

ЗБІРНИК
ДУХОВНИХ ПІСЕНЬ

ПІСНІ ПОБІДИ

(Songs of Victory—Ukrainian)

RUSSIAN SLAVONIC EVANGELICAL
CHRISTIAN CHURCH
VANCOUVER, B. C.



*Бесідуючи між собою Псалма-
ми та Гимнами, та Піснями
Духовними, співаючи та ви-
граючи в серцях ваших Гос-
подові.*

Ефес. 5:19.

•
ВИДАННЯ

ХРИСТІАН ВІРИ ЄВАНГЕЛЬСЬКОЇ
КОМІТЕТ МАНІТОВСЬКОГО ОКРУГА

•
Замовлення слати на адресу:

THE LIVING WORD RADIOCAST
Box 278, Swan River, Man.

ВСТУПНЕ СЛОВО.

З Євангельським Духовним пробудженням нашого Слов'янського Українського Народу, далась відчуті велика потреба Духовного Співанника.

При помочи Божій ми зібрали що найкращі популярні Духовні Пісні, котрі співаються взагалі всіма Христіянами **по всіх Церквах Євангельського Походження.**

Пісні співаються на знані мелодії з Українських і Англійських Співанників. Коло кожної пісні є покащик до нотів. З верху понад пісню показує, S. P. (Songs of Praise) назва Англійського Співанника з нотами. В низу показує, П. Р. (Пісні Радости) назва Українського Співанника з нотами. Всі ті, що співають і грають з нот, можуть легко знайти собі нотну мелодію.

То співаймо, братя й сестри, щирим серцем про побіджаючого Христа, щоби окружаючий світ перенявся вашим співом і щоби всі живучі заспівали хвалу Тому, Котрий достоен всьої слави.

Ми віримо, що Співанник „Пісні Побіди” принесе побіду всім відкупленим Кровю Христа.

Вінніпер, Березень, 1945 року.

1

АЛИЛУЯ! ІСУС СПАС.

S.P. 42—Victory

Алилуя! Ісус Спас
 Визволив з гріхів Він нас.
 Ісус гріх побідив!
 Хай гріх проти нас іде,
 Божа ласка не впаде.
 Ісус гріх побідив!

Приспів:

Наш Ісус гріх побідив!
 Алилуя! я вільний,
 Він звільнив мене з гріхів.
 Йому слава, алилуя!
 Він є скрізь . . . Спаситель мій.
 Довіряюсь Господу,
 На Його словах стою.
 Ісус гріх побідив!
 Я знайшов спокій душі,
 Як Ісус простив гріх мій.
 Ісус гріх побідив!

Ви спасенні, голосіть
 Божу правду всім кажіть,
 Ісус гріх побідив!
 Піснь побіди ми всегда,
 Все співаймо про Христа.
 Ісус гріх побідив!

Ми співати там будем,
 Як на той берег прийдем.

Ісус гріх побідив!
 Хто спасен, почніть ще тут
 Піснь співати вічноту.
 Ісус гріх побідив!

П. Р. 281.

2

БАЖАЮ ВСЕ ТЕБЕ

S. P. 304—I Need Thee Every Hour

Бажаю все Тебе,
 О, Боже мій!
 Ласкавий голос Твій
 Дає спокій.

Приспів:

Для мене, Ти потрібний
 В кожний час, мій Боже.
 Благослови мій Спасе—
 До Тебе йду.

Бажаю все Тебе.
 При мені будь,
 З Тобою у пільмі
 Не сезне путь.
 Бажаю все Тебе,
 В добрі й в біді.
 Без Тебе є марне
 Життя мое.

Бажаю все Тебе.
 Мене навчай,
 Як жити на землі,
 Щоб ввійти в рай.

П. Р. 126.

3

БІБЛІЯ СВІТЛА НАМ ВІДКРИЛА
 Give Me The Bible

Біблія много світла нам відкрила,
 Нас научила люд любити всеї;
 Кілька вже тисяч літ вона прожила,
 Нас вона учить про закон святий.

Приспів:

Боже, даруй нам знати Твоє Слово,
 І сповістити Божу правду всім;
 Ось наступає царство вже Христове,
 І день заплати буде для усіх!

Много пророцтв у Біблії міститься,
 Нас всіх вона вчать про все наперед;
 Скільки в ній мудрости для нас відкрито,
 Боже, позволь нам розуміти все!

Біблія вірну путь нам відкриває,
 Нас всіх вона вчить як по ній іти;
 А хто її на довгий час лишає,
 Той скоро зблудить з вірної путі.

О, християни, Біблію читайте,
 Гріх побіджайте, двигайтесь вперед!
 І ваших близьких із неї навчайте,
 Бог нам заплату скоро принесе.

П. Р. 235.

4

БІЛЬШ ПРО ІСУСА

More About Jesus

Більш про Ісуса хочу знати
 Більше про Його благодать,
 Більш про святу Його любов,
 Що Він за мене умірав.

Приспів:

Більш, більш про Ісуса,
 Більш, більш про Ісуса
 Більш про святу Його любов,
 Що Він за мене умірав.

Більш до Ісуса я стремлю,
 Знати про волю ту святу,
 Щоб Дух Святий учив мене,
 Щоби я свято жив усе.

Більш про Ісуса хочу я
 Знати про все в Його словах,
 Бачити в них Його любов,
 Як за людей пролив Він кров.

Більше я хочу знати про те,
 Вічно як Він Царем буде,
 Більш про славний Його прихід,
 Як прийде взяти Він Своїх.

П. Р. 39.

5

БОГ Є ЛЮБОВ.

God Is Love

Бог є любов; лиш той, хто Бога знає,
 У чий серці Божий Дух живе,
 До всіх свою любов він все являє,
 І цю любов він людям всім несе.

Бог є любов; і ця любов не судить,
 Любов готова всьо прощати всім,
 І той, хто Бога серцем всім все любить,
 Також любить він буде ближніх всіх.

Бог є любов; любов є все готова
 Світ пригорнути до грудей своїх;
 І всім безсильним у земних дорогах,
 Лучі надії дати їм усім.

Бог є любов; і все вона бажає
 Бути у серцях Божих всіх дітей;
 Най кожний з нас себе все забуває,
 І як Христос най любить всіх людей.

П. Р. 305.

6

БОГ З ТОБОЮ, ДО ПОБАЧЕННЯ.

S.P. 216—God Be With You

Бог з тобою, до побачення!
 Хай тебе Господь хоронить,
 Супокоєм надгородить.
 Бог з тобою, до побачення.

Приспів:

З Богом в путь!.. З Богом в путь!
Друже наш ти з Ним іди;
З Богом в путь! З Богом в путь!
Бог з тобою, до побачення!

Бог з тобою, до побачення!
Душу Він нехай втішає,
Силу з неба посилає.
Бог з тобою, до побачення.

Бог з тобою, до побачення!
Захист Він від всього злого.
Знай Його лише одного.
Бог з тобою, до побачення.

Бог з тобою, до побачення!
Світло Боже неси всюди,
В темряву де блудять люди.
Бог з тобою, до побачення!

П. Р. 91.

7

БОГ Є МІЙ, Я ЙОГО.

It Is Well With My Soul

Як Божій спокій мое серце сповнить,
Нехай мене буря страшить.
Я з вірою в Бога, безпечно піду.
Бог від стріл мене захистить.

Приспів:

Бог є мій. Я Його;
Я душевний спокій в Нім знайшов.

Ворожі скорботи і напади злі,
Не склонять мене, щоб забув,
Що Бог мій мене із страждання і бід
Любовою мене Він двигнув.

Гріховні кайдани Він з мене забрав;
Мій гріх з мене зняв Він цілком.
Обмив Він мене, у пречистій крові.
Спасен я, Могутнім Христом.

О, Господи, Твого приходу я жду...
Мою душу взяти з землі.
Я знаю, що в небі для серця знайду,
Спокій, я на Твоїй груді.

П. Р. 315.

8

БОДРИСЯ, ТИ БЕЗСИЛЬНИЙ.

Cheer Up

Бодрися, ти безсильний.
Поможе Бог тобі,
Лиш будь Йому все вірний.
Він поміч дасть в біді.
Господь розжене хмари,
І сонце засія,
Душі спокою дари
Пішле й оживить тя.

Приспів:

Бодрись, бодрись,
І сонце знов осяє тя.
Бодрись, бодрись,
І Господь знов оживить тя.

Бодрись християнине!
Хай нич не вдержить тя.
Як шо в дорозі стане,
На поміч клич Христа.
Скінчиться ця дорога,
Заплати день прийде,
Бо праця, шо для Бога,
Даремна не буде.

Бодрись християнине,
Про Божу правду дбай;
За Богом йди Єдинним,
В душі Йому співай.
Ісус наш скоро прийде,
І близько вже той час.
Яка там радість буде,
Де Він забере нас!?

П. Р. 232.

9

БРАТЕ, ЗНОВУ НАГАДАЙ.

S.P. 221—Wonderful Words of Life

Брате, знову нагадай
Про святу любов,
В моїм серці буде хай
Лиш свята любов.
Спів любови лється,
Серце в грудях б'ється.

Приспів:

Славте Христа, славте Христа!
Славте любов Христа!

Людам в мир Господь приніс
Вічную любов,
Утіша в годину сліз
Вічная любов.
Нас любов навчає, —
Грішних Бог прощає.

Брате, знову нагадай
Про святу любов,
Щезне з серця сум, відчай,
Буде радість знов.
Кличе спів любови
На дорогу нову.

10

БРАТТЯ ВСІ РАДІЙТЕ.

Brothers Rejoice

Браття, всі радійте, славний день настав,
Сестри, веселіться, Бог нам радість дав!
Ми були чужими, а тепер друзя:
Нас всіх з'єднала кров свята Христа.

Приспів:

Всі співайте: Алилуя!
Бог нас спас і оправдав.
Наші імена, на віки
В вічну память записав.

Не закон Синайський — заповіт старий,
Що прийняв Ізраїль на святій горі,
А слова ми чуем Господа Христа:
„Нас спасла від гніва, благодать свята.“

Ми жием в надії, вірі і любові,
Ми усі обмились у святій крові,
Дух Господній тішить, веселить серця.
Будьмо, браття-сестри, вірні до кінця!

П. Р. 163.

11

БРАТТЯ, СЕСТРИ МОЛОДІ Youth Arise

Браття, сестри молоді, не гайтесь
Поспішати на Божу ниву жать,—
Як один, на труд святій віддайтесь:
Слухайте, вас кличе Сам Господь.

Приспів:

О, підем же дружно всі на поле,
Щоб хто снопик, два, хто більш нажать,
І принести до святого трону,
Щоб Спасителю Христу віддять.

Браття, сестри, дружно всі готуйтеся,
Хай не буде перешкоди вам,—
І в святій любові всі згуртуйтеся,
І Спаситель поведе вас Сам!

Подивіться — нива побіліла.
Годі вам на торжищу стоять!
Там потрібні ви і ваша сила,
Девас хоче Сам Господь нанять.

Може вже останній поклик чуем;
Взавтра вже Господь не прийме нас.
О, тоді навіки засумуєм, —
Як почуєм: „Я не знаю вас!”

12

БУДЕМ РОЗСІВАТИ СЛОВО БОЖЕ Bringing In The Sheaves

Будем розсівати Слово Боже рано,
В півдні й при заході сонця і в ночі;
Будемо чекати овочу всі разом,
З radoщами в купі принесем снопи.

Приспів:

Принесем снопи, принесем снопи,
З radoщами в купі, принесем снопи;
Принесем снопи, принесем снопи;
З radoщами в купі принесем снопи.

Чи то в пору добру, чи в час непогоди,
Навіть і в час бурі, або і дощу;
Ми не занедбаєм доброї нагоди,
З radoщами в купі принесем снопи.

Будем поширяти правду Божу всюди,
Хоч і труднощі нам видні навкруги;
Скоро час настане, жниво все достигне,
З radoщами в купі принесем снопи.

П. Р. 192.

13

БУЛО СКАЗАНО НАМ.

It Was Prophesied

Було сказано нам
 Про чудовий той край,
 Про котрий нас навча Біблія,
 Де турбот вже нема,
 Ні тяжкого гріха,
 І нема там насильства вже!

Хор:

В тім прекраснім краю,
 У небеснім раю,
 Ні туч там, ні хмар не буде;
 Пройшла смерті тінь,
 Настав вічний день,
 І по вік сонце не зйде!

Там у райськім саді
 Овоч і золоті,
 Все цвіте там, як та лілія.
 Там спасенні сини
 Принесуть честь хвали,
 Богу слави достойному.

Там оселі для нас
 Приготовив Христос,
 Так украшені як скиня та.
 Джерело там життя,
 Пісня ллється свята,
 І нема там насильства вже!

П. Р. 300.

14

БУДУ СПІВАТИ.

Singing His Praise

Буду співати,
 Славу складати,
 Славу Тому, Хто за нас вмирав.
 Дивний Учитель,
 Христос Спаситель,
 Він нам спасіння всім дарував.
 Славити вічно буду Христа,
 В Ньому одному світ і життя.
 Все переможу,
 Він допоможе —
 Скоро кінець боротьбі!

В небо дивлюся
 І не журюся.
 Господу в руки все віддаю.
 Світ мені сяє,
 Шлях освітляє,
 В рай я іду, в вітчизну мою.
 Де в цьому мирі щастя найду,
 В людях шукати більш не піду.
 З Богом іду я
 І неземную
 Радість найду в небесах.

Тут все минає,
 А там у раї
 Втомленим душам мир і спокій.
 Коли піду я

В славу святую,
Там мене прийме Спаситель мій.
Чується в небі пісня свята,
То всі святії славять Христа.
Пісню спасіння,
Пісню хваління
Буду співати і я.

15

БУДЬТЕ БОДРІ ЗАВЖДИ І МОЛІТЬСЯ.

Watch And Pray

Будьте бодрі завжди і моліться:
Скоро наш Господь прийде!
Він усіх візьме у край небесний,
Хто Його в молитві жде.

Приспів:

Вір, молись, надійсь на Бога,
Вір, молись! — Господь прийде.
Утвердить престол Свій в правді,
Вірних в Царство Він візьме!

Будьте бодрі завжди і моліться!
Темна сила зла не спить.
В силу Духа правди зодягніться,
Віри всі щита візьміть!

Будьте бодрі завжди і моліться!
Бог спасе від всіх гріхів.
В вірі і надії підкріпіться:
Спас за грішників терпів.

Будьте бодрі завжди і моліться!
Бог благання вчує Сам,
Лиш на Спаса з вірою дивіться, —
Він во всім pomoже вам.

16

БУРЯ, ГОСПОДЬ, ЗАВИВАЄ.

Lord, the Tempest Rages

Буря, Господь завиває
І сумно, ось, грім загув,
Хмара, як ніч насуває,
Ми гинем, а Ти заснув.
Хіба Тебе не турбує,
Тяжка смерть до нас спішить,
Страшні хвилі ревуть і бушують
І можуть нас потопить.

Приспів:

Мій голос до вітру і хвиль долетить —
Замовкнуть в туж мить.
Море бурхливе смиритись,
Мені все творіння скориться.
Создатель землі і небес тут Сам
Не дасть Він ніколи загинуть нам.
Мій голос до вітру і хвиль долетить,
Замовкнуть в ту ж мить. —2 р.

Боже, в великій печалі
Голову хилю свою,
Душу гріхи схвилювали
О, Боже, прости молю!
Серце скорбить і страждає,

Посилай світ мені Твій,
Я загину, помилуй, благаю,
Душі моєї дай спокій!

Буря, Господь, перестала,
У серці святий спокій,
Сонце в горі засіяло,
Всміхається і мені.
Вічно перебує же зі мною,
Спасителю дорогий,
І в небесну країну спокою
Прийми дух до Себе мій...

17

ВБАЧУ Я ЦАРЯ. I Shall See The King

Вбачу я Царя, радість це моя,
Як уздрю Царя в той день,
В славнім тім раю. Там я з Ним буду,
І з Ним, там буду на все.

Приспів:

В Його славі, вбачу я Царя.
І цю пісню заспіваю я,
Що за мене Він на хресті умер,
Вбачу я Царя в той день.

В славнім тім раю, вбачу я славу.
Там, вже ночі не буде.
З моїм Господом вічно буду там,
Вічне світло там буде.

Вбачу я Царя й принесу все я!
В Його ноги покладу.
Заспіваю я, як Він спас мене,
Й вдержав мене до часу.

П. Р. 257.

18

В БІБЛІЮ Я ВІРЮ. Believing In His Word

В Біблію я вірю —
Мене вона вчить,
Як молитись Богу,
Ближніх всіх любить.
Дав Господь прощення,
Кров нас всіх спасла,
Слава, алілуя за Христову кров!

Приспів:

В Біблію я вірю, —
Божествена вона,
Її сторінки сяють
Небесним промінням;
Вона веде нас в небо,
І ми туди ввійдем,
Як в Біблію вірим: —
вірна вся вона.

В Біблію я вірю —
Мене вона вчить,
Гріх як побіждати,
Правду лиш любить;
Щоб в святості жити,
Любімо Христа!
Слава, алілуя за Його любов!

В Біблію я вірю —
 Мудрість бачу в ній,
 Бог дає нам силу,
 Як живем по ній.
 Бог є милосердний:
 Дбає про усіх.
 Слава, алілуя за Його любов!

В Біблію я вірю —
 З неї я учусь
 Бога прославляти
 Серед всіх спокус.
 Дасть вінець життя Він
 Вірному слугі.
 Слава, алілуя за Його любов!

Жиймо ж ми завсіди
 Згідно Біблії,
 Світ тоді побачить,
 Що ми — Божії!
 Жиймо всі для Бога
 І свій хрест несім!
 Слава, алілуя за Його любов!

19

В ДЕНЬ КОЛИ ТРУБА ГОСПОДНЯ.

What A Gathering

В день, коли труба Господня,
 Всіх святих згромадить там,
 Над прозорою рікою, як кришталь, (як
 кришталь),

На весільну, там вечеру,
 Забере Ісус нас Сам.
 О, якаж то зустріч дивна буде там!

Приспів:

О, якаж то зустріч!
 Избавлення звістить трубний голос нам.
 О, якаж то зустріч!
 О, якаж то зустріч дивна буде там!

І звістить всім ангел Божій,
 Що нема вже більш часу!
 Ми будем підхоплені у небеса, (в небеса)
 Там нас всіх Ісус Спаситель
 Вдягне в славу нас Свою.
 О, якаж то зустріч дивна буде там!

Все що тайне і закрите,
 В той день виявиться все,
 Як Господь буде судити всіх людей,
 (всіх людей).
 „Увійдїть” Він скаже правим
 „В радість Пана свого.”
 О, якаж то зустріч дивна буде там!

Там, при звуках гуслів стрійних,
 Арф небесних, золотих,
 Гимн побіди в день спасіння викликнем,
 (викликнем).

Пісню Агнця і Мойсея
 Заспіваєм в зборі там.
 О, якаж то зустріч дивна буде там!

П. Р. 245.

20

ВІД ГРІХА Я СПАСЕН.

Saved From Sin

Від гріха я спасен,
 В Божий світ поселен.
 Серцем вірую я у Ісуса.
 Він спокій дав мені.
 І тягар зняв з душі,
 В Сина Божого вірую я.

Приспів:
 Вірю я, вірю я.
 Серцем вірую я у Ісуса.
 Вірю я, вірю я.
 В Сина Божого вірую я,
 вірю.

Він мене відкупив,
 Вірою я приняв.
 Серцем вірую я у Ісуса,
 І в незмінній любові,
 Він хранитель душі.
 В Сина Божого вірую я.

Що за радість тепер,
 Він зі мною є все.
 Серцем вірую я у Ісуса,
 Хочу славити все,
 За те, що спас мене.
 В Сина Божого вірую я.

П. Р. 184.

21

ВІЧНА СКЕЛЕ.

S.P. 236—Rock of Ages

Вічна Скеле, дай мені
 Схоронитися в Тобі!
 Кров з водою, що за нас
 З ран Твоїх святих лялась,
 Хай буде ліком моім.
 О, обмий мене з гріхів.

Не ділами власних рук
 Я спасусь від вічних мук.
 Хоч би потом я заливсь,
 Хоч би в сльозах я топивсь,
 Все ніщо, усе марне,
 Ти спасаєш Сам Христе!

Я нічого не несу,
 Прямо під хрест Твій спішу.
 Нагий я, Ти одягни
 Мене, і благослови,
 Спасе, я до Тебе йду.
 Обмий мене, бо умру.

Пок, я нині ще живу.
 Прийде час, і я умру,
 Тай піду у вишній світ,
 Здати з діл моїх всіх звіт.
 Вічна Скеле, дай мені
 Схоронитися в Тобі.

П. Р. 130.

22

ВІДКРИТИЙ МЕНІ БУВ СУД БОЖИЙ.

The Great Judgment

Відкритий мені був суд Божий:
Звук сурми під небом греміє;
Зійшлись біля трона народи,
Де рішалась на вік доля їх.
І ось світлий з небес ангел зійшов,
На землі і на морі стояв,
І посвічився Богом небесним,
Що час для людей вже пройшов.

Приспів:

Крик, одчай, благання і стогін!
Куди утікати від Судді?
Втікали котрі межі гори,
Та вже було їм пізно тоді.

Були там багаті, що в світі
Сумління своє продали—
Стояли вони бідні, грішні,
Діла бо їх зними прийшли.
Також там вельможні стояли,
Що вславились тут на землі,
Та ангели в книзі небесній
Їх навіть імен не знайшли.

Там сироти стали, вдовиці,
Господь всіх їх сльози згадав,
І бідних, побожних, убогих
Ласкаво Христос утішав.

А „праведність” всіх лицемірів,
Всю гордість що нею світ жив,
Як рештки старої одежі,
Суддя справедливості спалив.

Були там також самолюбці,
Що тільки любились самі;
І ті, що розпяли Ісуса,
Всі разом до пека пішли.
А ті, що відкладали спасіння:
„Не нині, ми прийдем колись;”
Вже каятись часу немали,
Час гибелі прийшов для них.
П. Р. 253.

23

ВІРЮ Я В ОБІТНИЦІ.

S.P. 58—Standing on the Promises

Вірю я в обітниці Христа Царя,
Безупинно хай звучить Йому хвала.
Слава Богу в небі, вже зійшла зоря.
Вірю я в обітниці Христа.

Приспів:

Вірю, вірю, вірю я в обітниці Христа, я
вірю,
Вірю, вірю, я вірую в обітниці Христа.

Вірю я в обітниці, Йому хвала.
Не боюсь я буйних бур гріха і зла.
Щоб зі мною милість Божа лиш була.
Вірю я в обітниці Христа.

Вірю я в обітниці, жию з Христом.
Пірчиняюсь всім своїм Йому еством;
По правиці хочу бути я з Христом.
Вірю я в обітниці Христа.

Вірю я в обітниці, в ній я кріплюсь;
Благодатю Божою я все хвалюсь.
Що буде за радість, як я з Ним стрінусь.
Вірю я в обітниці Христа.

П. Р. 29.

24

ВЖЕ ДЕНЬ МИНУВ.

The Passover

Вже день минув, сторожа зміняєсь вже,
Єгипет шле на відпочинок всіх;
А Ізраїль не спить, півночі лиш жде;
Пильнує дверей своїх лиш домів.

Приспів:

„Я пройду мимо вас, як побачу кров;
Я пройду мимо вас й охороню вас.
Я пройду мимо вас, як побачу кров,
Святую кров Ісуса.”

Заколений вже Агнець, жертва свята.
За нас умер, невинну кров пролив.
Чи нею ти умитий з твого гріха?
О, друже, чи нове почав життя?

Душе, не спи, збуди свою безпечність.
А йди до Того, Хто вмер за твій гріх,
І голоси всім, що гибнуть, спасіння.
Спасаючи сам себе і усіх.

П. Р. 287.

25

ВЖЕ РІДНИЙ БЕРЕГ БАЧУ Я.

I See the Other Shore

Вже рідний берег бачу я,
Привіт, Йордань, тобі!
Свята вітчизна там моя,
Кінець в ній боротьбі.

Приспів:

Пора, пора, вже пора!
Де зла нема там в ній,
Минає ніч, зійшла зоря
І край, ось, мій святий.

В країну милу я іду,
Нема там сліз, жалів.
Я повний мир душі найду,
Вже чую славний спів.

О, краю рідний, краю мій,
До тебе лину я,
У вічний радості твій
Надія вся моя.

Ще небагато і пройду
Тернистий шлях земний,
І відпочинути ввійду
В Господній край святий.

26

ВМЕРШИ З ІСУСОМ.

Moment By Moment

Вмерши з Ісусом, для світа й гріха;
Жиючи з Ним в обновленню життя,
На Нього дивлячись оком своїм,
І я що хвилі: Боже є Твоїм.

Приспів:

Жию, що хвилі у його любові
А Він, що хвилі життя шле мені.
На нього дивлячись оком своїм,
І я що хвилі: Боже є Твоїм.

Він помагає мені в пробі все,
Бере тягар мій і Сам Він несе.
А також в смутку Він спільником є;
Що хвилі дбає про життя мое.

Ніколи серце не знає журби,
Сльози не котяться теж по лиці.
Страху немає, бо з небес святих,
Ісус, що хвилі, пильнує Своїх.

А також в час болю Він відчува,
І сам рукою з любови помага.
Теж, що хвилини, в добрі, чи в біді,
Ісус зі мною, помага мені.

П. Р. 63.

27

ВОЇНСТВО ХРИСТОВЕ.

S.P. 186—Onward, Christian Soldiers

Воїнство Христове у війну спіши,
Славний хрест Ісуса наперед неси.
Наш небесний Гетьман веде на врага,
Воїнство вперед все, завзята борба.

Приспів:

Воїнство Христове у війну спіши,
Славний хрест Ісуса, наперед неси.

А на вид прапора ворог утече,
Воїнство вперед все! Побіда нас жде.
Пекольні основи задрожать страхом,
Пісню заспіваймо браття всі разом.

Так як сильне військо, церков гомо-
нить,
Браття, ми ступаєм де Господь велить.
Ми є нероздільні, одно тіло ми,
Ми одні по духу, одні по любові.

Царства і престоли можуть впасти всі,
Но церков Христова стоїть на скалі.
Ворота пекольні, і не побідають,
Бо слова Христові на віки стоять.

П. Р. 120.

28

ВПЕРЕД ЗА СПАСОМ.

S.P. 145—Stand Up For Jesus

Вперед, вперед за Спасом,
 Ми воїни хреста!
 В гору прапор підіймим,
 Ожившого Христа.
 Перемога наша певна;
 Боримося зі злом,
 Поки світ пізнає правду,
 Яку приніс Христос.

Вперед, вперед за Спасом,
 Труба звучить, ідім!
 Ісус нас всіх взиває
 В Його ряди спішим!
 Борба хай не страшить нас,
 Бо з нами є Христос.
 І Він нам всім допоможе,
 Щоб знищити все зло.

Вперед, вперед за Спасом,
 Складімсь на міць Його!
 У власних силах тяжко
 Боротись нам з гріхом.
 І слова меч візьмімо....
 З молитвою в душі,
 І маймо сміливість в серці,
 І певні будьмо всі!

Вперед, вперед за Спасом,
 День боротьби пройде!
 Днесь боротьба й змагання,
 Перемога завтра жде...
 Й хто боровсь до останку,
 Ісус вінець дасть тим.
 І будуть царювати
 По віки вічні, з Ним.

29

В РІДНИЙ КРАЙ.

Our Native Land

В рідний край, в рідний край,
 Серцем лину я.
 Там щастя, радість вся моя,
 Забуду мук відчай.

Цей мир чужий душі моїй,
 Не рідний він мені,
 Найду я серцеві спокій
 В небесній стороні.

В небесах, в небесах,
 Так кінець надій.
 О, скільки любих в тих краях
 І там Спаситель мій.

На цьому світі тяжко жити,
 Стомивсь я в боротьбі,
 Я хочу дні мої прожити
 З Тобою і в Тобі.

Скоро я, скоро я
В рідній край ввійду,
Уже розсвіт нового дня,
Святі часи ідуть.

Чого ніколи на землі
Не бачив я й не знав,
Господь спасеним і мені
Навіки вготував.

30

ВСЮДИ Я З ІСУСОМ.

Anywhere With Jesus

Всюди я з Ісусом без страху піду.
Всюди де поведе, я Його буду;
Скрізь мені без Нього радості нема,
Всюди я з Ісусом без страху піду.

Приспів:

Всюди з Ним, всюди з Ним!
Я не пропаду;
Всюди я з Ісусом
Без страху піду.

Всюди я з Ісусом, слабість чи біда,
У спокусі Він надія є тверда;
Він пройшов спокусу і я з Ним пройду,
Всюди я з Ісусом правду віднайду.

Всюди я з Ісусом; я не є один.
Хоч мене всі лишуть, Він зі мною все.
Хоч Він мя поведе без пусті стежки,
Всюди є з Ісусом мені дім хвали.

Всюди я з Ісусом, море чи земля.
Не боюсь нічого, в Нім спасенний я.
Я готовий йти як скаже мені Він.
Всюди де я піду провідник Він мій.

Всюди я з Ісусом спокійно засну,
Як гріховні тіні мене обгорнуть,
Знаю я, що смутку мати не буду,
Бо я скрізь з Ісусом дім собі знайду.

П. Р. 89.

31

ВСІ СИЛУ ПРОСЛАВІТЬ ЙОГО.

S.P. 254—All Hail the Power

Всі силу прославить Його,
Йому віддайте честь,
Христа Ісуса посадить
Над всім людством царем!
Христа Ісуса посадить
Над всім людством царем!

За Спаса сила полягла,
Погублена мечем . . .
Єссеїв Рід горі здвигнім
Над всім людством царем!
Єссеїв Рід горі здвигнім,
Над всім людством царем!

Ізраїлю, Ти збраний люд,
Тобі ми дяку шлем,
Що з Тебе вийшов нашій Спас,

Він є й твоїм царем!
Що з Тебе вийшов нашій Спас,
Він є й твоїм царем!

Погани, гинучі в гріхах!
Ви, що в п'їтми мрете!
Стелїть свій скарб Йому до нїг,
Спас вашим є царем!
Стелїть свій скарб Йому до нїг,
Спас вашим є царем!

П. Р. 94.

32

В СЛОВО БОЖЕ ВІРЮ Я.

S.P. 30—I've Believed the True Report

В слово Боже вірю я.
Алилуя для Христа!
Суду для мене нема.
О, слава Богу все!
Я на стороні Христа.
Я умер вже для гріха.
Господу лиш служу я.
Алилуя для Христа!

Приспів:

Алилуя! Алилуя!
Я, з тьми перейшов тудя,
Де сія Божа слава.
Алилуя, Алилуя!
Я тепед жию
На стороні Христа!

Я тепер священник й цар,
Алилуя для Христа!
Господеві служу я.
О, слава Богу все!
Через Божу силу я,
І пречисту кров Христа,
Служу Господу що-дня.
Алилуя для Христа!

Бог покривало здіймив...
Алилуя для Христа!
І мої очі відкрив,
О, слава Богу все!
І мене привела кров
Під святій Христа покров,
Де Божа свята любов.
Алилуя для Христа!

В огорожїй Божїй я.
Алилуя для Христа!
Де гріха і зла нема;
О, слава Богу все!
Освятись для Бога вже,
Кровю Спас обмив мене;
Служу я Христу тепер.
Алилуя для Христа!

П. Р. 198.

33**ВСЕ ВІДДАМ Я ДЛЯ ІСУСА.****S.P. 272—I Surrender All**

Все віддам я для Ісуса,
І все серце Йому дам;
Хочу я Йому служити,
Як Він Сам служив і нам.

Приспів:

Все Тобі даю,
Все Тобі даю;
Все для Тебе, мій Ісусе,
Нині віддаю.

Все це я зроблю з Ісусом,
Бо Він силу дасть мені;
З Ним я вічно жити буду,
Бо Він так сказав в Письмі.

Ради Спаса я здолію
В світі хрест тяжкий нести,
Бо на Нього я надіюсь,
Що Він може допомгти:

Слава й честь Тобі, Ісусе,
За любов Твою святу,
Що відкрив для мене лучше
Світло правди в цім життю.

П. Р. 224.

34**В СПАСА МОГО НА ЛОНІ.****S.P. 188—Safe in the Arms of Jesus**

В Спаса моґо, на лоні,
В любих Його руках,
Після турбот і праці,
Спічне моя душа.
На небесах є радість,
Тому, що я спасен.
Там жде мене Отець мій;
Там Він мене прийме.

Приспів:

В Спаса моґо, на лоні,
В любих Його руках,
Після турбот і праці,
Спічне моя душа.

В Спаса моґо, на лоні,
Далеко від журби,
Там є спокій й безпека,
Гріх вже там, не ввійде.
І ніщо не розлучить,
Тут мене із Христом.
Я все готов страждати,
І йти Його слідом.

Спас, є моїм притулком;
За мій гріх Він умер.
На Нього я надіюсь,
Він любить все мене.

Тут, я тепло і жду ще.
 Жду поки ніч мине.
 Жду, аж дждусь, що вічне,
 Сонечко нам зійде!

П. Р. 223.

35

ВСІ ДО ПРАЦІ. To The Work

Всі до праці! усі! ми є слуги Христа.
 Нуте! підемо ми за Христом всі туди.
 Дух поради Його, буде нас підкріплять,
 Віру, силу й життя кожний день обнов-
 лять.

Приспів:

Працю всім! працю всім
 Вірним Бог доручив.
 О, працєю і молись,
 Аж доки наш Господь прийде.

Всі до праці! усі!, щоб жаденні могли
 Хліб і воду життя для душі віднайти.
 І з веселим обличчям наш стяг піднімим
 У гору, і спасіння для всіх голосім.

Всі до праці! усі! тут є праці для всіх.
 Скоро вже царство тьми упаде на землі,
 Тільки Боже імя буде славитися.
 Буде рай на землі, як тепер в небесах.

Всі до праці! усі! Наш небесний Отець
 В нагороду за працю життя дасть вінець.
 Як в небесну оселю ми зійдемо всі,
 Тоді враз викликнем: ми Христом спа-
 сенні!

П. Р. 190.

36

В ТІ ДНІ ОСТАТНЬОГО ЧАСУ. S.P. 125—He's Coming Soon

В ті дні остатнього часу,
 О, радість нам тоді буде,
 Як ми побачим наяву:
 Як Сам на землю Цар царів прийде.

Приспів:

Ісус прийде, Він знов прийде.
 Ми з радістю Його чекаєм.
 О, може рано, може і в північ.
 Ми знаєм, що прийде.

На облаках ознаки є,
 І на землі довкола нас.
 А боже слово нам світчить,
 Що Спаситель Ісус прийде по нас.

І всі умерші во Христі,
 Як засурмить сурма тоді,
 Вони воскреснуть перш усі...
 Як у славі Господь прийде тоді.

Живі всі перемінимось,
В воздух підхоплені будем,
І з Господом зустрінемось,
І так ми з Господом завжди будем.

П. Р. 147.

37

В ЧАС КОЛИ ТРУБА ГОСПОДНЯ. When The Roll Is Called Up Yonder

В час, коли труба Господня над землею
завучить
І як ранок вічного дня засія,
Імена Він всіх спасених там в записці
повторить,
Там, по милості Господній буду я.

Приспів:

Там, по ми - - лос - ті Господ - - ній,
Там, по ми - - лос - ті Господ - - ній,
Там, по ми - - лос - ті Господ - - ній,
Там по милості Господній буду я.

В той день славний, коли умерші в Хри-
сті воскреснуть всі
І зберуться в дім небесного Царя.
Іх Господь наділить славою й добром
небесним всім.
Там, по милості Господній буду я.

Ну! давайте працювати для Ісуса, пок
час є,
Зранку і аж доки сонце не заїде...
А як працю скінчимо і день покликання
прийде,
Там по милості Господній ми будем.

П. Р. 79.

38

ГЕЙ, ДЕЖ ТІ ЖЕНЦІ? Where Are The Reapers?

Гей, де-ж ті женці, щоб снопи добра
Зібрали з ланів переступств, гріха?
Із правди серпами до праці йдіть,
Невпинно до краю лани зажніть.

Приспів:

О ми ті женці! хто-ж з нами враз.
Поділить ту славу, що жде там на нас?
Хто нам поміч дасть зібрати з піль
Добра снопи, знищити кукіль.

По нетрах вийдіть і шукайте всіх;
Пшениця там є, хоч бурян заріс;
Ідіть по шляхах, по ярах ідіть,
Нікого не киньте, усіх зберіть.

Лани побіліли з кінця в кінець;
Світ прагне вже жнив? а деж бо той
жвець?
Жнива величезні, а брак женців,
Багато обсіпльє геть колосків.

Беріться як слід до діла того,
Зберіть те зерно все до одного;
Всі жнімо, всі жнімо аж по кінець!
Христові складім золотий вінець.

П. Р. 255.

39

ГЕНЬ ТАМ В ПУСТИНІ.

The Prodigal Son

Гень там в пустині, де тільки тьма,
В смутку проводжу мої літа.
В голоді ходжу сам один я.
Встану, піду домів.
Хоч встидно, до Отця йти у дім,
Що був колись мені рідний він.
Рад би я статись слугою в нім.
Встану, піду домів.

Приспів:

Серце стремит, в рідний дім,
Встану, піду я домів.
Там мій Отець! піду!
До Отця в той рідний дім.

Чого же тут пропадаю я?
Йї помочі всеж тут мені нема!
А в домі ріднім усе є там.
Встану, піду домів!
Тяжко я против Отця згрішив;
Опоганився я в моїх гріхах.
Хочу признатись, що я згрішив.
Встану, піду домів.

О, Боже мій, чого-ж я пішов?
Добро все в Батька колись я мав.
Сам своє щастя я змарнував!
Встану, піду домів!
В мислях я бачу мій рідний дім.
Лиця любимих у домі тім.
Щасливий був я в кружку друзів.
Встану, піду домів.

Грішників, много таких як я.
Вставши пішли і Він їх прийняв;
Він їм простив, чогож гаюсь я?
Встану, піду домів!
Що то все шепче: Він не забудь,,
Хоч ти погано з Ним поступив,
Він тебе любить... Хутчій, хутчій!
Встань, і іди домів.

П. Р. 292.

40

ГІРКО ПЛАКАВ ХРИСТОС.

S.P. 117—Wonderful Peace

Гірко плакав Христос на скорботній
землі,
Лялись сльози у Него з очей..
Не стидавсь Ісус плакати, Він бачив у злі
Погибаючих марно людей.

Приспів:

О, Я плачу за вас,
І Я ллю Свої сльози і кров.
Я приніс на землю небесну любов,
За неї розпнете Мене!

О, чого же Ти плачеш, Спасителю наш?
 Може храми Твої не блистять?
 Чи ж не Твій віковічний престіл в неба-
 сах?
 Чи страждання Тебе тяготять?

Я дивлюся вперед на людей, як братів:
 Всі страждають в гріхах на землі.
 І не згадують кров, що за них Я пролив,
 Забувають страждання Мої.

Я молюся за вас! Мною куплені ви.
 О, прийміте ви жертву Мою!
 Я приніс вам спасіння в невинній крові,
 Я віддав за вас душу Свою.

П. Р. 158.

41

ГЛИБШЕ, ГЛИБШЕ.
S.P. 70—Deeper, Deeper

Глибше, глибше у любові Ісуса,
 Хочу йти що дня.
 В мудру школу хочу йти щоб більше
 Знати про Христа.

Приспів:

О, глибше я молюсь,
 Що дня я більш учусь,
 І більш мудрію в Нім,
 В Його слові дорогім.

Глибше, о, провадь мене мій Боже,
 Глибше з кожним днем;
 Доки скриється життя в Ісусі,
 Щоб Він був всім все.

Глибше, глибше ч'рез тяжкії проби,
 Поможи іти;
 Вкорінитись у любові, щоб я міг
 Жити в вірности.

Глибше, вище кожний день в Ісусі,
 Нім борба пройде,
 Щоби я міг гріх й зло побіджати,
 Вірним бути все.

П. Р. 202.

42

ГЛЯНЬТЕ БРАТТЯ.
S.P. 290—Hold the Fort

Гляньте браття! он прапор наш
 В хмарах майорить!
 Для нас поміч в час приходить:
 Сам Христос спішить!

Приспів:

„Твердо стійте, Я приходжу!”
 Спас нам гасло шле.
 Знак подайте ви на небо:
 „Кріпость не впаде!”

Ой, лютують вражі сили,
Світло боре тьма!
Дужі люди гинуть всюди:
Духа в них нема.

Бач, прапор там славний вієсь!
Звук труби брєнить!
В імя Спаса, ми поборєм
Силу сатани!

Довго, й тяжко ми боролись,
Паміч вже прийшла;
Тож тепер ми з Спасом вдарим
Проти сили зла!

П. Р. 103.

43

ГОСПОДЬ ВЕДЕ МЕНЕ ТУДИ.

S.P. 317—He Leadeth Me

Господь веде мене туди,
Де вічна радість вже буде.
Куди лиш йду, зі мною йде
Господь, рукою Сам веде.

Приспів:

Господь всюди зі мною йде,
Рукою Сам мене веде!
За Ним вірно я йтиму все,
Бо мій Господь мене веде!

Хотяй не раз я є в біді,
Чи в radoшах, чи в боротьбі,

Ввійду в цвіті, або в терне,
Всюди Господь зі мною є.

Мій Господи! я вже Твою
Любов прийняв в душу свою,
І зло як воїн, нищу все,
Бо мій Господь мене веде.

Коли земну борбу скінчу,
Гріх з ласки Його побіджу.
Не настрашусь я, смерть, тебе,
Бо мій Господь мене веде.

П. Р. 33.

44

ГОСПОДЬ ПОЧУЙ МОЇ МОЛІННЯ.

Lord Hear My Prayer

Господь, почуй мої моління:
Тебе — Тебе благаю я.
Побач мій плач і сокрушення
В Тобі надія вся моя!

Моя молитва нехай лине
До Тебе ніби фиміям.
І серце рветься безупинно
В чудовий Твій небесний храм.

Тебе всім серцем я благаю:
Прости мені що согрішив.
Прости що знов в земному краю
Тебе ділами образив.

Прости усі мої провини:
Скорботне серце утішай.
В безрадні тяжкії години
Для боротьби Ти сили дай.

Щоб повсякчасно за Тобою
Шляхами правди міг я йти.
Мій Боже я Тебе благаю:
Почуй мої моління Ти!

45

ГОСПОДЬ, ПРЕБУДЬ ТИ З НАМИ.

Lord, Abide With Us

Господь, перебуь Ти з нами,
Пройти нам помагай,
Правдивими шляхами
До Тебе в вічний край.

В дітей Твоїх усуди
Єднання сотвори,
Хай мир Твій, Боже, буде
До славної пори.

Думки нам дай єдини,
Твою даруй любов,
Дух кроткий, незлобивий
Пошли в серця нам знов.

Пролий на всіх, Спаситель
Святую благодать,
Навчай нас, наш Хранитель,
Для Тебе жить й вмирать.

46

ГОЛОС ДУХА СВЯТОГО ЗВУЧИТЬ.

Holy Spirit Calling

Голос Духа Святого звучить:
„Грішні, всі до Ісуса прийдіть!”
Днесь Він, друже кличе тебе!

Приспів:
Прийди, прийди, прийди хутчі!
Христос дасть спокій.

Розкіш світу тебе обмане...
А Спаситель все кличе тебе, —
Чому ж до Ісуса не йдеш?

Тож за тебе Син Божий вмірав,
Дар спасіння тобі обіцяв.
Візьми ж дар Ісуса тепер!

П. Р. 162.

47

ГРІШНИК СЛУХАЙ.

Sinner Take Heed

Грішник слухай, грішник слухай —
Голос чийсь звучить,
Голос милий, голос тихий
Просить відчинить.
То не пізній перехожий
Стукає в тиші,
То говорить Сам Спаситель —
„Відчинить Мені.”

В твоїм серці смерти холод,
 Темрява нічна,
 Але прийде Він і хутко
 Буде світ й весна.
 Річ свята Його полетиться,
 Як ріка вогнів.
 Чуєш стука, чуєш — каже
 „Відчиніть Мені.”

О, відкрий же Йому серце,
 Хоче Він там жить,
 В смуток, холод і страждання
 Радість, світ пролить.
 Не загайся відчинити,
 Не зостанься в сні,
 Скоро змовкне голос тихий
 „Відчиніть Мені.”

Пройде Гість і заригаєш
 На заході днів,
 Будеш стукать в двері раю
 — Відчиніть мені.
 Не відчинять тоді двері,
 Пійдеш ти в сльозах
 В мукі вічні, де панують
 Сльози, ніч і жах.

48

ДАЛЕКО Я ВІД БОГА БУВ.

Lord, I'm Coming Home

Далеко я від Бога був.
 Я йду в Його дім.
 Тягар гріха, мене вниз гнув.
 Отче, йду в твій дім.

Приспів:

До Тебе, мій Боже!
 Отче, йду в Твій дім.
 Протягни руки в любові.
 Отче, йду в Твій дім.

Я, много років змарнував.
 Нині домів йду.
 І каюся в гірких сльозах.
 Отче, домів йду.

Я, змучений в моїх гріхах.
 Нині домів йду,
 І вірую в Твої слова.
 Отче, домів йду.

Як серце зранене моє.
 Нині домів йду.
 До Себе Ти прийми мене,
 Отче, домів йду.

49**ДАЙ, БОЖЕ, ЇМ ЩАСТЯ.****God Bless Them**

Дай, Боже, їм щастя
На многі літа.
Від бур і нещастя
Їх все захищай.

Життя їх хай завжди
В спокою мина.
І світло Господнє
Хай вкруг них сія!

Дай їм мудрість Божу,
В життя цім земнім,
Котра є важнійша
Над все в світі цім!

П. Р. 324.

50**ДАЙ ЩО НАЙЛУЧШЕ ДЛЯ БОГА.****Give Your Best To The Master**

Дай що найлучше для Бога,
Силу для Него віддай;
Йому віддай всі спромоги,
І за Христом в слід ступай.
Він приклад для нас оставив,
Сміло за правду стояв.
На хресті гірко страждав Він,
Навіть життя за нас дав.

Приспів:

Дай що найлучше для Бога,
Силу для Него віддай;
З піснею йди на служення,
Всім про спасіння звіщай!

Дай що найлучше для Бога,
В серце Його ти впусти,
І прийми Духа Святого,
Все для Него посвяти.
Дай Йому серце в служення,
Він за нас Сина віддав,
Жити для Него старайся,
Все, що найлучше, віддай.

Дай що найлучше для Бога,
Він тобі більше давав,
В небі оставив всю славу,
В жертву Себе віддав.
Страждав за нас Він безвинно,
Щоб від гріхів всіх спасти;
Дай Йому честь і хваління.
Все, що найлучше, віддай.

П. Р. 294.

51**ДАЙТЕ МЕНІ СВЯТЕ ПИСЬМО.****Give Me The Bible**

Дайте мені Книгу Письма Святого,
Бо я потіху можу в нім знайти;
Стало воно для мене ще дорожче,
Коли Христос мене прийшов спасти.

Приспів:

Дайте мені Святе Письмо для серця,
Те дивне Світло на вузькій путі.
Щоб я у правді міг стояти твердо,
Божій закон повнити по всі дні.

Дайте мені його, коли я хорий,
Те життядавче Слово для душі;
Бо до Христа воно мене приводить,
А Він очистить недуги мої.

Дайте мені Святе Письмо для втіхи,
Бо я без него щастя не знайду;
В нім я обітницю нахожду вічну,
Коли у серце я Христа прийму.

Дайте мені Письмо святої правди,
Щоб я міг вірно жити на землі;
А наколи Христос прийде у славі,
Щоб я міг бути у святім числі.

П. Р. 230.

52

ДВІ РУКИ З'ЄДНАЛИСЬ НИНІ.

Couple United

Дві руки з'єднались нині
Перед Господом святим,
Щоб в тяжкій земній країні
Вкупі з радістю іти.
Дві руки з'єднались міцно
Для борні надій і втіх,
Боже милий, Боже вічний,
Благослови щедро їх!

Двоє уст навик сказали
Перед Богом „так” святе,
Жити вірно обіщали
Далі все життя своє.
Боже наш, Тебе благаєм,
Хай сія в житті їх світ,
Твоя воля хай з'єднає
Їх для многих, мирних літ.

Двоє ймень було до нині,
А тепер в одно злились,
Їх зустринуть дні журливі,
Їх зустріне сум колись.
Захисти їх, Боже милий,
В горі їх не покидай,
Утішення, — Твої сили
В час потрібний їм подай.

Дві душі, ось, побажали
По любові вкупі жить,
Щоб і щастя, горе й жалі
Проміж себе поділить.
Хай же душі ці від нині
В мирі, в радості живуть,
Боже, їх в земній долині
Не залиш і не забудь!

53

ДЕ БОЖИЙ ДУХ В СЕРЦЯХ ЖИВЕ

Where The Holy Spirit Dwells

Де Божий Дух в серцях живе,
Там щастя є в любові.
Не тільки милих обійме,
А теж і ворогів.

Приспів:
Твою любов, Боже, пішли.
І нею їх (нас) благослови.
І так зроби у світі все,
Щоб імя славилось Твоє.

Де Божа лиш любов царить.
Там мир і тишина,
Добром і щастям Бог дарить,
В нічім біди нема.

Де Божа лиш любов царить,
В народі, чи в рідні,
Де Божа воля всім рядить,
Лиш щастя там вповні.

П. Р. 172.

54

ДНЕСЬ НЕБЕСНИЙ СПОКІЙ.

S.P. 212—It Is Mine

Днесь небесний спокій є в моїй душі.
Відчуваю я цей спокій тепер.
Бо Ісус Спас простив всі гріхи мої...
І вільним я є тепер.

Приспів:

Він є мій, мій, слава все Йому!
Він мені солодкий Свій дав спокій.
Він є мій, мій, слава все Йому!
Він по вічні віки мій!

І тепер душа вже спочиває в Нім.
Бо Він дав мені цей дивний спокій...
Він мене хоронить від зла в світі цім
І по віки Він є мій.

Дарував мені Він радість без кінця.
Відчуваю я радість цю тепер.
Буду я служити Йому до кінця,
Й прославляти Його все...

І любов Божа втішає все мене...
Відчуваю я цю любов тепер.
Хвилі радості плывуть у душу все.
І солодше з кожним днем.

П. Р. 143.

55

ДО ІСУСА, БРАТ ВТОМЛЕНИЙ.

To Jesus, Weary Brother

До Ісуса, брат втомлений,
В скорботі своїй
Йди й знайдеш в Нім полегчення
І спокій.
Подивися! З рук пречистих
І з ніг кров тече;
В ребрі рана... То за тебе
Й за мене.

Не носив Він так корони,
Як земні царі, —
На чолі вінець носив Він
З тернини.

Як за Ним у слід піду я,
Що буде мені?
Буде в світі сім гонення
І сльози...

Йди до Спаса, брат втомлений,
І Він дасть тобі
Волю, спокій і спасіння
Для душі.

Грішних всіх Ісус приймає,
Хто до Нього йде, —
Щастя, радість, життя вічне
В Нім знайде.

56

ДОРОГІЙ ХВИЛИНИ ГОСПОДЬ НАМ Precious Moments

Дорогій хвилини Господь нам послав,
Ми побачили сестер, братів,
А Ісус з нами буде, як в слові сказав,
Хай ллється з сердець Йому спів.

Нам приємно зустріти й побачити вас,
І страждання й земну суету
Все забути в єднанні святому на час,
І пити тую радість святу.

Відпочинемо тут, на Сіон ми ідем,
Візьмем сили нові в Отця,
Відпочивши за Господом далі підемо,
Бо в мирі лиш гріх без кінця.

Тісно, кріпко єднаймося навколо Христа,
Очі в небо ясне підіймем!
І вперед, все вперед під захистом щита
За Господом сміло підемо!

57

ДО ТЕБЕ БОЖЕ МІЙ. S.P. 270—Nearer, My God, To Thee

До Тебе Боже мій,
Блище я йду;
Хочби і на хресті
Розпятий був.
Співав би я й тоді:
„До Тебе Боже мій,
„До Тебе Боже мій,
„Блище я йду!”

Хочби мов мандрівець,
Сонце зайшло,
На скелі в темі мое
Ложе було,—
Співав би я і в сні:
„До Тебе Боже мій,
„До Тебе Боже мій,
„Блище я йду!”

Хай, сплочи, сходи вздрю,
Що в небо йдуть;
Дані дари мені
Від Тебе суть.

Хай ангели Твої
Путь вказують мені,
До Тебе Боже мій.
„Блище я йду!”

Прокинусь і в думках
Моїх як дар,
Для Тебе Боже мій
Здвигну рівтар.
Співатиму в журбі:
„До Тебе Боже мій,
„До Тебе Боже мій,
„Блище я йду!”

П. Р. 222.

58

ДУХУ БОЖИЙ! ДРУЖЕ НАШ.
Holy Spirit, Faithful Guide

Духу Божий! Друже наш,
Ти провадь нас всякий час.
Сам за руки нас веди,
Через темніі степи.
Радуватись будуть всі,
Як почують голос Твій.

D. C.

Ти промов: „за Мною всі
Йдіть, поведи вас домів.”

Все присутній Друже наш,
Завсігди Ти будь при нас.
І не залиши нас в час,
Як п'ятьма покрие нас.
І як буря в переді,
А в серця ввійде сумнів,

Як скінчаться праці дні,
Підемо на спочинок всі,
І будемо ждати дня,
Аж діждемося Христа.
А тоді ми разом з Ним,
В радість вічну увійдем.

П. Р. 119.

59

ДУША, ВІР БОДРИСЯ.
S.P. 298—Never Alone

„Душа, вір і бодрися!
Я—є Спаситель твій,
Ти завжди лиш дивися
На той світильник Мій.
В дорозі тут тернистій
Тобі Я руку дам,
І Я з тобою є всюди,
Вір, що уже ти не сам.”

Приспів:

Ні, я вже не сам:
Пастир мій Ісус!
Він мене Сам захищає
Від всіх ворожих спокус.

Лілії всі повянуть,
І сонце теж зайде,
Лише Господня слава
Повіки не пройде.

І хоч бурхає буря
Вночі, чи може вдень,
То всюди Спас є зі мною,
З Ним я уже не один.

Хоч трудня ця дорога,
У марноті життя,—
Я чую Божий голос:
„Слухай мое дитя!”
Я вірю, що Спаситель
Всіх вірних заштитить,
Спасенні всі там душі
У Небі з Ним будуть вже
жить. П. Р. 214.

60

ДУХОМ В БІДІ НЕ УПАДАЙ. God Will Take Care

Духом в біді не упадай.
Бог поміч дасть тобі.
В Божій любові ти проживай,
Бог поміч дасть тобі.

Приспів:

Бог поміч дасть тобі,
Всі дні твої, в життю твоїм.
Бог поміч дасть тобі,
Бог поміч дасть тобі.

Як серце заболить твоє,
Бог поміч дасть тобі.
Як прикре є життя твоє,
Бог поміч дасть тобі.

У всіх твоїх не злих ділах,
Бог поміч дасть тобі.
В щедрих твоїх благаннях всіх,
Бог поміч дасть тобі.

На самоті, як горе є;
Бог поміч дасть тобі.
В неволі, чи в нещастю ти,
Бог поміч дасть тобі.

П. Р. 74.

61

ЄДИНИЙ Є ЛІКАР ДЛЯ НАС. S.P. 210—The Great Physician

Єдиний є Лікар для нас,
Незмінний наш Спаситель,
Мир дав сокрушеним серцям,
Розп'ятий наш Спаситель.

Приспів:

Кращий скарб мені Ти дав:
Душу й тіло врятував.
Щоб я хвалу Тобі співав,
Ти мій Господь Спаситель!

Він наші всі гріхи простив,
Лікар наш увільнитель,
Він дім Отця всім нам відкрив,
Ісус наш Примиритель!

Я прагну вічно лиш хвалить
Тебе, мій Відкупитель!
Стремлю імя Твоє любить,
Предвічний Цар Спаситель!

Недуг неізличимий твій
Христос Сам ісціляє;
Його могутність зрозумій:
Бог вірним помагає!

П. Р. 108.

62

ЗА ВІРНІСТЬ ДЛЯ ІСУСА.

For Loyalty To Jesus

За вірність для Ісуса чути поклик днесь,
Бо військо ось! гріха на против йде!
Заняти землю всю і ось, як гордо йде,
Збудись, збудись в цей день нужди.

Приспів:

Збудись для вірности Христа збудись, і
встань!

Вдягнись у зброю царську;
І в потребі Він побіду дасть!
У вірі стійте сміло; йдіть всі до діла!
Чому боятись зла й гріха
Коли опершись на Христа?
Збудись, збудись в цей день нужди.
То, ніжно крізь великий шум...
Тихий голос ось: кличе, так лагідно.
Він кличе, й говорить про дім в небесах
Де нема боротьби там ні гріха.

Прапор хреста нехай підіймлений буде;
Світ скоро від гріха вільний буде;
Народе Божій очі підійми уверх,
Збудись, збудись в цей день нужди.

Збудись народе Божій о, збудись в цей
час;

Господь до праці кличе, кличе вас!
Иди вперед і вірним будь у всякий час,
Збудись, збудись в цей день нужди.

П. Р. 330.

63

ЗАСПІВАЮ ДИВНУ ПОВІСТЬ.

S.P. 291—*I Will Sing The Wondrous Story*

Заспіваю дивну повість;
Про Христа й Його любов,
Як лишив Він дім у славі
І на хрест, за нас пішов.

Приспів:

Я буду співати завжди,
Повість про Його любов...
І буду співати в славі,
Зі всіма святими там.

Був загублений в цім світі,
Я блудив, як та вівця;
Но Ісус, як Пастир добрий;
Він знайшов мене в гріхах.

Я був так великий грішник,
І гріх, так мене давив,
Но Він, дав мені спокій Свій,
Як мої гріхи простив.

Хоч дні смутку надімною,
І мій шлях тернистий є.
Но Ісус мене рукою,
Сам веде в царство Свое.

П. Р. 247.

64

ЗАСПІВАЄМО ВСІ ПІСНЮ, ЩО

Soon We Shall Leave

Заспіваємо всі пісню, що потішить нас!
Скоро ми підем у вічний дім;
Ніч гріха мине, і прийде спасіння час,
Скоро ми підем у вічний дім.

Приспів:

Скоро ми підем, скоро ми підем,
Перейдем через Йордань. —
І ввійдемо в край, в довгожданий Ха-
наан,
Скоро ми підем у вічний дім.

Ми для Бога всі будем разом працювать,
Скоро ми підем у вічний дім;
А Христос на поміч Свою дасть благо-
дать,
Скоро ми підем у вічний дім.

Покажімо всім правду в нашому житті.
Скоро ми підем у вічний дім;
А Христос спасіння Свое їм також дасть,
Скоро ми підем у вічний дім.

Ні недуг, ні смерти нема в краю святім,
Скоро ми підем у вічний дім;
Ми знайдем спокій в місті вічним золо-
тім,
Скоро ми підем у вічний дім.

65

ЗА ЄВАНГЕЛЬСЬКУ МИ ВІРУ.

For the Faith of the Gospel

За Євангельську ми віру,
За Христом підемо в слід,
Всі єдиною сімею,
Всі за Ним вперед, вперед!

Приспів:

Сміло всі ми за Ісусом,
Мов одна сімя, ходім,
Серцем, щирим, одним духом,
Всі вперед, вперед за Ним!

Боротьба іде кипуча
На землі по всіх місцях;
Стріли хоч гріха пекучі, —
Наш прапор святий в руках.

Світ байдуже споглядає
На розп'ятого Христа,
А Христос заповідає
Богу присвятить життя.

Віру й святість—скарб від Бога—
Боронімо ревно всі;
Промине земна тривога, —
Сам Христос прийде в красі.

Правду сіймо, свято жиймо,
 Людям світло понесім,
 Першу ми любов зогріймо,
 В праці щирість покажім!

П. Р. 174.

66

ЗБЛИЖАЄТЬСЯ ДЕНЬ.

S.P. 39—When Jesus Returns for His Own

Зближається день. О, чудесний цей день.
 Цей день принесе радість нам (радість нам).

Лишім тягарі наші і геть підем,
 Як прийде Ісус по Своїх (по Своїх).

Приспів:

Як верне Ісус по Своїх, (по Своїх),
 І візьме нас на небеса, (в небеса),
 Там де є Святі всі,
 Буде радість всегда.

Там ті, що терпили за Його Імя,
 Зносили усякі болі, (на землі).
 Не будуть страдати більш раз на всегда,
 Як прийде Ісус по Своїх, (по Своїх).

Вони радо з Господом підуть вгору,
 Сядуть з Ним на Його трон, (Його трон)
 Зіставлені будуть взивати з плачем,
 Як прийде Ісус по Своїх, (по Своїх).

Не будем більш думати про землю цю.
 Ті дні, що в спокусі були, (були тут)
 Бо будем ми з Христом, у Його раю,
 Як прийде Ісус по Своїх, (по Своїх).

О, будьмож до смерти всі вірні Йому,
 Як хочемо бути в числі, (у числі)
 І з тими, що жити все з Богом будуть,
 Як прийде Ісус по Своїх, (по Своїх).
 П. Р. 283.

67

ЗІЙДІМ НА ГОЛГОФУ ДРУЗЯ.

Back To Calvary

Зійдім на Голгофу, друзя!
 Спаситель у жертву віддав там життя.
 Месія лиш правди людей научав.
 Недужих сціляв, за що так постраждав.
 Перед Ним вклонімсь!

Зійдім на Голгофу, друзя!
 Ісус там мучення терпить до кінця.
 Він прагне,—а одет Йому подають.
 А з Його уст води живії течуть.
 Перед Ним вклонімсь!

Зійдім на Голгофу, друзя!
 Спасител в любові благає Творця.
 „Прости їм, — не знають, що чинять
 Мені!”

Христова молитва знялась від змелі...
 Перед Ним вклонімсь!

Зійдім на Голгофу, друзя!
 Почуєм Ісуса слова до Отця:
 „О, Боже Мій! нащо Мене залишив?“
 О, любі друзя, то за вас Вн терпів!
 Перед Ним вклонімсь!

Зійдім на Голгофу, друзя!
 Невжеж не зворушаться наші серця?
 „Звершилось! Я Дух Мій Тобі віддаю!“
 За нас Він по жертвував душу Свою
 Перед Ним вклонімсь!

П. Р. 170

68

З ІСУСОМ ЖИТИ РАДІСНО. Joy With Jesus

З Ісусом жити (радісно! 3 р.)
 Він нас веде в завітний край.
 В чудовий світлий край.

Приспів:

О, Ісус Спаситель!
 Ти вічно мій,
 Ти вічно будеш мій найкращий Друг.

Мене від смерти (відкупив, 3 р.)
 І словом правди відродив,
 Мене він відродив.

Святого Духа (Він послав, 3 р.)
 І Духом Він мене христив,
 І серце оживив.

Я буду Бога (прославлять 3 р.)
 За радість ту велику
 І милість вічну.

Його всім серцем (я люблю 3 р.)
 Життя своє я видаю,
 Йому я віддаю.

69

З ЛЮБОВІЮ ІСУС ПРИЙШОВ. S.P. 2—He Lifted Me

З любовію Ісус зійшов,
 Мене погибшого знайшов.
 І з глибини гріха, стида,
 Ісус мене підняв...

Приспів:

Аж з глибини, Він спас мене.
 Рукою, Він підняв мене
 З нічної тьми, до світла дня.
 Слави Його, душе моя!

Ісус мене тоді шукав,
 Коли я був ще у гріхах.
 Як голос я Його почув,
 І Він мене двигнув...

Зранений був з терня вінцем,
 Кров потекла Його лицем,
 Пробити дав своїх Він рук,
 Тим спас мене від мук...

Чому Ісус так постраждав?
За людський гріх Себе віддав.
Не могу висказати я,
Чом Він звільня з гріха?...

П. Р. 52.

70

ЗНАЙШОВ Я ДРУГА В ХРИСТІ.

S.P. 137—The Lily of the Valley

Знайшов я друга в Христі, для мене Він
є всім;
Кращий Він за десять тисяч інших всіх.
Долиняну лілію я бачу в Нім одним.
Він один, що спас мене з гріхів моїх.
Він в смутку моя втіха, а поміч є в біді,
Йому я довіряюсь все в усім.
Він, як лілія в долині, зоря шляхів моїх;
Кращий Він, за десять тисяч інших всіх.

Приспів:

Він в смутку моя втіха, а поміч є в біді,
Йому я довіряюсь все в усім. Алілуя!
Він, як лілія в долині, зоря шляхів моїх;
Кращий Він за десять тисяч інших всіх.

Мій смуток і горе все, Він з мене Сам
забрав.
А в спокусі Він є мій могутний щит.
І я життя своє вже Йому у жертву дав.
І я вірю, що мене Він захитить,
Хоч би мене лишив світ, без помочі в
біді.

В Христі дістану побіду вповні.
Він, як лілія в долині, зоря шляхів моїх;
Кращий Він за десять тисяч інших всіх.

Він ніколи не лишить в моїм життю мене
Як я все чиню Його волю святу,
То хоч би огонь навкруг, не настрашить
мене,

Бо Він манною кормить душу мою.
Я скоро буду в славі, і вбачу там Христа,
Де ріки течуть вічного добра.
Він, як лілія в долині, зоря шляхів моїх;
Кращий Він за десять тисяч інших всіх.

П. Р. 206.

71

З НЕБА АНГЕЛИ ЛЕТАТЬ.

S.P. 315—Hark! The Herald Angels Sing

З неба ангели летять,
Добру новину вістять.
Хай співають всі уста
Немовляті Гимн Різдва.
Всі народи, як один,
Заспіваймо слави Гимн:
Днесь Спас світа нам з'явивсь,
В Вефліємі народивсь.

D. C.

Слава в небі, мир нам тут,
Спас прийшов спасти Свій люд.

Спаса славлять небеса
І пастуші голоса;
З Сходу дар волхви несуть,
Немовляті віддають;
Бога в тілі зрять вони,
Вродженого від жони.
З неба Він зійшов до нас,
Щоб усей люд Нимся спас.

Світа Спас між нас прийшов,
Сонце нам любви зійшло,
Він нам світло і життя,
Джерело всього добра.
Впокоривсь Він задля нас,
Від заглади всіх нас спас.
Він вродивсь, щоб ми у Нім
Народились звиш усі.

П. Р. 342.

72

ЗОСТАНЬ ЗІ МНОЮ. S.P. 13—Abide With Me

Зостань зі мною, бо темніє вже.
Тьма прикриває, не лишай мене.
Я покладаюсь на любов Твою.
Ти моя поміч, зостань зі мною.

Так і життя день короткий пройде;
Вся земна слава шезне раз на все.
Усе змінється в світі цьому,
Друже незмінний! зостань зі мною!

Я все бажаю всякий час Тебе,
Бо лиш з Тобою побіджу усе.
Бо хтож є инший такий вірний друг?
О, Спасе милий, зостань зі мною!

Дай, Спасе, щоб Твій хрест я бачив все.
Хай він провадить наперед мене.
Надходить вічний день й проганя тьму,
В життю і смерті, будь все зі мною!

П. Р. 13.

73

3 НОЧІ ВСЕ ТЕМНОЇ, ЩО В СВІТІ ЦІМ. Jesus Has Lifted Me

3 ночі все темної, що в світі цім,
Спас мя підняв вверх по Своїй любви.
3 путів гріховних вже вільний я є:
Спаситель двигнув мене.

Приспів:

Ісус двигнув мене,
Ісус двигнув мене,
З темної тьми, та в сяєво Своє,
Ісус мій двигнув мене.

Із цього світа, в небесний спокій...
У землю святу, де є всі святі;
Там я у славі з Ним буду усе:
Спаситель двигнув мене.

З смутку, ненависти, мене Спас взяв,
Щоб у любви завжди я пробував.
Щоб жив в Його славі я вічно вже...
Спаситель двигнув мене.

П. Р. 75.

74

З СМУТКУ ТЯЖКОГО.

Jesus, I Come

С смутку тяжкого, з темної тьми,
 Спасе, я йду, Спасе, я йду.
 Йду у свободу, в світло Твоє,
 Спасе, до Тебе йду!
 З муки тяжкої і від гріхів,
 З путів неволі, в добро Твоє,
 З мого гріха і з нужди моєї,
 Спасе, до Тебе йду!

З встиду мого в радість Твою
 Спасе, я йду, Спасе, я йду.
 У Твою славу, вічне життя,
 Спасе, до Тебе йду!
 З земного смутку, у Твій спокій.
 З життя бурливого, у рай Твій.
 З мого лахміття, у стрій святий.
 Спасе, до Тебе йду!

Зі страху смерті і мук життя
 Спасе, я йду, Спасе, я йду.
 У вічну радість мого Вітця,
 Спасе, до Тебе йду!
 Боже Великий, прошу Тебе,
 Я йду до Тебе, прийми мене.
 Бачити вічно в славі; Тебе,
 Спасе, до Тебе йду!

П. Р. 17.

75

З ХРИСТОМ ДРУЖИТИ.

S.P. 20—Friedship With Jesus

З Христом дружити, добре є
 Йї любити все Його.
 Хочу дружити з Ним усе,
 Поки життя мого.
 Приспів:
 З Христом дружити,
 Жити з Ним в любові,
 О, як радісно є знати,
 Що Ісус Приятель мій.

Ісус приятель, як усі
 Приятелі мої.
 І батько й мати, всі мене
 Залишать на землі.

Ісус приятель, як йду я
 Через долину тьми.
 І Він зі мною йде й туди.
 Я не заблуджу з Ним.

Ісус приятель, в час недуг
 Йї як смерть зближається,
 І Він в той час з любовію
 Мною піклується.

Ісус приятель, в час, коли
 Земне життя пройде,
 Буде приятель і тоді,
 Як в вічність забере.

П. Р. 187.

76

ИДУЧИ ПО ЗЕМЛІ ЦІЙ.
Oh I Want To See Him

Идучи по землі цій, співаючи в душі,
До Голгофської гори, я справляю всіх.
Хоч і ворог з стрілами проти мене йде,
Лиш Господь поміч дасть, з Ним побіджу все.

Приспів:

О, як я бажаю бачити Його,
І співати вічно, про любов Його.
У небесній славі, викликну там я,
Вся журба перейшла; радість Він моя.

Я служитиму Йому, хоч покрие тьма,
Все до Нього ближче йду, ясність Він моя.

Ворог сіті розпустив щоб спіймать мене,
Мій Господь йде вперед, і мене веде.

Як в долині я знайдусь, дивлюсь на гору,
Бачу там Спаситель мій, всіх веде в віну.

І з любовю руку вниз простягає Він,
І веде Сам мене, я йду за Ним.

Як зла хвиля в переді заливає все,
Сам Господь тоді мені поміч подає.
І лагідно Він веде мене в світі цім,
Він є мій вірний Друг, я йду за Ним.

П. Р. 268.

77

ІДИ В ВИНОГРАДНИК.
Go To The Vineyard

Иди в виноградник! Робота там є,
Давно уже жде тебе діло твоє,
Багато всього там ще треба зробити,
Робітників мало, щоб все закінчить.
Там треба копати, полоть, рощицять
І часто водою усе поливають;
Від холоду, вітру й дощів берегти
І пильно що-ночі лозу стеретти.

Приспів:

Иди в виноградник,
Робота там є,
Давно уже жде тебе
Діло твоє.

Иди в виноградник! Иди вже скорій,
Я кров лив за тебе, навіки ти Мій!
Весь час твій і розум, і сили твої
І серце, і тіло навіки Мої,
На тебе Я царство Своє проміняв,
В мученнях тяжких Мою кров проливав
І тяжко було умирати Мені,
Умер Я, щоб дати спасіння тобі.

Иди в виноградник! Ще день не зайшов,
Час тіни, час ночі іще не прийшов,
Вже сонце на захід схилилось, біжить,
Як зайде, не зможеш прийти і робить.

Працюй від зорі до зорі і Я Сам
Навчать тебе буду і силу подам!
Блажен, хто почувши Мій голос, прийде,
У Мій виноградник робити ввійде.

78

ІДИ ДО СПАСА, ЧАСУ НЕ ГАЙ.

Come To The Saviour

Іди до Спаса, часу не гай,
В Його науці, світла шукай.
Спіши ще нині, Йому віддайсь,
Кличе тебе, приходи!

Приспів:

Радість, радість в небі буде там.
Де Спаситель приведе нас Сам,
Чисті, обмиті станемо там.
Де вічна слава є.

Прийди диття, Спас просить тебе,
Віддай Йому ти серце своє.
З гріха твого звільнить тебе.
Послухай, днесь приходи!

Вір, тільки сильно, і ти не бійсь!
Він дасть тобі Свій повний спокій.
Обігре твої сльози з очей.
Йди до Ісуса, йди!

П. Р. 150.

79

ІДУ В ГОРУ НА НЕБЕСА

Higher Ground

Іду в гору на небеса,
І все що-раз, то вище я.
Також я Господа молю:
„Провадь мене у вись святу.”

Приспів:

Мене, мій Боже, піддержи,
Щоб міг я стати на землі,
Бо я пізнав, що я знайшов,
На землю цю мене постав.

Нехочу жити так, як жив,
Хоч ворог кулі нагострив.
Я чую райські пісні,
Пісні святих, в святій землі.”

Я хочу в самий верх взійти,
Але не маю сили йти.
Тебе о, Боже! я молю:
„Провадь мене у вись святу.”

П. Р. 70.

80

ІДУТЬ ПОДОРОЖНІ.

The Pilgrim's Coming

Ідуть подорожні, до дому ідуть,
В край вічний, де радість, спокій, —
Ні горя, ні сльоз там вони не знайдуть,
Їх прийме Христос дорогий.

Хор:

Там нема вже зла, Темрява пройшла...
Сонце правди там вічно сія,
Сонце правди там вічно сія.

Немає там смерти, немає страдань,
Там кривди і гніву нема,
Ні голосу злого, ні грішних бажань.
Там світло Господне сія.

Ідуть подорожні... вже близько той край,
Де праведні душі усі,
Туди їх Спаситель зібрав в дивний рай,
Де сяє все в Божій красі.

П. Р. 306.

81**ІЗ ЗА МОРСЬКИХ БЕРЕГІВ.**

Missionary Farewell

Із за мор-(із за мор-)ських берегів,
Чути зак-(чути зак-)лик всіх країв:
„О, прийдіть (о прийдіть) і нас навчіть,
В правді Бо-(в правді Бо-)гові служить.

Приспів:

Я піду хутчій тудя,
Бо мене Спас кличе Сам;
Про Христа сказати їм
О, прощай мій рідний дім! (мій рідний дім!).

Спасів го-(Спасів го-)лос чую я,
Ну, робіт-(ну робіт-)ники ідіть!
В виноград-(в виноград-)ник до труда,
Солово Бо-(слово Бо-)же голосіть.

Гень! за мо-(гень! за мо-)рем видно там.
Протягну-(протягну-)ті руки вверх;
Просяць: дай-(просяць: дай-)те поміч
нам!
Бо в гріхах (бо в гріхах) наших помрем.

О, прощай (о, прощай) уся рідня!
Бо я йду (бо я йду) в той край тудя;
Спас мій кли-(Спас мій кли-)че Сам
мене,
Праця там (праця там) мене вже жде.

П. Р. 295.

82**ІМЯ ІСУСА.**

S.P. 55—The Name of Jesus

Імя Ісуса пресвяте.
Я люблю повторяти все,
Бо завжди радує мене—
Святе імя Ісуса.

Приспів:

Ісусе, імя Твоє,
Любе серці мому є.
Славить, славить всі уста...
Святе імя Ісуса.

Я люблю чути те ім'я.
Ним кріпиться душа моя.
Як той звук вчую сплачу я,
Святе ім'я Ісуса.

Я люблю те ім'я „Ісус.”
Лиш Ним одним я радіуюсь.
Я з Ним нічого не боюсь—
Святе ім'я Ісуса.

Нема слів, щоб сказати вповні,
Як любе те ім'я мені.
Його хай хвалять всі святі.
Святе ім'я Ісуса.

П. Р. 90.

83

ІСУСА ЛЮБЛЮ Я.
My Jesus, I Love Thee

Ісуса люблю я,
Бо Він спас мене;
До Него молюся,
Бо Він чує все,
Мій любий Ісусе,
За мене Ти вмер,
Любити я лучше,
Бажаю Тебе!

В життю і в час смерті,
Любитиму я
Спасительну жертву,
Благого Христа.

Мій любий Ісусе,
Ти гріх мій простив,
Служити я лучше,
Бажаю Тобі!

У славі небесній,
При зборі святих,
Із уст спів чудесний
Полететься моїх.
Там вічно я буду
Вже жити в Христі,
А горе забуду,
Що мав на землі!

П. Р. 65.

84

ІСУС, САМ Є СТЕРНИК МІЙ.
S.P. 57—Jesus, Savior, Pilot Me

Ісус, Сам є стерник мій;
Він керує човен мій.
Хвилі бурхають сильні,
Скали скриті в переді,
Но в душі моїй спокій,
Бо Ісус є стерник мій.

Я з Тобою, як з Отцем
Є безпечний я усе.
Хвилі чують голос Твій,
І тихшають зараз всі.
Повелитель водів всіх,
Ти Ісусе, стерник мій.

Я до берега стремлю;
 Ти вратуй душу мою.
 Море сильне і грізне,
 Боже, виратуй мене.
 Вчути дай Твої слова:
 „Не лякайся, з тобою Я.”

П. Р. 112.

85

ІСУС ЛАГІДНО ТЯ КЛИЧЕ ДОМІВ.

Jesus Is Calling

Ісус лагідно тя кличе домів.
 Кличе тя днесь, кличе тя днесь.
 Чому не слухаєш ти Його слів,
 Йі до Нього чом не прийдеш?

Приспів:

Кличе тя днесь,....
 Кличе тя днесь....
 Ісус тя кличе лагідно;
 Він кличе тя днесь.

Ісус уморених кличе домів,
 Кличе тя днесь, кличе тя днесь.
 Не бійся ти твоїх усіх гріхів,
 Йі не віджене Він тя геть.

Ісус чекає тя. О, ти прийди.
 Чекає днесь, чекає днесь!
 Таким, як ти є не бійся, прийди,
 Йі не віджене Він тя геть.

О, друже! нині прийди до Христа.
 Послухай днесь, послухай днесь,
 Бо ти почувеш колись ті слова:
 Не знаю тя, відійди.

П. Р. 60.

86

ІСУС СПАСИТЕЛЬ ВМЕР НА ХРЕСТІ.

S.P. 27—When I See the Blood

Ісус Спаситель вмер на хресті,
 Вмер за всіх грішних, щоб їх спасти.
 Душі скропів всі кровю Христа,
 І Він пройде, пройде мимо вас!

Приспів:

Як Я вбачу кров,
 Як Я вбачу кров,
 Як Я вбачу кров,
 Я пройду, Я пройду мимо вас!

В силі Спаситель грішників всіх,
 Спасти з найбільших їхніх гріхів;
 Він обіцяв ся, зняти гріх ваш,
 І Він пройде, пройде мимо вас!

Суд Божий прийде скоро всім нам,
 Кожний заплату матиме там.
 Скрійся в крові пролитій за нас,
 І Він пройде, пройде мимо вас!

Ісус, приятель, повний любви.
 Сила чудесна в Його крові.
 Він може спасти ще нині вас
 І Він пройде, пройде мимо вас!

П. Р. 50.

87

ІСУСЕ НАШ, ЛЮБВИ ОГНЯ.

S.P. 110—Send the Fire

Ісусе наш, любви огня:
 Зішли нам, зішли нам той огонь.
 Той дар купила кров Твоя,
 Зішли нам, зішли нам той огонь.
 Споглянь на нас ми просим всі,
 Ми ждем на дар обітниці.
 Як в день Пятидесятниці,
 Зішли нам, зішли нам той огонь.

Ти вчув молитву Іллії
 І зіслав, і зіслав той огонь.
 Почув теж й наші молитви
 І зішли, і зішли той огонь.
 Він знищить всі сліди гріха.
 Слава наповнить всі серця,
 Обітницею від Отця,
 Зішли нам, зішли нам той огонь.

Огонь Твій сила є для нас.
 Зішли нам, зішли нам той огонь.
 Він нам потрібний всякий час,
 Зішли нам, зішли нам той огонь.
 Щоб ми добро робили всі,
 Щоб побіждали в боротьбі,
 Щоб чисто жили в світі цім.
 Зішли нам, зішли нам той огонь.

П. Р. 194.

88

КНИГУ БОЖУ МАЮ Я.

My Mother's Bible

Книгу Божу маю я,
 Хоч старенька вже вона.
 Дні пригадую минулії давно;
 В ній моя мама знайшла.
 Дар спасіння у Христа:
 Не забуду я часу щасливого.

Приспів:

О, свята, і жива Книга Божа! я люблю,
 люблю тебе —
 Ти зблудити не даєш, в царство Боже
 нас ведеш,
 В край куди прийме Господь вас і мене.

Памятаю: про Христа
 Все читала мама там,
 Як любив, страждав, вмів Він на хресті,
 Я уважно слухав все.
 „Памятай, за тебе це!”
 Говорила мама: ти Його люби!”

Те, давно—давно я чув,
 Але слів тих не забуду.
 І мені ця Книга—світло на шляху,
 Я слова Христа люблю,
 Все вперед за Ним іду.
 І до щастя вічного життя стремлю.

П. Р. 168.

89

КОЛИ Я ДО ХРИСТА ПРИЙШОВ.

S.P. 205—He Took My Sins Away

Коли я до Христа в гріхах прийшов,
Він взяв мої гріхи, Він взяв мої гріхи.
І замість смутку, радість я знайшов.
Він взяв мої гріхи.

Приспів:

Мої гріхи Він взяв. Мої гріхи Він взяв
І серцю радість дарував.
Я рад, що мої гріхи Він взяв,
І радість дарував.

Тягар гріхів, для мене був тяжким.
Він взяв мої гріхи, Він взяв мої гріхи.
Тепер, на Нього всю журбу зложив.
Він взяв мої гріхи.

Осудження для мене вже нема.
Він взяв мої гріхи, Він взяв мої гріхи.
І звершений спокій Він мені дав.
Він взяв мої гріхи.

Як і ти прийдеш до Христа тепер,
Твої гріхи візьме. Твої гріхи візьме.
Він і тобі у серце, радість дасть.
Твої візьме гріхи.

90

КОЛИ МИ ЙДЕМ З ХРИСТОМ.

Trust And Obey

Коли ми йдем з Христом в світлі слова
Його,
Світлом правди Він освітить нас.
Пок ми слухаємось і довіряємось,
Доти Він з нами буде всяк час.

Приспів:

Слухайся й вір!
Нема іншої путі,
Щоби знайти спасіння...
Лиш в Ісусі Христі!

Ні, не зможе та тьма нас закрити з Хри-
стом,
Бо Ісус розганяє всю тьму.
Ані страх, ані тьма не поборють нас з
Ним,
Доки ми вірні будем Йому.

Хоч тягар тут несем, смуток маєм часом,
Нагорода за працю нас жде.
І страждання усі для нас є не тяжкі,
Коли слухаємось Його все.

Але радості ми не зазнаем уже,
Аж на вівтар принесем себе,
Бо лиш Господь дає радість тим, котрі є
Йому вірні і послухні все.

91

КОЛИ ГОРЕ НА СЕРЦЕ НАЛЯЖЕ.

S.P. 323—Tell It to Jesus

Коли горе на серце наляже,
Скажи Ісусу. Скажи Ісусу;
Коли душу смуток дуже звяже,
Скажи Ісусу про все.

Приспів:

Скажи Ісусу, Скажи Ісусу, —
Він друг, котрий знає все.
Нема брата лучшого у сім світі,
Як наш Спаситель Христос.

Коли сльози твій спокій зворушать,
Скажи Ісусу. Скажи Ісусу;
Коли тайні гріхи душу мучать,
Скажи Ісусу про все.

Коли бачиш, що біда надходить,
Скажи Ісусу. Скажи Ісусу;
Коли голод або смерть приходить,
Скажи Ісусу про все.

Коли в світі пропасти не любиш,
Скажи Ісусу. Скажи Ісусу;
Коли в царстві Божім хочеш бути,
Скажи Ісусу про все.

П. Р. 191.

92

КОЛИ ГОСПОДЬ УЧЕНИКАМ.

'Twas On That Night

Коли Господь ученикам
Про смерть Свою відкрив,
Тоді з любовю Він узяв,
І хліб благословив.

Переломивши, всім роздав,
Потім слова сказав:
„Це тіло єсть Моє, й за вас
Його Я віддаю.”

Потім з вином Він чашу взяв.
„Це є новий завіт
В Моїй крові,” так Він сказав:
„Ви пийте з неї всі.”

„Ось Мій завіт новий в крові.
Я вам, други, даю;
Це завше ви чиніть усі,
Щоб знали смерть Мою.

О, дай, Ісусе, кров Твою,
Що Ти пролив за нас,
Щоб ми могли любов Твою,
Пізнати всі в цей час.

І дай, Ісусе, всякий час
Нам думати про те,
Як сильно Ти страждав за нас,
Як тяжко умірав!

П. Р. 320.

93

КРОВ ХРИСТА ЗМИВАЄ ГРІХ.
Christ's Blood Cleanses

Кров Христа змиває всякий гріх, всякий
 гріх, (3 р.)

Так Іван Апостол нам сказав.

Дар Святого Духа нам Господь
 обіцяв, (3 р.)

Так Йоїл Пророк пророкував.

З нами Бог, хто буде против нас, з нами
 Бог, (3 р.)

Так Павло Апостол нам сказав.

Ось Я з вами буду кожний день, кожний
 день, (3 р.)

Так Господь Спаситель нам сказав.

П. Р. 160.

94

КОЛИ Я ДИВЛЮСЬ НА ТОЙ ХРЕСТ.
S.P. 63—When I Survey the Wondrous Cross

Коли я дивлюсь на той хрест,
 На котрім Цар Слави вмірав,
 В той час журюся про те,
 Щоб в світі скарб і славу мав.

То я не журюсь вже тепер,
 Бо смертю я Христа спасен.

Я маю з Ним тепер усе,
 І завжди я довольним є.

Із ран Христових рук і ніг,
 Лялась свята пречиста кров.
 Ой, хто би з нас убратись міг
 В дорощий, над вінець Христів?

Колиб моїм увесь світ був,
 І я б у жертву його дав,
 Я б тої ласки не здобув,
 Що дармо від Христа дістав.

П. Р. 102.

95

КРАСНА НІЧ.

S.P. 247—Silent Night! Holy Night!

Красна ніч, тиха ніч.
 Всей світ спить... Вівчарі
 Не дрімають на горі,
 І ангели з височинь
 Стережуть диття,
 Стережуть диття.

Там зоря звіздарям
 В нічку вказує путь;
 У Вєфлеєм вони йдуть,
 Золото, ладан в дар несуть.
 Втіленій Любві,
 Втіленій Любві.

Аж нараз, складно враз,
 Хор з небес заспівав:
 „В небі Богові хвала,

На землі хай мир вита!"
Спас на світ прийшов,
Спас на світ прийшов!

Красна ніч, тиха ніч.
Нам зоря теж сія.
З ангелами співаймо всі:
Алилуя, Царю царів!
„Спас на світ прийшов,
Спас на світ прийшов.”

П. Р. 343.

96

ЛАГІДНО, НІЖНО ІСУС ЗАКЛИКАЄ.

S.P. 228—Softly and Tenderly

Лягідно, ніжно Ісус закликає,
Кличе тебе і мене.
Гляди, Він жеде там і все виглядає,
Жде на тебе і мене.

Приспів:

Йди, домів.
Йди обтяжений домів,—
Лягідно і мило Ісус всіх кличе;
Так всіх Він кличе домів.

Чого вагатись, коли Спас прощає,
Всім нам прощає гріхи.
Чом би нам ласки Його не прийняти,
Ласка, для тебе й мене.

Час пливе скоро і так дні минають;
Марно проходять дні нам.
Ніч наступає і смерть скоро прийде,
Взяти тебе і мене.

Тільки подумай про ті обіцяня,
Що дасть тобі Він й мені.
Ми согрішили, а Він нам прощає,
Проща тобі і мені.

П. Р. 53.

97

ЛОМИ НАМ ХЛІБ ЖИТТЯ.

S.P. 227—Break Thou the Bread of Life

Ломи нам хліб життя, Ісусе, днесь,
Як біля моря Ти ломив колись.
Живого слова ми Твого жадні.
Ісусе, ждем Тебе при цім столі.

Правду благослови, людям відкрий,
Як хліб благословив в землі святий.
Кайдани скинемо, станем вільні;
Спокій знайдем в Тобі, Спасе святий.
П. Р. 293.

98

ЛЮБИЙ СПАСЕ БУДЬ ПРИ МЕНІ.

Loving Saviour, Be Thou Near

Любий Спасе, будь при мені,
Як покрие тьма мене.
В час, як бурхають зла хвилі,
Дай й тоді любити Тебе.

Приспів:

Спасе мій, Тебе я люблю,
І буду любити більш,
Пок ввійду в небесну славу,
В місто де Ти Сам живеш.

Спасе мій, Тебе я люблю,
І до Тебе блище йду,
Бо не маю тут нікого,
Хтоб так близько мене був,

Я буду Тебе любити
І в час мої праці тут,
Знаю, що як буду вірний,
То в небесний дім ввійду.

За для Тебе я покинув,
Всі розкоші в світі цім,
І тепер жию для Тебе,
Хочу бути вже Твоім.

П. Р. 234.

99

ЛЮБО ВІРИТИ В ІСУСА.

'Tis So Sweet To Trust In Jesus

Любо вірити в Ісуса,
І в святі Його слова;
Я душею підношуся
Просто в самі небеса.

Приспів:

Мій Спасителю, Ісусе!
Ти Спаситель вірний мій;
Мій Спасителю, Ісусе!
Я вже буду вічно Твій.

Я вповаю на Ісуса,
На Його святу любов;
Я Йому служу й молюся,
І життя віддаю знов.

Як приємно знати Бога,
Духом пробувати з Ним,
Підкріплятись Його Словом,
І ходити завжди з Ним.

Я нахожжу собі радість
У голгофському хресті,
Там я можу оправдатись,
І звершитись у Христі.

П. Р. 193.

100

ЛЮБЛЮ РОЗПОВІДАТИ.

S.P. 23—I Love To Tell the Story

Люблю розповідати,
Про ту пречисту кров,
Про Спаса й Його славу,
І про Його любов.
Люблю розповідати,
Бо знаю правда це;
Вона є найдорожа
Для мене, понад все.

Приспів:

Люблю розповідати,
І буду повторяти,
Про Спаса всім казати,
І про Його любов.

Люблю розповідати,
Про дивні чудеса,
І про життя прекрасне,
Про всі Його діла.
Люблю розповідати
Про те, що Він зробив
Для мене і тому я
Розповідаю всім.

Люблю розповідати,
І тим, що знають вже,
Однаково жадні чути,
Її усе, й усе.
Коли у небі, в славі
Нову я піснь пічну,
А зміст її там буде,
Котрий я тут люблю.

П. Р. 115.

101

МЕНЕ ЛЮБОВ ХРИСТОВА.
S.P. 271—Sweeter As the Years Go By

Мене, любов Христова
Знайшла в моїх гріхах.
Знов до Отця привела,
Підтримала в нуждах.
Велика сила звише
На ноги підвела;
В мені життя знов дише,
За те Христу хвала.

Приспів:

І життя моє тепер . . .
Є солодше з кожним днем,
А любов багатше,
Все сильнійше й краще, . . .
Тягне до Христа мене.
Ходив Він по Юдеї,
Віки тому назад.
За Ним як за Мойсеєм,
Гуртом ішов народ.
Усіх калік сціляв Він,
Давав зір їх очам,
І дав також мені Він
Сціляючий бальзам.

Любов Його привела,
Щоб Він страждав за нас,
Щоби спасти від гніва,
Що мав пожерти нас.
Хай всі святі, з хвалою,

Здіймуться в небеса,
Хай вся земля і небо
Славить Спасителя.

П. Р. 38.

102

МИ ВСІ УПОВАЄМ НА СКАЛУ.

Resting On The Rock

Ми всі уповаєм на Скалу, —
Скала та — Христос Спаситель:
І в бурю грізну, і в час незгод,
Найдемо в ній заштиту.

Приспів:

Христос та скала,
Ми всі уповаєм на ту скалу,
Христос та Скала.
Ми всі уповаєм на ту скалу.
Ми всі уповаєм на ту скалу.
Спаситель наша — Скала.

Свої всі надії на піску
Поклали тут всі байдужні:
Багатство і слава, в світі честь —
Лиш в цім їх все бажання.

Прийдіть і будуйте на Скалі,
Гоніте геть всі сумніви, —
І, хто прагне правди, хай прийде:
Тут всі найдуть спасіння.

103

МИ ВСІ ЧУЛИ ВЖЕ ТУ ВІСТЬ.

Jesus Saves

Ми всі чули вже ту вість,
Що Христос спас людей.
Хто ж народам розповість,
Що Христос спас людей?
Ми повинність ту сповнім,
Всім народам розкажім:
Хай дізнаєсь світ цілий,
Що Христос спас людей!

Хай учують грішні всі,
Що Христос спас людей.
Хай зрадіють всі сумні,
Що Христос пас людей.
Чи ви в щастю, чи в журбі,
Чи в достатку, чи в біді,
Це для вас дар прецінний,
Що Христос спас людей!

Це побіда над гріхом,
Що Христос спас людей;
Для недужих це ліком,
Що Христос спас людей.
Ми повинність ту сповнім,
Всім народам розкажім,
Хай дізнаєсь світ цілий,
Що Христос спас людей!

П. Р. 113.

104**МИ ЗІБРАННЯ ЗАКІНЧИЛИ.****Closing Of The Service**

Ми зібрання закінчили
І додому йдем, —
Все, чому ми научились,
У серця візьмем.

Приспів:

Мирно-тихо і спокійно
Додому підем,
Слово Боже, що почули,
Ми сповнять будем.

Отож будемо ми завжди
На зібрання йти
І учитися тут правди,
Як життя вести.

Дасть Бог жити, ми зійдемось
На зібрання знов,
Чи-то в будень, чи в неділю
Прославлять Його.

105**МИЛИСТЬ ГОСПОДНЯ ВЕЛИКА.****S.P. 7—Grace Greater Than Our Sin**

Милість Господня велика так,
Що більша, як наші всі гріхи;
Там на Голгофі розлилась де,
Божий Агнець кров Свою пролив.

Приспів:

Божа милість, всі нам прощає вона
гріхи,
Божа милість, більша є, як наші всі
гріхи.

Гріх і вагання, як море те
Бурхають, щоби душу згубить,
Над всі гріхи милість більша є,
Душу навчає все свято жить.

Чорнії пляни не скриєм їх,
Що ж може змити їх геть з душі?
Бач! он тече струмок на змиття.
Білим Він зробить тебе як сніг.

Дивная милість безмежная,
Спада на тих, що вірні Йому.
Всі ті що бачить бажа Його
Милість в цю хвилину приймись святу.

П. Р. 259.

106**МИ ПО ВОДАХ ОКЕАНУ.****We Are On the Ocean Waves**

Ми по водах океану
В рідний край небес пливем;
Щезнуть бурі і тумани,
В радість вічну ми ввійдем.
Не забаром стихне море,

Якор кинемо ми скоро;
 Ми по водах океану
 В рідний край небес пливеи,
 Шезнуть бурі і тумани,
 В радість вічну ми ввійдеи.

Скільки, скільки вже приплило
 До тих рідних берегів,
 І знайшли там спокій милий,
 Ждуть ще інших моряків.
 Не забаром стихне море,
 Якор кинемо ми скоро...
 Скільки, скільки вже приплило
 До ти рідних берегів.
 І знайшли там спокій милий,
 Ждуть ще інших моряків.

Попрацюйте небагато:
 Йде кінець журбі сльозам;
 Ми небесні вдягнеи шати,
 Буде вічна радість там.
 Не забаром стихне море,
 Якор кинемо ми скоро.
 Попрацюйте небагато:
 Йде кінець журбі, сльозам.
 Ми небесні вдягнеи шати,
 Буде вічна радість там.

П. Р. 308.

107

МИР, ПОВНИЙ МИР.

Peaceful Peace

Мир, повний мир! І там де марнота?
 Так, мир дає нам кров Христова й там.
 Мир, повний мир! І там, де клопіт є?
 Надія на Христа нам мир дає!

Приспів:

Мир, повний мир! Хоч зло на вкруг кі-
 пить?

Тільки на грудях Христа Мир царить!
 Так, мир царить!

Мир, повний мир! Оддадь від дорогих?
 Бог їх хоронить на путях земних!
 Мир повний мир! Хоч і тьма впереді?
 Христос наш Цар і сила наша в Нїм!

Мир, повний мир! Хоч смерть нам на
 путі?

Христос давно вже побідив її.
 Коли кінець земній борбі прийде,
 Христос в небесний дім нас забере.

П. Р. 321.

108

МОЛИТВИ ЧАС. МОЛИТВИ ЧАС.

S.P. 251—Sweet Hour of Prayer

Молилови час, молилови час
 Зове нас всіх Вітцівський глас.
 Він зве нас ніжно як дітей,
 Щоб втіху дати нам від скорбей.

Він нам дає благий совіт,
Щоб як в путях Його ходить;
Отже нехай і ми як Спас
Все любим ми молитви час.

Молитви час, будь завше наш,
Хай Дух святий заступить нас;
Навчить молитись, гріх вдалить
І силу дасть нам свято жить.
Молитви час, молитви час
Він з неба даний для всіх нас;
Хай любим ми общення час
Як любить все його наш Спас.

109

МОЯ НАДІЯ У ХРИСТІ. S.P. 73—The Solid Rock

Моя надія у Христі,
В Його крові і чесноті;
Вся людська сила марнота,
Я лиш надіюсь на Христа.

Приспів:

Христос є скелею людства,
В цей інший ґрунт трясовина!
Єдинна скеля Вің моя!

Його посвята, Його кров,
На людським морю мій острів;
Коли кругом в життю все рвесь,
Моя душа в Христі спасесь.

Яких нас Спас тоді знайде,
Коли в останне в світ прийде?
Моя одежа чеснота,
В ній стану я перед Христа!

П. Р. 62.

110

МОЯ ДУША ЖАДНА ДНЕСЬ. S.P. 199—Like a Mighty Sea

Моя душа жадна днесь тої води життя,
Щоби зіллялась з неба і в серце увійшла.
Я молю і благою, о Боже, Ти зішли
Живу ту воду й жажду мою задоволи.

Приспів:

Як море сильне, як море сильне
Так любов Христова наповня наповня
мене.
І хвили любови бють у серце все, пливуть,
А з душі моєї радощі течуть.

Ось хмари милосердя, і Божої любови
Находить, щоби змити з усіх тяжкі
гріхи.

Тепер дощу завдаток даний з небес для
нас.

Ще ждемо благодатної повіні з небес.

І вже дощ благодаті зливається з небес.
І повинь вже спасіння займає усіх нас.
Йї мене заняла повинь забрала всі гріхи.
Тепер я славлю Бога за те, що спас мене.

О, вже потік надходить спасіння і любви,
Котрий ту має силу змивати всі гріхи.
Я бачу котять хвилі і чую сильний шум.
О слава, алилуя! пливуть в мою душу.
П. Р. 106.

111

МОЖЕШ МАТИ РАДІСТЬ.
You May Have the Joy Bells

Можеш мати радість в серці твоїм все,
Що ніколи не залишить Бог тебе.
Все ходи вузьким шляхом,
В злуці жий щодня з Христом.
А Він зішле радість у серце твоє.

Приспів:

Радість у серце твоє,
Радість у серце твоє.
Візьми Спаса ще ту, днесь
З собою куди ти йдеш;
А Він зішле радість у серце твоє.

Можеш ти пізнати Христову любов,
Що за всіх людей пролив Свою Він кров.
Слова добрі говори
І від серця всьо чини.
А Він зішле радість у серце твоє.

Ти зустрінеш пробу, на шляху домів.
Він тебе веде, лиш слухай Його слів.
Ти з Ним побідиш усе
І з тобою Він буде.
А Він зішле радість у серце твоє.

Хай життя твоє світкує про Христа,
Щоб доброту всі пізнали до життя.
Лиш через святе життя,
Многі пізнають Христа.
А Він зішле радість у серце твоє.

П. Р. 73.

112

МОЖЕ ХТО РОЗВЕСЕЛИТИ?
S.P. 179—All That Thrills My Soul

Може хто розвеселити
Серце як Спаситель мій?
О як люблю все з Ним жити,
Він, один, дає спокій.

Приспів:

Сам Ісус мене втішає;
Він, дорощий над життя;
Кращий Він за десять тисяч.
Тільки з Ним це бачу я.

Нам любов, Отця дарує,
І безмірну милість шле;
І серця наші сповняє
Благодаттю із небес.

О, яке дивне спасіння,
Що Господь нам дарував.
Наш гріх був як багрянця,
І над сніг біліший став.

Всьо для мене достарчає,
 Всьо добро я виджу в Нім;
 На Його сиду вповаю,
 Він для мене всьо, у всім.
 Над прозірною рікою,
 Я з спасеними буду.
 Там зустрінемоь з тобою,
 Заспіваємо Царю.

П. Р. 154.

113

НА БУЙНИХ ХВИЛЯХ.

S.P. 319—Throw Out the Life-Line

На буйних хвилях, на морю в ночі,
 Там брат твій топиться. Дивись, то він!
 Хтож хоче йому в біді допомгти,
 Щоби брата спасти від смерти й біди?

Приспів:

Поміч подайте, поміч подайте!
 Зак непогиб ще брат ваш,
 Поміч подайте, поміч подайте,
 Брата спасайте на час.
 О, друже, скоро йому допомжіть.
 Почуйте голос і брата спасіть.
 Скорій, бо топиться брат у воді.
 „Життя Човен” дайте, бо брат є в біді.
 В світських спокусах, як в бистрій воді.
 Ах, гинуть там браття в гріховній тьмі.
 І заливають всіх бурі сильні.
 Та світські принади, всіх тягнуть в свій
 гріх.

Так благодатна, пора вже прийшла.
 Подайте поміч на хвилі, де тьма.
 Поглянь, як мучиться брат у грісі,
 На хвилях жорстоких і в нечистоті.
 П. Р. 263.

114

НА ГОЛГОФСЬКІЙ ГОРІ.

S.P. 52—The Old Rugged Cross

На Голгофській горі, бачу там хрест
 старий.

Символ мучення й наруг,
 Але люблю я цей хрест, мені він цінний.
 На нім Спас за ввесь світ постраждав.

Приспів:

І любити той хрест буду все,...
 Пок життю мому прийде кінець.
 Причепивсь я до нього на все...
 В славний день, заміню за вінець.

Той старий, шорсткий хрест, що світ так
 понизив,

Він всіх вірних збира і мене,
 Бо Христос у цей світ прийшов, щоб
 хрест тяжкий

За гріхи нести всіх і мої.

На хресті тім старім, кров Христа видко
 там.

Споминаю все я час гіркий,
 Як за мене текла кров Ісуса свята,
 Щоб обмити мене із гріхів.

Споглядати буду на старий хрест шор-
сткий.
Буду нести я стид і ганьбу,
І Спаситель мене в дім Свій вічний
взьме,
І навіки тав з Ним я буду.

П. Р. 25.

115**НА ГОРІ ОЛИВНІЙ ТАМ.****All Alone**

На горі Оливній там
Спас моливсь цілу ніч Сам.
Прикладом для нас всіх є Він один.
І як ми що-дня також
Проведем в молитві час,
Взнаєм ми, як любо є на єдині.

Приспів:

О, як любо є мені.
Бути з Ним на єдині;
Розказати всьо Йому на єдині. } 2. р.

Є також щасливі дні,
Що любо бути мені
З Господом моїм, все на єдині;
Там, Господь душу мою
Наповнює радістю.
О, як любо бути з Ним на єдині.

Є дні на молитву й ніст,
За прочан в дорозі їх;
Є дні, щоб бути з Ним на єдині,
Все сказати Йому там,
А Він дасть побіду нам.
Є дні, що любо бути на єдині.

Як надія упаде,
Смуток душу повине,—
До Христа тоді йди, на єдині,
А Він смуток віддаляє,
Серце радістю сповнить,
Як розкажем все Йому, на єдині.
П. Р. 218.

116**НАСЛІДДЯ МОЄ В НЕБЕСАХ.****My Riches Are In Heaven**

Насліддя моє в небесах!
Прагне й рветься туди все душа,
Там спасенні, в безсмертних лучах,
Прославляють свого Творця. В небесах,

Приспів:

В небесах, в небесах,
Насліддя моє в небесах.
В небесах, в небесах, в небесах!
В небесах, в небесах,
Насліддя моє в небесах!

Господь мене жде в небесах.
І прийме у оселю Свою.

Віддих мирний на травних лугах,
В Його світлім, блаженнім раю. В неба-
сах,

Я скоро у небо піду,
Закінчу шлях тернистий, земний.
Там всіх вірних слуг Божих знайду.
В Дусі Божім пречистих, святих. В не-
бесах. П. Р. 169.

117

НАС ПОБІДА ЖДЕ. S.P. 106—Victory Ahead

Як Господь Ізраїльське військо вів,
Вів довкола Єриховських всіх стін,
Довірялись Богу, сміло йшли вони,
Бо переняті вірою були.

Приспів:

Нас побіда жде! Нас побіда жде!
У крові Ісуса нас побіда жде.
Довіряймося Богу, сміло йдім вперед!
Бо впереді побіда нас всіх жде.

Вірив в Божу поміч і сам Давид,
Як зустрівув велетня, сам один.
Довірявся Богу завше й побіджав.
Він вірою побіду бачив там.

Богу Даниїл моливсь тричі в день,
Вкинутий між левів, він був спасен.
Довірявся Богу, не боявсь, а йшов.
Він вірою побіду бачив там.

Много раз я в пробі знаходився,
І просив у Бога я помочі.
Довірявся Богу, і всьо перейшов.
Я вірою побіду скрізь знайшов.
П. Р. 284.

118

НА НЕБІ ДЛЯ БОЖИХ ДІТЕЙ. Mansions In Heaven

На небі, для Божих дітей є оселі
І город святий, вишній Єругалим:
Немає там горя, ні смерти, ні болів;
Жиють там спасені всі з Богом живим.

Приспів:

Райське там щастя,
Райську нам радість
Кровю святою Спаситель придбав.
Алилуйя!
Син Божий двері відкрив в рай,
Слава Христу! Він від смерти нас спас.

Апостоли там і святі всі пророки,
І душі спасені всі, вічно живуть;
І ми перейдемо туди всі на віки,
Де душі в спокою і сльоз вже не
ллють.

Тут в світі панують лукаві бажання,
А наша душа прагне щастя, життя.
О, браття і сестри, лишім всі зма-
гання,—
Готуймося в вічнеє царство Христа!
П. Р. 166.

119**НАСАМОТІ ІСУС МОЛИВСЬ.**

Alone

Насамоті Ісус моливсь
В Гетсиманськім саді;
Один Він пив чашу страждань,
Терпів за нас усіх.

Приспів:

Один, один,
Терпів Він Сам один.
Він дав Себе, щоб нас спасти,
Страждав Він там й умер один,
один.

Насамоті Ісус стояв
Перед Пилатом там;
Терновий Він вінець носив,
Залишений всіма.

Він Сам один розпятий був,
Щоб інших всіх спасти;
Залишен був Богом й людьми,
За всіх віддав життя.

Чи можеш ти відкинути
Велику цю любов?
Прийди віддайсь Йому вповні,
За тебе Він страждав.

П. Р. 336.

120**НЕ МИНАЙ МЕНЕ МІЙ СПАСЕ.**

S.P. 173—Pass Me Not

Не минай мене мій Спасе.
Вчуй мій голос теж.
І ввійди в мое Ти серце,
Як до інших йдеш.

Приспів:

Спасе! Спасе!
Прошу я Тебе!
Як до інших Ти відходиш,
Не минай мене!

До престола милосердя,
Дай мені прийти,
На колінах, в скрусі серця,
Віру віднайти.

Я, на тебе покладаю,
Надію мою.
Не лишай мене ніколи,
У моім життю.

Ти, є джерелом спокою,
Й всякого добра.
Сам веди мене рукою,
Прямо в небеса.

П. Р. 133.

121**НЕПЕРЕМОЖНИЙ БОГ НАМ ДАВ
ПРАПОР.****Unconquerable Flag**

Непереможний Бог нам дав прапор,
Вгору ми вгору його підіймем!
Бог нам простив наші всі согрішення,
В небі нас прийме, коли ми прийдем.

Приспів:

Всі за Ісусом, всі за Ісусом,
Радісно в бій ідемо,
Повну одержим над злом перемогу,
Всі за Ісусом смілій!

Людську залишимо шану і славу,
Грішних покличем Ісуса любить;
Нам на землі лиш боротись, страждати,
В небо прийдемо навик відпочить.

З радістю чуємо глум ми від миру,
З радістю скажемо всім про Христа,
Кріпко кладемо на Нього надії,
Славлять Його наші широко уста.

Бог нам послав Свою дивну силу,
Ворога нею Христос подолав,
Нею одержим і ми перемогу
Над сатаною, що в тьмі нас тримав.

122**НЕ ЗНАЮ ЧОМУ БОГ МЕНІ.****I Know Whom I Have Believed**

Не знаю, чому Бог мені
Відкрив Свою любов,
Або, чому Спаситель мій,
Пролив за мене кров.

Приспів:

Но я знаю, в кого я вірю,
Ніщо мене з Христом не розлучить;
Він мені насліддя вручить
В день, коли Він знов прийде.

Не знаю, як Бог віри дав
Мені в спасеніє,
І сила Його слова, як
Спокій мені дає.

Не знаю я, як Дух Святий
Тримає в вірі нас,
І відкриває нам Христа
В Божественних словах.

Не знаю я часу, ні дня,
Коли Господь прийде.
Чи через смерть, чи Сам мене
В той день Він забере.

123
НЕ ЗНАВ Я ІСУСА.
In Sin I Wandered

Не знав я Ісуса, життя я не знав;
 Гріхами обнятий, у тьмі я блукав.
 Аж ось, як почув я Господні слова:
 „Він любить, Він любить! бодрися ду-
 ша!”

Приспів:

В гріхах я блукав, мене Спас знайшов;
 „Він любить,” я знаю! Й до нас Він при-
 йшов.

Коли я втомляюсь в життю цім земнім,
 Немає спокою й душі в світі цім.
 Аж ось чую, ллються небесні слова:
 „Він любить, Він любить!” то вістка жи-
 ва.

Христові довіривсь, тепер з Ним жию,
 По смертній долині, без страху я йду.
 „І Він не залишить!” слова чую знов:
 „Він любить, Він любить! Бог наш є лю-
 бов!”

П. Р. 161.

124
НЕ ХОТІВБИ Я БЕЗ ПЛОДУ.
Must I Go Empty Handed?

Не хотівби я без плоду
 Перед Господа прийти,
 Хоч одну хотівби душу,
 Сніп оден хоч принести.

Приспів:

Не хотів би я без плоду
 Перед Господа прийти,
 Хоч одну хотівби душу,
 Господеві принести.

Спас життя дав, добре знаю,
 І я смерти не боюсь,
 Але сам себе питаю:
 З чим я перед Ним явлюсь?

Я б хотів, щоб ще вернулись
 Ті роки, що я прожив,
 Я всім серцем і душею,
 Господеві би служив.

О, працюйте, діти Божі,
 Подивіться! вже смерка:
 Всі негайно закликайте
 Грішні душі до Христа!

П. Р. 51.

125
НЕХАЙ ЦАРЮЄ НА ВСЕЙ СВІТ.
Jesus Shall Reign

Нехай царює на всій світ
 Христос Спас Бого-чоловік!
 Його хай Царство скрізь буде.
 Аж доки цей світ перейде.

Йому молитви наші шлім,
 Складаймося на Його в усім;
 Як аромат, Його імя
 Хай наповняє нам життя.

Народи всі і племена
Хай шлють Йому любви пісні;
Хай діти теж з усіх країв
Христові шлють свій любий спів.

Нехай вся твар здійметься враз,
Хвалу Йому пішло нараз;
Знеможені там відпочнуть,
І нуждарі там віджиють. П. Р. 128.

126

НЕБО І ЗЕМЛЯ НИНІ ТОРЖЕСТВУЮТЬ.

Heaven and Earth Are Rejoicing

Небо і земля, Небо і земля
Нині торжествують,
Ангели й люди, Ангели й люди,
Радісно святкують.

Приспів:

Христос вродився, Бог воплотився;
Ангели співають, Христа витають,
Поклін складають; пастирі теж грають,
„Чудо! чудо!” повідають.

У Вєфлеємі, у Вєфлеємі,
Весела новина,
Пречиста діва, Пречиста діва,
Породила сина.

Вітцівське Слово, Вітцівське Слово,
Зодяглося в тіло,
В темряві людській, в темряві людській,
Сонце засвітило.

Ангели служать, Ангели служать,
Господеві своєму,
Співають: „Слава!” Співають: „Слава!”
Новородженому.

Три володарі, Три володарі,
З Персії приходять,
Ладан і миро, Ладан і миро,
І злото приносять.

Месії своєму, Месії своєму,
Дари ті складають;
Пастирі людям,
Новину звіщають.

Його ми нині, Його ми нині,
Також величаймо.
„На небі слава, Між людьми згода!”
Його заспіваймо.

П. Р. 348.

127

НИНІ РАДІСТЬ СТАЛА, ЯКА НЕ

Joy Has Come Today

Нині радість стала,
Яка не бувала:
Над вертепом зоря ясна
Світові засяла.
Над вертепом зоря ясна
Світові засяла.

Там Христос вродився,
З діви воплотився,
Як людина пеленками
Вбогими повився.
Як людина пеленками
Вбогими повився.

Ангели співають,
Спаса величають,
Всім народам цю чудову
Новину звіщають.
Всім народам цю чудову
Новину звіщають.

Ми також співаймо,
Спаса привитаймо,
Від Марії родженому
Хвалу честь віддаймо.
Від Марії родженому,
Хвалу честь віддаймо.

Амінь!

П. Р. 345.

128

НЕ ЧЕКАЙ, ЩОБ ВЕЛИКОГО Brighten the Corner Where You Are

Не чекай, щоб великого зробити міг,
А будь вірний в меншій ділі ти;
І не жди, щоби далеко ти світити міг,
Світи в куточку де ти є.

Приспів:

Світи в куточку де ти є!
Світи в куточку де ти є!
Щоби ті, що в п'ятні всі до Господа
прийшли,
Світи в куточку де ти є.

Многі люди світа цього блудять у п'ятні,
Своїм світлом їх путь освіти;
Постарайся поміч дати хоч одній душі,
Світи в куточку де ти є.

Всіх людей, що в тьмі духовній ти їх про-
буджай,
А голодних хлібом накорми;
Ти раненько при зорі, всіх до Христа
справляй,
Світи в куточку де ти є.

П. Р. 338.

129

НЕСЕМ МИ ТІЛО НА ВПОКІЙ. Carrying the Body To Rest

Несем ми тіло на впокій,
І поховаєм у землі;
Бог вмерти всім нам призначив
І в землю попіл осудив.

О, люди, знайте, що земним:
Шляхом не вічно нам іти;
І мріям всім прийде кінець
Й всіх нас покличе наш Творець.

Проходить скоро день за днем,
Нежданно ми туди підем,
А там за гробом в небесах,
Святим впокій, невірним страх.

Ми щиро будем тут благать,
Щоб Бог зіслав нам благодать,
Щоб ми ішли шляхом святим,
Щоб ми були вірні у всім.

П. Р. 318.

130

О, БЛАГАЙ ХРИСТА МІЙ ДРУЖЕ.

S.P. 322—Take the Name of Jesus With You

О, благай Христа мій друже,
Кожним часом дорожи.
Вір, молись, не будь байдужним,
До Спасителя спіши!

Приспів:

Він дає, всім серцям,
Тут надію,... радість там...
Він дає, всім серцям,
Тут надію,... радість там...

До Христа прийди покірно
Як диття Його проси.
Любить Він тебе безмірно,—
Від загибелі спасе.

Ісус серце утішає.
Я люблю імя Його.
Він мене лиш підкріпляє,
Стереже від зла)всього.

Вірні будуть зустрічати
Вічного Царя з небес,
Христа будуть прославляти,
Як Творця святих чудес.

П. Р. 114.

131

О, БРАТЕ! ЧАС ВЖЕ ПРОБУДИСЯ.

Brethren, It's Time To Wake Up

О, брате! час вже пробудися,
Від сну гріха і марноти.
Христос кличе тебе, Прокинься!
Смирено кличе тя з любови.

Приспів:

Не відкидай, бо Він з любовю кличе тя,
А поспішай, хутчій, хутчій до Нього йди.

Він полюбив тебе любовю,
За тебе Він на хрест пішов,
Тебе купив Своєю кровю,
Щоб ти життя в Нім вічне мав.

Із ран Його, свята кров ляглась,
Но погляд, любовю горів.
О, брате мій, ми провинились.
Невинно Він за нас терпів.

Пречиста кров всьо очищає,
Змиває з серця весь тягар,
Вона всю душу відновляє,
І шле в серця любови дар.

П. Р. 182.

132**О, ДИВНИЙ ДЕНЬ.****S.P. 143—O Happy Day**

О, дивний день, чудовий час,
Коли Спаситель в перший раз
Зі мною в заповіт вступив,
Спокоєм серце наділив.

Приспів:

Дивний день, день щаслив,
Коли Христос гріхи простив,
Тепер зі мною Він усе,
Рукою Сам мене веде.

О, дивний день, коли Христос
Знайшов мене в долині сльоз.
Тепер Він Пастир добрий мій,
Я вже Його, я вже не свій!

О, дивний день, коли в любові
Він руку простягнув мені,
Сумніви серця розігнав,
Хвалу я Господу віддав.

О, дивний день, коли пізнав
Душею я любов Христа,
І в серце Господа прийняв,
Щасливим став на все життя.

П. Р. 109.

133**ОДИН РАЗ ЖИДІВСЬКИЙ КНЯЗЬ.****S.P. 278—Ye Must Be Born Again**

Один раз жидівський Князь у ночі,
Прийшов до Христа за спасінням душі.
Спаситель тоді так йому відказав:
„Родитись мусиш звиш,” та звиш.

Приспів:

Родитись мусим звиш (та звиш),
Родитись мусим звиш (та звиш),
Я правду, правду, так говорю, що ти
Родитись мусиш звиш, та звиш.

О, діти ви людські, слухайте всі,
Христових любезних і лагідних слів,
Нехай Боже слово не дармо звучить;
Родитись мусиш звиш, та звиш.

І ви всі, хто хоче ввійти в спокій,
І славити Бога в небесній красі,
І жити у домі небеснім все з Ним;
Родитись треба звиш, та звиш.

О, хтось з твоїх милих у небесах,
Бажає зустріти тебе скоро там,
То-ж нині у серце слова ці прийми;
Родитись мусиш звиш, та звиш.

П. Р. 249.

134**О, ІСУС! ДОСТОЄН ТИ.****O Jesus, Thou Art Worthy**

О, Ісус! достоєн Ти
 Слави й чести на землі,
 Слави й чести на землі від нас;
 І від серця повноти я співаю все Тобі,
 Буду всюди славити Тебе.

Приспів:

Хорони у світі нас
 Дай у Тобі пробувать
 Підкріпляй нас в кожний час
 Щоб Тебе лиш прославлять

Ти життя нам дарував,
 Світлом правди осіяв,
 Мир небесний в серце нам послав;
 Ти нас кровію обмив,
 Наші всі гріхи простив,
 Наші всі гріхи Ти нам простив.

Ти гріхи мої простив,
 Свою милість проявив,
 Свою милість проявив до нас:
 Ти хорониш в кожний час,
 Утішаєш Духом нас,
 Духом правди утішаєш нас.

135**О, ЛАСКАВИЙ СПАСИТЕЛЬ.****O Wonderful Saviour**

О, ласкавий, ласкавий Спаситель!
 На хресті Він за мене вмiрав.
 Він єдиний є наш Примиритель, —
 Він всім вірним життя вічне дав.

Приспів:

Він за мене на хресті постраждав,
 Він за мене на хресті постраждав,
 На хресті постраждав, за мене вмiрав,
 Він за мене на хресті постраждав.

Грішні Праведника осудили,
 На Голгофі Його розп'яли
 І одежі Його поділили, —
 Так немудрі Творця прийняли.

Дав життя Свое в жертву Син Божий,
 Щоб від смерті людей врятувать;
 Побидив темні сили ворожі,
 Вірним Він дав Свою благодать.

136**О, ПРЕДВІЧНИЙ ЦАР ЄГОВА.****O Eternal King Jehovah**

О, предвiчний Цар Єгова!
 Путь в пустині освіти,
 І втомленного, слабого
 Подорожнього веди.

Приспів:

Хліб небесний, хліб небесний
 Дай нам Боже, підкріплай,
 душу підкріплай;
 Дай нам хліб небесний,
 Дай нам хліб небесний,
 Дай нам хліб небесний,
 Дай нам хліб небесний, хліб
 небесний

І Ним душу підкріплай!
 Хай струмінь води живої
 Нам поллеться із скали;
 Хай горить в час тьми нічної
 Світло слів Твоїх святих.

Побідив Христос тьму силу,
 В небесах Йому хвала...
 Я стою біля Йордану,
 А за ним завітний край.

Тут вождя я дожидаю, —
 Скоро знову Він прийде,
 І в небесну вічну славу
 Сам Христос мене введе.

137

О, РАДІСТЬ, РАДІСТЬ БУДЕ ТАМ.

O What Joy There Will Be

О, радість, радість буде там
 Спасеним всім серцям,
 Коли земний залишим край

І прийдем в Божий рай;
 Рoste там дерево життя,
 І там побачим ми Христа
 В проміннях слави неземних.
 Він прийме там Своїх.

Приспів:

О, що за радість там,
 Радість там, радість там!
 О, що за радість там,
 Спасеним буде нам.
 У сьайві сонм святих стоїть,
 Від них хвала Христу звучить.
 І ми співати будем там,
 Коли покличе Сам!

Шляхом вузьким нам треба йти.
 Щоб в небеса прийти,
 Коли ж по ньому не підем,
 В край вічних мук прийдем,
 Коли ж зійдем на шлях вузький,
 І хоч зазнаєм час тяжкий
 Та, в небесах перед Христом,
 Ввійдем у рідний дом.

Христос воскрес і щезнув жах,
 І, ось, в величний час
 В чудових, світлих небесах
 Він виглядає нас,
 Повірте, стомлені, сумні,
 Є вічні радості краї,
 Хоч тяжко, журно в світі нам.
 Але ж спасіння там.

138

ОСЬ, ІСУС СТІЛ НАРЯДИВ.

S.P. 282—Come and Dine

Ось, Ісус стіл нарядив,
 Де святих колись кормив.
 Він і нині кличе на обід всіх нас.
 Він нам манну всім дає,
 Постачає для нас все.
 Як з Христом солодко їсти всякий час.

Приспів:

На обід Спаситель кличе усіх нас,
 Можем їсти при Його столі всяк час,
 Накормив Він множество,
 І зробив з води вино,
 На обід Він кличе днесь усіх нас.

Як колись Апостоли,
 Вчувши голос і прийшли,
 Бо Спаситель Сам їх кликав на обід,
 Як до берега Він прийшли,
 Рибу й хліб в огні знайшли.
 Він днесь кличе всіх голодних на обід.

Скоро Сам Ісус прийде,
 Від землі Своєї візьме;
 І святих всі сонми будуть в небі там.
 То буде чудовий збір,
 В білім строю вбрані всі,
 І з Христом будуть кормитись вічно там.

П. Р. 97.

139

ОСЬ, ЧУДЕСНА, МИЛА ПОВІСТЬ.

S.P. 96—He Ransomed Me

Ось, чудесна, мила повість
 про Христа, котрий був в славі,
 І прийшов сюди, щоби мене спасти.
 Він шукав мене з любовю
 І з гріхів мене двигнув Він.
 Алилуя! Ісус спас мене.

Приспів:

Алилуя! Що за Спас Він!
 Котрий може грішників всіх
 Увільнити всіх з гріхів і всіх спасти.
 (Алилуя) Буду все розповідати
 І, Ісуса прославляти,
 Алилуя! Ісус спас мене.

Із гріха і смутку вивів,
 Вище в радість мене двигнув,
 Мила радість, це, що наповня мене.
 Кров Своєю цінну пролив Він
 І за мене заплатив Він.
 Алилуя! Ісус спас мене.

З трона неба у всій славі...
 О, яка чудесна повість:
 Він прийшов сюди, щоби всіх нас спасти,
 І дав славу всім свободу.
 Теж дає завжди побіду,
 Щоби радуватись завжди Ним.

Скоро прийде той день славний,
 Як усі спасенні встануть,
 І підхоплені будуть на воздух всі:
 Я разом із множеством тим,
 Буду там пісні співати.
 Для Царя любви, що спас мене.

П. Р. 48.

140

ОТЧЕ НЕБЕСНИЙ, БОЖЕ МОГУЧИЙ. Heavenly Father

Отче Небесний, Боже Могучий,
 Ти Утішитель, Дух Правди, Ти
 Всюди присутній і Всевідучий, —
 Будь тут між нами, нас просвіти!

Отче Небесний, Скарбе ласк многих!
 Нас, Своїх діток, не забувай;
 Прийди, вселися в серцях убогих, —
 Благослови нас, щастя нам дай!

Отче Небесний, збав нас від скверни,
 І чистотою душу украси,
 Хай Твоя ласка радість нам верне,
 Нас у недолі, Боже, спаси!

141

ОХ! МІЙ СПАСИТЕЛЬ НА ХРЕСТІ.

S.P. 222—At the Cross

Ох! мій Спаситель на хресті,
 За мене кров пролив?
 Умер в терновім Він вінці,
 Щоб я з Ним вічно жив?!

Приспів:

При хресті, при хресті, я душею ожив.
 При хресті, тягар гріха з мене спав.
 При хресті, на віки я вже прозрів,
 Тепер і на віки я щаслив!

Це за мою вину, мій Спас,
 Так висів на хресті?
 Пив чашу гіркости до дна,
 І всьо простив мені!

І сонце ясне скрилося,
 Й проміння ясні всі,
 Коли Спаситель умірав
 На Голгофськім хресті.

Не в силі я віддячитись,
 За ту Твою любов.
 Ось, Господи, я віддаюсь
 Тобі цілим еством!

П. Р. 186.

142

О, ЯК РАДІСНО В ДРУЖБІ.

S.P. 195—*Leaning On the Everlasting Arms*

О, як радісно в дружбі з Господом.
Йти, опершись на Його рамя.
Як солодка та дружба з Господом.
Прославляю я Його імя.

Приспів:

Любо йти з Ним,
Опершись на Його рамя.
Любо й мило,
Славити Його святе імя.

О, як радісно йти в дорозі з Ним...
Все покласти на Його рамя.

О, як добре з Ним жити. В кожному дні,
Завжди славити Його імя.

О, нікого я тепер не боюсь,
Бо підтримку маю від Христа.
І спокійно як Богу я молюсь!
Прославляю все Його імя.

П. Р. 72.

143

О, ЯК МИЛО ЧУТИ ГОЛОС.

S.P. 209—*Yesterday, Today, Forever*

О, як мило чути голос,
Голос той дивний;
Вчора, нині і на віки

Ісус той самий.
Він спасає всіх нас грішних,
А тих хто слабій,
Він ціляє від недугів.
Бог наш дорогий!

Приспів:

Вчора, нині і на віки,
Ісус той самий,
Всьо зміниться, Він ніколи;
Він все той самий.
Слава все Йому;
Слава все Йому!
Всьо зміниться, Він ніколи;
Слава все Йому!

Він, для грішників був другом,
Згублених спасав.

О, ідіть усі до Нього—

Він кров за вас лляв.

Він колись сказав до жінки:

„Не суджу тебе,

А йди і більш не гріши вже,”

Й скаже так тобі.

Много на землі каліків

Він сцілив колись.

Всяк недуг на Його розказ

Геть виходить й днесь.

Він давав здоровля многим,

Бо Він мав ту владсть.

Хто до Нього приторкнеться,

Він і нині дасть.

Як колись на Ємаус йшли,—
Він йшов з ними теж;
Так і в нашім Він життю є
Завжди близько нас.
Скоро знов Його побачим
Того дня ждём всі.
Всеж самий той Ісус буде,
Як вознісся Він.

П. Р. 64.

144**О, ЯКИЙ ЖЕ ТО ПРИЯТЕЛЬ.****S.P. 235—What a Friend**

О, який же то Приятель
Ісус, щирий є для нас.
Він гріхи забрав на Себе
Наші і увільнив нас.
Як же часто без потреби
Болі, й нужду терпимо,
Через те, що їх в молитві,
Богові не несемо.

Чи ви в пробі, чи в спокусі?
Чи де клопіт є в життю?
Щиро Богові в молитві
Розкажіть нужду свою.
Чи є вірніший друг як Спас,
Хтоб нам в смутку співчував?
Ісус нашу неміч знає
І в нуждах поможе нам.

Чи ви хорі, обтяжені?
Чи журба валить вас з ніг?
Ісус нашим є притулком
Просіть, щоб Він вам поміг.
Чи тебе твій друг покинув?
Господу скажи про це:—
Він тобі його заступить,
Й не залишить Бог тебе.

П. Р. 12.

145**ПЕВНО Я ЗНАЮ.****S.P. 268—Blessed Assurance**

Певно я знаю, що Ісус мій!
Бо мене держить в руці Він Своїй!
Він моє серце в крові Своїй
Обмив, і дав теж Дух Свій Святий.

Приспів:

Тепер я славлю Його що-дня,
Бо Його ласка мене спасла.
Тепер я славлю Його що-дня,
Бо Його ласка мене спасла.

Побідний голос звучить усе,
Що Ісус, кровю увільнив мене,
Я є безпечний усюди з Ним;
Він мя заслонить щитом Своім.

Він наповняє душу мою,
Святим спокоєм і любовію.
Йому служити буду все я.
Бо Він для мене придбав життя.

П. Р. 124.

146**ПІДИЙМИ МЕНЕ МІЙ БОЖЕ.****Lift Me Up**

Підійми мене мій Боже
 В край рідний мене постав.
 Підійми геть поза хмари
 Там, де сонце все сія.
 З мої волі в Твою силу
 Ти мене Сам підійми.
 Підійми геть вище тіни
 В славу Ти мене вдягни.

Приспів:

Підійми мене мій Боже.
 Підійми мене й постав.
 На вершок гори святої,
 Щоб я славою сіяв.

Підійми мене мій Боже,
 Буря наперає так.
 Підійми мене мій Спасе,
 В тіні крил Твоїх сховай.
 Там мене зло не досягне
 В тій присвітлі стороні.
 Підійми геть вище тіні,
 Дай все жити там мені.

Підійми нас всіх о Боже,
 Як на землю прийдеш знов.
 Прилучи в число невісти
 Загрій нас в Твою любов.

В Твоїм царстві повні слави
 Вже розлуки не буде.
 Підійми геть вище тіни
 Де ми вічно вже будем.

147**ПІСНІ СПІВАТИ ЛЮБЛЮ Я.****Since I Have Been Redeemed**

Пісні співати люблю я,—
 Відколи я спасен.
 Для слави Ісуса Царя
 Відколи я спасен.

Приспів:

Відколи я спасен,
 Відколи я спасен,
 Я імя Його люблю,
 Відколи я спасен,
 Я Спасителя імя люблю.

Христос задовольня мене,
 Відколи я спасен.
 Він є мій скарб, моє життя,
 Відколи я спасен.

Буду Йому служити все,
 Відколи я спасен.
 Ніч не розлучить з Ним мене,
 Відколи я спасен.

Я маю радість звершену,
 Відколи я спасен.
 Лише через кров Його святу,...
 Відколи я спасен.

Мій дім, готовий в небі вже,
Відколи я спасен.
Де буду жити вічно вже...
Відколи я спасен.

П. Р. 54.

148

ПИЛЬНУЙ ПО ВСЯКИЙ ЧАС.

Watch and Pray

Пильнуй по всякий час,
Брате, всі дні пильнуй;
Вище піднось твій глас,
Всім говори: „Пильнуй!”
Пильнуй, як Бог велить,
Служи Йому всі дні;
Пильнуй, ось Він спішить,
Дати впокій тобі.

Приспів:

Пильнуй,... молись,...
Пильнуй,... молись,...
Пильнуй і в ночі,
Будь готовий і в день;
Всякий час пильнуй!

Прочнись від сну і стій,
Брате, на варті стій;
Тримай завіт святий,
Даний в Письмі Святім.
Брате, пильнуй, молпсь,
Бо Сам Спаситель твій
За тебе кров пролив,
Страждавши на хресті.

В час битви із гріхом
На Господа вповай;
Здайся Йому цілком,
А Він побіду дасть.
Коли зоря зійде,
Прочнися, не дрімай,
А як Господь прийде,
То нас введе в Свій край.

П. Р. 233.

149

ПОВІК Я НЕ ЗАЛИШУ БІБЛІЮ.

I Will Never Leave the Bible

Повік я не залишу святую Біблію!
Я в ній знайшов спасіння і радість віч-
ную.

Приспів:

Нізащо, нізащо я Біблію не залишу,
Ні защо, ні защо святу книгу Божую.

Коли я є в спокусі і обгортає тьма,
Вона дає побіду і розганяє страх.

Коли зібюсь з дороги, серед життєвих
хвиль,
Вона мене справляє до вічних берегів.

Я їй все довіряюсь, свята правда є в ній,
Хоч в світі книг є багато, но не рівня її.

П. Р. 180.

150

ПОВІСТЬ СКАЖИ ПРО ІСУСА.
S.P. 86—Tell Me the Story of Jesus

Повість скажи про Ісуса,
 І про життя Його все;
 Та вість чудесна і мила,
 Серцю дорожча над все.
 Ангельську піснь повтори нам,
 Пісню о Його різдві;
 Богу хваління на небі,
 Мир і любов на землі.

Приспів:

Повість скажи про Ісуса,
 І про життя Його все;
 Та вість чудесна і мила,
 Серцю дорожча над все.

Як постив Він у пустині,
 І як спокушуван був;
 Як Він терпів, розкажи все,
 І як за нас бідним був.
 Як Він без даху тинявся,
 Всім помагав в їх нужді;
 Як був понижен людьми Він,
 В бідности жив і в труді.

Як на хресті розіп'яли,
 І як Він там умірав;
 Як Його в гріб положили,
 І як Він з гробу устав.

Скажи мені дивну повість,
 Як Він людей полюбив;
 Слава на віки Ісусу,—
 Він і мене викупив.

П. Р. 83.

151

ПОМІЧ ПОДАЙТЕ.
S.P. 141—Rescue the Perishing

Поміч подайте тим, що марно гинуть,
 Вирвіть їх з пащі погибелі геть!
 Плачте над блудником, впадших під-
 водьте,
 Ім про Христове спасіння скажіть.

Приспів:

Поміч подайте тим,
 Що марно гинуть,—
 Спас милосердний
 І Він їх спасе!

Хоч і гордують Ним, Він дожидає,
 Щоб навернулась дитина блудна;
 Щиросердечно їх ви научайте, —
 Віра спасе їх від смерти гріха.

В серцю упавших там совість заснула,
 І тільки ласка збудити здола;
 Тепло, ласкаво ви з ними поведьтесь,
 Збудите сплячу і знов до життя.

Поміч подайте тим, що марно гинуть,
Вашу повинність Христові сповніть;
Знов на правдиву путь їх напростуйте,
Блудним про жертву Христову скажіть.

П. Р. 185.

152

ПО МОРЮ БУЙНИМ.

Sail On

По морю буйнім, друже мій,
Пливеш ти прямо в край святий.
Твій Адмірал, велить тобі,
Вперед, вперед, вперед.

Хор:

Вперед, вперед, і скоро буря ця
Утихне і перейде тьма,
Вперед, вперед... Живий Бог,
Він велить вперед! вперед!...

Хоч море шумить і реве,
І буря паруса так рве,
Но пристань недалеко вже.
Вперед, вперед, вперед!

Ось керма так сильна й тріщить,
І серце тьохкає й стучить,
А голос Божий все звучить:

Вперед, вперед, вперед!

Хоч буря так сильна й грізна,
Вода човен все залива,
Стій друже, на словах Христа...
Вперед, вперед, вперед!

П. Р. 19.

153

ПРИГАДАЙМО МУКИ.

Remember Christ's Agony

Пригадаймо муки,
Христову любов,
Як страждав Син Божий,—
Пролив за нас кров...

Ось у Гефсиманським
Темному саду
Чути згуки, гомін:
Вороги ідуть.

Йдуть вони з огнями,
Дико гомонять,
З кіллями, мечами,—
Спаса хочуть взять.

Як вже близько стала
Ворогів юрба,
Тихо і ласкаво
Їх Христос спитав:

„Кого вам тут треба
Уночі, друззя?
Як тільки Ісуса,
То це — самий Я!”

Вороги змовчали...
Від Христа краси,
Злякавшись, упали
На землю усі.

Але зрадник Юда
Перед Спасом став
І лице Господне
Він поцілував.

„Радуйся, Учитель!”
Юда так сказав.
А його Спаситель
Тихо запитав:

„Чого з ворогами,
Друже, ти прийшов?
Нащо залишаєш
Ти Мою любов?....”

В той час нарід лютий
На Христа напав
І жгутами руки
Господу звязав...

154

ПРО ЛЮБОВ ХРИСТА СПІВАЙМО.

S.P. 200—When We All Get to Heaven

Про любов Христа співаймо,
Йї про усі Його діла;
В небі чистому там, місце
Приготовив Він для нас.

Приспів:

Як ми всі зійдемсь в небі,
О, як радісний для нас день буде!
Вбачим там Ісуса,
Ми піснь побіди викликнем...

Доки ми шляхом земним йдем,
Часом нас вкриває тьма;
Як земний наш шлях скінчиться,
Спас візьме нас в небеса.

Будьмо вірні всі Ісусу,
І служім Йому усе;
А як Він прийде у славі
Нам заплату принесе.

Всі вперед! і не вагайтесь,
Скоро вбачимо Христа;
Він відчинить двері райські,
І введе нас Сам туди.

П. Р. 282.

155

ПРОМІННЯ РАДОСТИ З НЕБЕС.

Sunlight In My Soul

Проміння радості з небес
В моїй сяють душі,
Ясніший Він понад усе —
То є Спаситель мій.

Приспів:

Дивне сяйво, дивне сяйво,
Як минають у спокою дні,
Коли Ісус явля лице,—
Дивне сяйво є в душі.

Чудесний гимн в моїй душі
Звучить Царю царів.
Цю пісню чує Він хоча б
Співати я неміг!

Весна царить в моїй душі,
Як близько є Христос!
І голуб мира для душі
Квіти любови приніс.

Проміння радості, в душі
Надії і любови.
Слава Йому, за дари всі,
Що Він мені дає.

П. Р. 238.

156

ПРЕКРАСНИЙ БІЛИЙ СТРИЙ.

Beautiful Robes

Прекрасний білий стрій,
Прекрасний дім святий,
Світла земля свята,—
Там ночі вже нема.
Там я вінець життя
Одержу від Христа,
Ясними зорями,
Сяти ме він...

Приспів:

Прекрасний стрій,...
Світла земля...
Прекрасний дім...
Сурма сильна...
Славний вінець...
Сіяючий...
Чудесний хор там є...
Славить Христа...

Прекрасні ті думки
Радують так мене.
Ми вічно там будем,
Як це життя пройде.
Радість небесна там...
Наповнить всі серця.
Я стремлю бути там.
Про це молюсь...

Прекрасні річі там,
Де наш Спаситель Сам.
Все земне марнота,
Скоро підем туди,
Де смерти вже нема.
А вічне там життя,
Де правда дому є.
В землі святій...

П. Р. 148.

157**РАДІЙТЕ, ЛЮДИ.****S.P. 167—Joy to the World!**

Радійте, люди. Спас прийшов,
 Бог людське тіло вбрав!
 Прийміть Його в свої серця,
 (Він нам) життя подав, 3 р.

Радійте, люди! в честь Христа,
 Хай спів ваш залуна,
 Нехай від гір, від піль, лісів
 (Озвесь) гучна луна. 3 р.

Хай щезне гріх, зника журба,
 Хай терен душ не ткне;
 Нехай блага та Новина
 (Ціле) людство здвигне. 3 р.

Хай всі народи, всі краї
 Приймуть Христів провід;
 Любовію та правдою
 (Спас цей) відродить світ. 3 р.
 П. Р. 341.

158**РАДІСНІІ СПІВИ, ЛИНЬТЕ В****Ring the Bells of Heaven**

Радісніі співи, ліньте в небесах!
 Блудний син, одумавшись, прийшов:
 З Богом примирився в радісних сльозах,
 В рідний дім Отця він увійшов.

Приспів:

Слава, слава Богу в небесах!
 Прославляй уся земля Творця!
 Не вмовкайте, співи, в праведних устах,
 Прославляйте всі любов Отця!

Радісніі співи, ліньте в небесах,
 Бо знайшлася згублена вівця:
 Грішник був завмерлий у тяжких гріхах.
 А тепер прийшов він до Отця.

Радісніі співи, ліньте в небесах!
 Прославляйте всі любов Христа!
 Ревність най палає в радісних серцях.
 Най Христа прославлять всі уста!

П. Р. 49.

159**РАДІСТЬ З НЕБА СЯЄ ЯСНА.****A Bright Joy Shines From Heaven**

Христос воскрес! Христос воскрес!
 Радість з неба сяє ясна;
 Завитала Пасха красна;
 Всі радіймо щиро нині,
 Бог дав щастя всій родині,
 Бог дав радість нам з небес:
 Христос воскрес! Христос воскрес!

Христос воскрес! Христос воскрес!
 Гимн апостоли співають,
 Жах і смуток забувають,

Боже слово всім голосять,
І спасіння їм приносять;
А спасіння йде з небес:
Христос воскрес! Христос воскрес!

Христос воскрес! Христос воскрес!
Радуйтеся Божі люди,
Най між нами згода буде,
Най зроста в нас любов Божа,
Чиста, тиха, як цвіт-рожа;
Та любов прийшла з небес:
Христос воскрес! Христос воскрес!

П. Р. 350.

160**СВЯТ, СВЯТ, СВЯТ.****S.P. 185—Holy, Holy, Holy**

Свят, свят, свят Господь наш, Бог Все-
могутний!
До Його у ранці злітає ввиш душа;
Свят, свят, свят Господь Бог милосерд-
ний щирий,
Бог в трох проявах. Тройця пресвята!

Свят, свят, свят Господь наш, в небі спів
лунає:
Ангели з святыми Йому честь віддають.
В славі Бог керує вселенної рухом;
Він був і буде, хоч світи минуть!

Свят, свят, свят Господь Бог! хоч і за-
крила
Нам Його сьогодні так сліпота гріхів;
Тільки Бог єдиний незрівнаний в славі
Ідеал правди, мудрости любви!

Свят, свят, свят Господь наш, Бог Всемо-
гутний!
Його славить небо, світи, уся земля;
Свят, свят, свят Господь Бог милосерд-
ний, щирий,
Бог в трох проявах, Тройця пресвята.

П. Р. 1.

161**СЕРЦЕ РАДУЄ, ДУХ ОЖИВЛЮЄ.****My Heart Is Full of Joy**

Серце радує, Дух оживлює,
Пресвітлий день Різдва Христа.
Світ в гріхах томився;
Спас нам народився.
За для нас зійшов,—
Йому хвала!

Серце радує, Дух оживлює,
Пресвітлий день Різдва Христа.
Ангелські сили
Співами звістили:
„Слава в небі,
Й на землі мир всім.”

Серце радує, Дух оживлює,
Пресвітлий день Різдва Христа.
Бог прислав нам Сина,
Щоб спаслась людина.
Радуйтеся,
Й славте день Різдва!

П. Р. 339.

162

СИДЖУ Я В НОГАХ ІСУСА.

Sitting At the Feet of Jesus

Сиджу я в ногах Ісуса.
Слухаю Його слова!
О, як люблю, як солодко,
Научатись від Христа.
Сиджу я в ногах Ісуса.
На минуше дивлюсь я...
Милість Його так велика,
Що збагнуть не могу я.

Сиджу я в ногах Ісуса.
Він мене благословля.
Він гріхи простив мої всі;
І спокоем наповня.
Сиджу я в ногах Ісуса.
Люблю теж молитись я.
І пісні хвали співати,
Для слави Спасителя.

О! Благослови мій Спасе.
У Твоїх ногах мене.
Глянь на мене із любовю,
І яви Своє лице.
Отче! Дай Духа Святого,
А також любов Христа,
Щоб я міг тут свято жити
Пок не піду в небеса. П. Р. 175.

163

СІЄТЬСЯ ЗЕРНО.

What Shall the Harvest Be?

Сіється зерно при ранній зорі,
Сіється зерно в південній жарі,
Сіється зерно, як вкриє тінь,
Сіється зерно вже скінчивсь день.
О, що жати ми будем?... 2 р.

Приспів:

Сіється в ясний чи в похмурий час,....
Сіється в силі чи в слабости в нас,....
Зібране тут чи там, в небесах,
Правдиве жниво где всіх нас.

Сіється зерно на твердій землі,
Сіється зерно на голій скалі,
Сіється зерно теж і в корчах,
Сієсь на з'ораних боровнах.
О, що жати ми будем?... 2 р.

Сіється зерно страждання плачу,
Сіється зерно муки і страху,
Сіється зерно наруг й гріха,
Сіється зерно кривди і зла.
О, що жати ми будем?... 2 р.

Сіється зерно хоч серце болить,
Сіється зерно хоч сльоза блещить,
Сіється до славної пори,
Як вже збирати зачнуть снопи.
О, що жати ми будем?... 2 р.

П. Р. 251.

164**СКАЖИ МЕНІ ТУ ПОВІСТЬ.**

S.P. 301—Tell Me the Old, Old Story

Скажи мені ту повість
Про той таємний світ,
Про Спасову посвяту,
Про Спасів заповіт.
Попростому розкажуй,
Немов дитині тій,
Бо серцем я розбитий,
Стискає душу біль.

Приспів:

Скажи мені ту повість,
Скажи мені ту повість,
Скажи мені ту повість
Про Спасову любов.

Розповідай поволі,
Щоб все я захопив,
Про дивне те спасіння,
Як смерть Спас побідив.
Кажі ту повість часто,
Щоб я не забував,
Бо, знаєш, ранні роси,
Все вітер в день збива.

Кажі стару ту повість,
Коли зміркуєш ти,
Що знов я можу власти
В тенета суети.
Коли ж та світська слава
Захопить знов мене,
Кажі стару ту повість:
„Спас вигоїв тебе!”

П. Р. 98.

165**СКАЗАВ ГОСПОДЬ СВЯТИМ ДУХОМ.
God's Message To Noah**

Сказав Господь Святим Духом:
„Слухай, Ною, своїм ухом, —
Строй ковчег! (4 р.)

Триста локтів довжиною,
А п'ятдесят шириною,
Тридцять вверх!” (4 р.)

Потоп прийшов, — умножався,
Нарід, бачивши, злякався:
Гнів іде. (4 р.)

Бачуть люди многі води,
Утікали всі на гори,
Там спастись. (4 р.)

Води землю заливали,
Всі живуці кричали:
„Де спастись?” (4 р.)

Друг із другом обіймались,
В час останній розставались...
Гіркий час!... (4 р.)

Брат з сестрою розставались,
Мать з дочкою обіймались,
Син з отцем. (4 р.)

Всім в ту пору ясно стало,
Що життя тяжке настало,
Гибель всім. (4 р.)

Вже пташки не щебетали,
Над водами всі літали...
Одчай — крик... (4 р.)

Сили їх укоротились,
У воді вони топились,
В тій воді... (4 р.)

Один пливав над водами
Ковчег Ноя зі синами
В хвилях тих. (4 р.)

Але ось вже на вершині
Ковчег станув на твердині,
На горі. (4 р.)

Ворона Ной випускає,
Ворон води виглядає, —
Нема землі. (4 р.)

Голубиця вилітала,
Листок свіжий відшукала,
Оливний. (4 р.)

Верхі гір вже відкривались,
Води в море вже стекались,
Вже є суш. (4 р.)

Тоді двері відчинились,
В Ноя радість появилась,
Вийшов Ной. (4 р.)

166

СЛАВА, СЛАВА БОГУ В НЕБІ. S.P. 51—I Will Praise Him

Слава, слава Богу в небі,—
Мир землі і благодать!
Закликайте, браття, ближніх:
Будем Бога прославлять.

Приспів: — Скоро.
Алилуя! Алилуя!
Слава Богу в небесах...
Алилуя! Алилуя!
Алилуя! повіки. Амінь.

Той, Хто світом володіє,
Має в небі Свій престіл,
Залишив небесну славу,
Чоловіком в світі жив.
О, друзя! всім вам прощення
Бог сьогодні хоче дати;
Божий Син звершив спасіння,
Поспішіть його прийняти!

У вертепі Спас родився,
В бідних яслах Він лежав;
Як слуга, Христос смирився:
То для нас Він прикладав.

О, друзя! прийдіть не гайтесь.
До Ісуса поспішіть,
У гріхах своїх покайтесь,—
Христа в серце всі прийміть!

П. Р. 5.

167

СЛАВІТЬ ХРИСТА.

S.P. 1—Praise Him! Praise Him!

Славить Христа!
Він, наш великий Спаситель.
Співай земле, про ту любов святу.
Славить, славить, Його архангели в славі,
Честь й пошану, віддайте всі Христу.
Він, як Пастир, стереже дітей Своїх,
І Він, носить їх на руках усе.

D. S.

Вірні, ті що з Богом живуть, на Сіоні,
Славить, славить, в радісних піснях все!

Славить Христа!
Він, наш великий Спаситель.
Він, за гріх наш терпів й вмер на хресті.
Він, Скала й надія вічного спасіння,
Славить, славить, Ісуса всі святі.
Він, за нас всіх терпів тяжкої муки,
І терновий вінець за нас носив.

Славить Христа!
Він, наш великий Спаситель.
Гимн „осанна” звучить на небесах.
Наш Спаситель, царює в славі повіки,
Він, Пророк, і Первосвященник, Цар;
Він, прийде знов, з неба на землю, в славі
І по віки царювати буде.

П. Р. 6.

168

СЛУХАЙ ЯК ЛАГІДНО ГОСПОДЬ

S.P. 165—Speak, My Lord

Слухай як лагідно Господь кличе:
Хто із вас піде днесь до діла?
Хто погибших приведе до Мене?
Хто спровадить їх на шлях життя?

Приспів:

Боже мій говори:
Я готов відкликатись на клик.
Боже мій говори:
Відізвусь й скажу „мене пішли.”

Як колись огонь торкнувся пророка
І очищений став раз на все.
Як Господь сказав „Кого післати?”
Він сказав „Ось я, пішли мене.”

Мільони днесь в гріхах вмерають.
О почуй їх стогін і плач гіркий.
Скоро брате — скоро йди на поміч.
Відізвись „Ось я, пішли мене.”

Скоро скоро і час жнив скінчиться.
Скоро ми збіремося в вічний дім.
Щоб Господь до нас з любови промовив
„Гаразд, ти був і вірний М'ні во всім.”

169

СЛУХАЙТЕ ВІСТКУ СВЯТУ.

Listen To the Story of Jesus

Слухайте вістку святу про Христа,
Доки ще маєте час:
Вірним дарує Спас вічне життя,
Бог нас від гибелі спас.

Приспів:

Бог нас від гибелі спас,
Бог нас від гибелі спас. Так!
Бог нас навіки простив во Христі,
Бог нас від гибелі спас!

Коли жаль стане загублених днів,
Зробиться сумно під час,—
Вір, що за грішних Ісус кров пролив,
Бог нас від гибелі спас.

Як на душі від життєвих спокус
Тяжко буває не раз,
Вір, що безмірно нас любить Ісус,
Бог нас від гибелі спас.

П. Р. 176.

170

СПАСЕ! ЯК ВІВЧАР ПРОВАДЬ НАС. S.P. 16—Savior, Like a Shepherd Lead Us

Спасе! як вівчар провадь нас,
Нам потрібний догляд Твій;
На пасовищах паси нас,
Всі без Тебе ми слабі.
(Любий Спасе! Любий Спасе!
Ти купив нас,—ми Твої. 2 р.)

Ми Твої! Ти будь при нас все,
Провід нам давай в життю;
Від гріха нас стережи все,
Приверни блунду вівцю.
(Любий Спасе! Любий Спасе!
Ти купив нас,—ми Твої. 2 р.)

Обіцяв Ти нас прийняти,
Хоч ми бідні й грішні всі,
Маєш силу рятувати,
Гріх усунути з душі.
(Любий Спасе! Любий Спасе!
Ти купив нас,—ми Твої. 2 р.)

Вчи нас вчасно, щоб шукали
Ласки Твої й доброти;
Щоб ми всіх людей любили,
Ти любов'ю нас сповни.
(Любий Спасе! Любий Спасе!
Ти купив нас,—ми Твої. 2 р.)

П. Р. 21.

171

СПАСЕ МІЙ, ТРИМАЙ МЕНЕ.

S.P. 97—Near the Cross

Спасе мій, тримай мене
 При хресті спасіння,
 Там пречиста кров текла
 Для мого сцілення.

Приспів:

При хресті, при хресті,
 Я знайшов спасіння.
 При хресті маю спокій
 Й вічне вдоволення.

При хресті, душа моя
 Дивний мир дістала;
 Там, ясна рання зоря
 Мене осіяла.

При хресті, о, Боже мій,
 Покажи увіччю
 Поміч дай щоб я служив
 Тобі днем і ніччю.

При хресті, стою і жду,
 Надіюсь і вірю,
 Що Господь візьме мене
 В небесну оселю.

П. Р. 179.

172

СПАС НАРОДИВСЯ ВІД ДІВИ МАРІИ.

The Saviour Is Born To Mary

Спас народився від діви Марії,
 У Вефлеємі у яслах на сні.

Приспів:

Ангели там співають,
 Благу вість нам звіщають;
 Ірод за Ним питає,
 Спаса вбити шукає,
 Пастирі приходять
 І поклін приносять.
 Славу, славу даймо ми Йому. Амінь.

Марія Мати Сина повиває,
 Невинним серцем Бога прославляє.

Обручник Йосип дбає про дитяtko,
 Співає: „Люлі, любе немовляtko.”

Три володарі з дарами приходять,
 Ладан і миро, золото приносять.

Його Різдво ми нині теж згадаймо,
 „На небі слава!” Йому заспіваймо.

П. Р. 346.

173**СПАСЕН Я! О, ЯКА ТО РАДІСТЬ!**
Redeemed

Спасен я! О, яка то радість;
Спасенний я кровю Христа.
Спасен я по милості Божій.
Тепер я є Боже дитя.

Приспів:

Так я, так я,
Спасений я кровю Христа;
Так я, так я,
Тепер я є Боже дитя.

Спасен! Я щасливий в Ісусі.
Щоб вияснити нема слів.
Він в серці моїм поселився,
І люблю мені жити з Ним.

Я думаю завжди про Спаса.
І безперестанно весь день
Про Його любов я співаю,
Що змістом є моїх пісень.

Його я побачу у славі
Царя, в Кім є розкіш моя.
Той, хто мої кроки справляє,
На путь Свій у вічне життя.
У славі вінець мене жде вже,
Що Спас приготував мені.
Як земне життя вже скінчиться,
Він його доручить мені.

П. Р. 61.

174**СПАСІННЯ ВІЧНЕ.**

S.P. 177—There Is a Fountain

Спасіння вічне совершив
Христос для всіх людей:
Стражданнями гріх побідив,
Дав світло для очей.

Приспів:

О, серце не вагайся, вір!
Прийми Христа тепер!
О, серце не вагайся, вір!
Прийми Христа тепер!

Господь нас грішних полюбив,
Себе не пожалів:
Він на хресті в скорботний час
Отця молив за нас.

Життя Спаситель мертвим дав,
Розвіяв смерті тьму.
Свое нам слово дарував,
Щоб вірили Йому.

Господне слово — меч святий,
Струмись води живий,
Воно карає всякий гріх,
Навчає правди всіх.

П. Р. 319.

175

СУМНО БУШУЄ ЖИТТЄВЕЄ МОРЕ.

Sadly Beats Life's Ocean

Сумно бушує життєве море,
Хвилі мій човен гойдають і б'ють,
В смертній тревозі, в великому горі
— Боже — молюся не дай потонуть.

Зглянься на мене, спаси і помилуй,
З днів моїх ранніх з життям я борюсь,
Більше боротись не маю вже сили,
Боже, помилуй — благаю, молюсь.

Дай мені швидче на беріг приплити,
Дай мені в серці і радість й спокій,
Тяжко по морю, не в силі я плисти,
Боже, почуй мене, Боже благий!

176

ТАКИЙ ЯКИЙ Я Є.

S.P. 259—Just As I Am

Такий, який я є тепер,
Твоя кров ллялась за мене.
Мене Ти кличеш до Себе,
О, Спасе мій, до Тебе йду!

Такий, як я є, більш не жду.
Очиститись з гріхів хочу.
Обмий мене з гріхів прошу
О, Спасе мій, до Тебе йду!

Такий, як я є, в скорботах
Гнітуть мене вагання страх,
Спаси мене, бо вмру в гріхах.
О, Спасе мій, до Тебе йду!

До Тебе йду, не віджени,
Мою Ти душу ісціли,
В небесний рай мене прийми.
О, Спасе мій, до Тебе йду!

П. Р. 68.

177

ТАМ, ДЕ ОДИН РАЗ СПАСИТЕЛЬ.

S.P. 217—Glory To His Name

Там, де один раз Спаситель мій
Жертву приніс на вівтар святий,
Дух мій і серце, знайшли спокій,
Солодкий спокій.

Приспів:

Славить всі уста.....
Господа Христа.....
Дух мій і серце, знайшли спокій
В тій крові святий.

О, як я дивно спасен від зла.
Не приносив я за гріх козла,
Лиш кров Ісуса мене спасла,
І мир принесла.

Ти, джерело живої води.
Благослови всі мої труди;
Щоб мною насажені сади
Плідними були.

Пийте усі з джерела того,
Вірно ходіте шляхом Його.
Враз заспівайте хвалу,
Йому із любовію.

П. Р. 100.

178

ТАМ, ЗЕМЛЯ Є ЗА РІКОЮ.

S.P. 184—When They Ring the Golden Bells

Там, земля є за рікою;
Того вічного спокою...
І ми, можем осягнути вірою;
Скоро ми туди ввійдемо,
Вічно жити там будемо...
Скоро Сам Господь візьме нас в цю
землю.

Приспів:

Чи не чуєш, сурма сурмить?
Чи не чуєш, Ангелський гимн?
Що за слава, алилуя, Ювилей
В тій землі там, за рікою,
Того вічного спокою...
Як сурма Господня, засурмить в той
день.

Смутку там, гріха не буде
Де святі увійдуть люде.
Скоро ми перейдемо за ту ріку,
Нас Отець небесний прийме
І до Себе нас пригорне...
Скоро Сам Господь візьме нас в цю
землю.

Як скінчиться час останній,
І настане той день славний
Як Господь прийде у славі взяти нас
Ми підхоплені будемо, І так завжди з
Ним будемо...
Як сурма Господня, засурмить по нас.

П. Р. 219.

179

ТВОРЦЕВІ ВІД НАС ХВАЛА.

S.P. 252—Revive Us Again

Творцеві від нас хай несеться хвала!
Господня любов нас від смерті спасла.

Приспів:

Алилуя! Слава Богу!
Алилуя по вік.
Алилуя! Слава Богу!
Бог з нами. Амінь.

Спасителю наш, Тебе славим повік,
Бо в Тобі спасіння знайшов чоловік.

Наш Отче Небесний! у Дусі Святім,
Прославляйсь й веди нас у Свій вічний
дім!

П. Р. 11.

180

ТВЕРДО ПРАВДУ БОРОНІМ.
S.P. 219—*Dare to Be a Daniel*

Твердо правду боронім,
І закон повнім,
З Даниїла все взірець
В життю собі берім.

Приспів:

Будьмо, як Даниїл,
Певні все себе;
Праведности боронім,—
Най світ знає це!

Сила велитнів—мужів
Марно полягла,
Не встояла в боротьбі,
Бо правди виреклась.

Перед праведним борцем
Мудрі і міцні
Постеляться, як трава,
І стануть немічні.

У Христів вступи табор,
Даниїлом стань,
Євангелії прапор
Неси поміж поган.

П. Р. 136.

181

ТИ ПІШОВ ДАЛЕКО ВІД ОТЦЯ.
Wandering Child, Come Home

Ти пішов так далеко геть від Отця,
Смуток, горе і блуд в світі цім;
Ось лагідний днесь голос зове тебе:
Сину Мій, сину Мій, йди домів.

Приспів:

Йди домів, йди домів,
Сину Мій, о, йди домів;
Це отець твій кличе днесь—
Сину Мій іди (домів. 2 р.)

Морські хвилі залляти хочуть тебе,
Небезпека тебе жде в путі;
Ось дім захисту жде тебе у Вітця —
Сину Мій, сину Мій, йди домів.

Він днесь просить тебе, поклик вчуй
Його,
Як Він просить тебе сину Мій,
В дім Отця твого йди і більш не блуди—
Сину Мій, сину Мій, йди домів.

П. Р. 337.

182

ТОЙ ХРЕСТ ЩО ВІН ДАВ ХОТЬ
S.P. 10—The Cross Is Not Greater

Той хрест що Він дав хоть великий
Але більша благодать.
І в часі страшної негоди
Він готовий помагать.

Приспів:

Не більший мій хрест над благодать.
Він завжди готовий помагати.
І я радуся тим, що тут на землі
з Христом:
Я борюся все зі злом.

І терен в путі не острійший
Від вінця що Він носив.
І чашу котру пю, не гірша
Понад ту, що Він сам пив.

І світло Його любви сиплеш
І шлях мій сія в пільмі.
І праця моя стає лекша
В душі настає спокій.

В законі Його я люблюсь
Завжди йду Його шляхом.
І всьо в Його ноги приношу
Йому служу всім еством.

183

ТУТ І ТАМ ПОЛЯ БІЛЮТЬ.

Call For Reapers

Тут і там поля білють
З цінним овочом усі,
Всюди ниви половіють,
Зерном вже наповнені.

Приспів:

Боже, ми Тебе благаєм,
О! пішли нам більш женців.
Щоб вони з нив позбірала
Овощ, що достиг в повні.

Посилай їх при розсвіті,
Чи в південний час жарі,
Хай збирають Божі діти
Всю пшеницю у снопи.

Хто для Бога вірно служить,
І свідчить про Нього всім,
Той у Царстві вічно буде
З народом Його святим.

П. Р. 227.

184

У ГРОБІ ВІН ЛЕЖАВ.

S.P. 181—Christ Arose

У гробі Він лежав—
Ісус, Спаситель.
Дня слави дожидав
Ісус Господь.

Приспів: Скорше.

Третього дня з гробу встав,
І ворожі сили розігнав.
Він воскрес,
Нам всім спасіння дарував,—
В Свое царство вічне,
Вірних всіх зібрав.
Він воскрес! Він воскрес!
Алилуя! Він воскрес!

Дармо там стерегли
Ісуса в гробі;
Дармо там ставили
Камінь й печать.

Христос смерть побідив,
Із гробу встав Він.
Пути гріхів розбив
Ісус, Господь.

П. Р. 353.

185**УЗНАВ Я ПРО ЦЕРКВУ ЖИВУЮ.**

Church of the Wildwood

Узнав я про Церкву живу,ю,
І радість в ній серцю знайшов.
Нікуди більш вже не піду я,
Прийнявши Христову любов.

Приспів:

О, друже, йди, йди,
Друже йди в Церкву живу.ю.
Там спокій і радість знайдеш;
Віддайся, повір днесь Ісусу,—
І у вічне блаженство ввійдеш.

Чи знаєте Церкву живу.ю
Ви, браття і сестри мої?
Ідїть на дорогу святу.ю,
До Церкви живої тїї.

Серця, що не мали спокою,
Найшли там і щастя й спокій;
Там ллються молитви рікою,
Жие в ній Христос дорогий.

Та Церква могутна, Господня:
В рай нею іде чоловік.
В Євангелію всі сьогодні,
Повірте спасетесь на вік.

Сходив я усюди по світу,
І щастя нігде не знайшов.
Скінчився мій шлях безпросвітний,
Коли я в ту церкву прийшов.

П. Р. 208.

186**У КРАЙ НЕБЕСНИЙ Я СТРЕМЛЮ.**

S.P. 281—Beulah Land

У край небесний я стремлю,
Де всі багацтва у Христа:
Там відпочинок я знайду,
Блаженство вічного життя.

Приспів:

О, дивний край, небесний рай!
Туди стремить душа моя,
Де ясний промінь і життя
В оселях вічних у Христа;
Я бачу беріг не земний,
Небесний світ свій дім святий!

Спаситель мій зі мною йде,
Я з Ним суспільність маю все,
Веде мене рукою Сам,
Крізь край багатства в небеса.

В краю тім дерева цвітуть,
Квітки чудовий запах ллють,
Жива вода струмком журчить,
Ніколи там не вяне цвіт.

Там тихий повіва вітрець,
Приносить радість для сердець,
То пісня ангелів святих,
Далеко від трівог земних.

П. Р. 45.

187

У НЕБІ СМУТКУ ВЖЕ НЕ БУДЕ.

No Disappointment In Heaven

У небі смутку вже не буде
Плачу, ані болів тяжких,
Сердець там розбитих не буде,
Ні пісень не буде сумних.
Ціх хмар, що нас тут обгортають,
Їх більше вже там не буде;
Там все буде сонце світити,
Ніколи більш вже не знайде,

Приспів:

До прекрасного міста ми йдем,
Що Бог приготував Своім;
Де всі, котрі куплені кровю,
Ми славити Бога будем,

Нам завжди скучно за небом тут,
Й за славою, що жде нас всіх там;
Що за радість буде,
Як Він по нас прийде,
І в прекрасне місто забере.

Помешкання там не платиться,
Податків вже там не буде;
Одежа вже там не підреться
Но завжди нова все буде.
Голодні ми там не будемо,
Ні бідні ми там не будем,
Бо все багатство є на небі;
З Христом ми вічно там будем.

Погребника в небі не буде,
Бо похорону там нема;
Бо в небі гробів не копають,
Бо в небі вже смерти нема.
Ми будемо жити там вічно,
І славити Бога будем;
Подібні Христу всі будемо,—
Як сонце сяяти будем.

П. Р. 216.

188

У СМУТКУ Я БУВ І В ГРІХАХ.

In Sorrow I Was and in Sin

У смутку я був і в гріхах;
Осуджений на смерть був я.
Лише Ісус почув мій плач,
В любові прийшов мене Він спас.

Приспів:

Ісус прийшов, підняв мене.
По милості Він спас мене.
Слава Христу, вільний є я.
Ісус прийшов, мене Він спас.

Колись блукав в гріховній тьмі,
Немав я світла на путі.
Що за любов велика та,
Що Спас прийшов.

Він кровію Сам заплатив,
І від гріха мене купив.
І все буду співати я,
Що Спас прийшов.

Славлю Його в моїм життю,
Що душу спас Ісус мою.
І бачити все прагну я
Того, котрий мене Він спас.

П. Р. 241.

189

ХАЙ ТВОЯ ВОЛЯ БОЖЕ БУДЕ.

Have Thine Own Way, Lord

Хай Твоя воля Боже буде
В життю моїм, я прошу Тебе;
Я як та глина в Твоїй руці.
З мене зроби, що вгодно Тобі.

Хай Твоя воля Боже буде.
Мене розвідай, спробуй мене,
Кров'ю святою мене обмий,
Щоб був спосібний, на труд святий.

Хай Твоя воля Боже буде.
Дай мені поміч, прошу Тебе;
Ти маєш силу зміцни мене,
Спаси, з недуги сціли мене.

Хай Твоя воля Боже буде.
Ти Своїм Духом сповни мене,
Щоб завважали і люди всі,
Що Ти Ісусе, живеш в мені.

П. Р. 27.

190

ХОЧЕШ ПОЗБУТИСЬ СВОГО ГРІХА?

S.P. 11—There Is Power in the Blood

Хочеш позбутись ти свого гріха?
Є сила в крові, сила в крові.
Хочеш ти бути побідником зла?
Чудесна є сила в крові.

Приспів:

Сила, сила чудотворная,
У крові із Христа.
Сила, сила чудотворная,
В дорогій крові із Христа.

Хочеш звільнитись від зла й гордості?
Є сила в крові, сила в крові.
За ізбавленням до Голгофи йди —
Чудесна є сила в крові.

Хочеш ти бути білійшим над сніг?
Є сила в крові, сила в крові.
Хочеш сцілитись від всіх ран твоїх?
Чудесна є сила в крові.

Хочеш служити Ісусу Царю?
Є сила в крові, сила в крові.
Хочеш узріти спасіння зорю?
Чудесна є сила в крові.

П. Р. 116.

191**ХОЧЕШ ТИ З ІСУСОМ ЖИТИ?****S.P. 289—His Way With Thee**

Хочеш ти з Ісусом жити й вічно бути з
Ним?

Хочеш ти Його шляхом іти вузьким?
Хочеш ти, щоби Христос забрав гріхи
твої?

Господу віддайсь вповні!

Приспів:

Він сильний, щоби вести і тебе,
А кров Його уміє тя з гріхів.
Коли віддаш Йому вповні себе,
Він повний дасть спокій душі твоїй.

Хочеш відозватись на ласкавий клик
Його?

Хочеш відріктись гріха ти твого?
Хочеш ти щоб в руки взяв Ісус тебе
Свої?

Господу віддайсь вповні!

Хочеш днесь Христа прийняти в своє сер-
це ти?

Хочеш пробувати в Царстві з Христом
ти?

Хочеш, щоб Ісус Святого Духа дав тобі?
Господу віддайсь вповні!

П. Р. 201.

192**ХОДИ ЗІ МНОЮ.****My Father's House**

Ходи зі мною й ти,
В дім мого Вітця, (3 р.)
Ходи зі мною й ти
В дім мого Вітця,
Де спокій царить.

Цар Ісус буде там,
В домі у Вітця, (3 р.)
Цар Ісус буде там,
В домі у Вітця,
Де спокій царить.

Там смутку не буде,
В домі у Вітця, (3 р.)
Там смутку не буде,
В домі у Вітця,
Де спокій царить.

Розлуки не буде,
В домі у Вітця, (3 р.)
Розлуки не буде,
В домі у Вітця,
Де спокій царить.

П. Р. 132.

193

ХРИСТЕ ГОСПОДЬ У ГАЛИЛЕЇ.

Christ in Cana of Galilee

Христе Господь, у Галилеї
На шлюб у Кану Ти ходив,
Святою силою Своєю
Там перше чудо совершив.

Приспів:

О, Господи, до нас прийди
І славу Своєю яви,
О, Господи до нас прийди
І нас благослови!

Прийди до нас, як Гість чудовий,
Благословіння нам подай,
Союз скріпи небесним словом
І кріпкий й вірний буде хай.

Ти кличеш всіх на славне свято,
Благаєм ми, щоб пара ця
В Тобі всі дні змогла стояти
Ї прийшла до Тебе в край Отця!

Твоя невіста — Церква чиста
І любиш кріпко Ти її.
О, хай же радість промениста
Осяє нас, дітей Твоїх.

Христе, де в світі цьому щастя
Без світлого Твого лица?
Храни життя їх від нещастя,
Від смутку, горя до кінця.

194

ХРИСТОС ВИЙШОВ З ХРАМУ.

Christ Leaving The Temple

Христос вийшов з храму із учениками,
І сів на Оливній горі,—
Скорбними словами, святими устами
Учив Своїх любих друзів.

„Скажи нам, Учитель, посліднее слово,
Ще доки Ти з нами жиєш,
Скажи нам, Учитель, коли те все буде,
Коли Ти судити світ прийдеш?” —

— У світі почуєте слухі воєнні,
Бо встане народ на народ,
І будуть недуги, і голод, і помір,
І братська кров потече.

І зменшиться віра, погасне надія,
В серцях прохолоне любов,
І многії люди тоді поблазняться,
Продлють неповинну кров.

Великеє горе охопить всю землю,
І страшні муки прийдуть,
Тоді скажуть люди: „Падіть на нас, го-
ри!”
Та гори на них не впадуть.

І сонце померкне, не дасть місяць світла,
І зорі із неба спадуть;
І мертві воскреснуть, земнії народи
Прийдут на Божествений Суд.

З небес прийде в славі Син Божий на
землю
І буде як сонце сіять;
І зібрані чада побачать Ісуса,
І в радості будуть стрічать.

195

ХРИСТОС ВОСКРЕС!

The Risen Christ

Христос воскрес! Христос воскрес!
О радість, радість нам.
Христос воскрес! Христос воскрес!
Кінець журбі, сльозам.
Він смерть Собою подолав
І нам спасіння вічне дав.

Його недобрі руки
На дереві розп'яли,
Йому тяжкїї муки
Гріхом ми принесли.

Червона кров лилася
Із ран святих й чола,
Звершилось все, Йому хвала!

Йосиф з Аримафеї
Пилата попрохав
З хреста Його узяти,
Ізняв і поховав,
В саду у склепі новім,
Та сонце лиш зійшло —
Христа вже в гробі не було.

У сад Марія рано
З подругами прийшла
І в склепі так нежданно
Ісуса не знайшла.
Явився Ангел з неба,
Йї радісно сказав:
— Христос уже із мертвих встав.

Схвильована Марія
Не стримала ридань;
Коли — свята подія —
Господь явився Сам.
Вона Йому — Учитель,
Учитель мій — кричить,
І розкажуть усім спішити.

196

ХРИСТОС, ЛЮБОВИ ПОВНИЙ.

Jesus Is Full of Love

Христос, любови повний
 І благодать в Нім є,
 В Нім, манни дощ достатний,
 Він сховище моє.
 В Нім, серця викуплення.
 Життя в Нім без кінця,
 В Нім, вічне є спасіння.
 Життя в Нім без кінця,
 В Нім, вічне є спасіння.
 В Нім, віддих для борця.

Приспів:

Лиш в Нім! одним!
 Лиш в Нім! одним!
 Лиш благословення
 Повнота лиш в Нім!
 Лиш в Нім! одним!
 Лиш в Нім! одним!
 Вся повнота
 Лиш в Нім! одним!

Тепер в Нім спочиваю.
 В гріхах покаявсь я,
 Що за спокій в Нім маю,
 Як добре з Ним життя!
 З душі я піснь співаю
 Йому за те, що я
 У серці Його маю,
 І у душі, що дня.

Коли я вбачу, Боже,
 Тебе лицем в лице,
 Тоді Ти ще дорожчим
 Будеш для мене все.
 Тоді, за всі даяння,
 Тебе я прославлю,
 За те, що від страждання
 Ти душу спас мою.

П. Р. 288.

197

ХТО З ГРІХІВ МЕНЕ СПАСЕ?

S.P. 230—Nothing But the Blood

Хто з гріхів мене спасе?
 О, ніхто, лиш кров Ісуса!
 Що оживить знов мене?
 О, ніщо, лиш кров Ісуса!

Приспів:

О, кров Ісуса все
 Спасає від гріха!
 Ніщо нас не спасе,
 Як лиш кров свята Ісуса!

З Богом хто з'єдна мене?
 О, ніхто, лиш кров Ісуса!
 Що серцю спокій дає?
 О, ніщо, лиш кров Ісуса!

Хто мене знов відродить?
 О, ніхто, лиш кров Ісуса!
 Що душу мою скріпить?
 О, ніщо, лиш кров Ісуса!

Хто відчинить в небо шлях?
 О, ніхто, лиш кров Ісуса!
 Що розвіє людський страх?
 О, ніщо, лиш кров Ісуса!

П. Р. 41.

198

ХТО ЛИШ ЧУЄ ГОЛОС.

Whosoever Will

Хто лиш чує голос; нехай прийде,
 Й вічний дар спасіння най в Христа бере.
 Слухайте, і—діте—поспішайте, взять
 Хто жадний, нехай прийде.

Приспів:

Хто жадний, най йде,
 Хто жадний, най йде,
 Хто прийде до Спаса,
 В Нім спокій знайде.
 І Отець небесний в вічний дім візьме,
 Хто жадний, нехай прийде.

О, приходи, мій друже, не відкладай,
 У отверті двері скорше поспішай.
 Ісус є та правда, вічного життя,
 Хто жадний, нехай прийде.

Хто жадний, най прийде, в слові й в ділі,
 Най віддасться Богу всім еством вповні,
 А буде з Ісусом жити в вітчині.
 Хто жадний, нехай прийде.

П. Р. 149.

199

ХТО ПОГЛЯНЕ ІЗ НАС НА ХРИСТА.

Look And Live

Хто погляне із нас на Христа на хресті,
 Той здобуде спокій для душі,
 Друже мій, подивись, як Господь про нас
 дбав,
 Як за нас на Голгофі страждав!

Приспів:

Глянь, глянь! Грішнику, глянь!
 Глянь на рани Христові й терновій
 вінець.
 Що прокляття поклали кінець!

Врятував Він тебе з гріха чорної мли,
 Відкупив всіх людей на землі,
 Смертне, ні! Не боюсь твого жала вже я,
 Пекло, де перемога твоя?

Темна хмара лягла, смуток серце повив
 І стражданням жорстким здушив,
 Але глянь на Христа! Він в проміннях
 горить,
 За твій гріх, Він на дереві вісить.

Але нащо в твоїх серця скритих очах
 І байдужність буває і жах?
 Грішник! Глянь на Христа ти в надії
 живій,
 Перед Ним щирі сльози пролий.

200**ЦЕ ЖИТТЯ ТАК ЯК ТОЙ ПОТЯГ.****Life's Railway To Heaven**

Це життя так як той потяг
 Що з гори іде долів.
 Від коліски аж до гробу
 З Індженіром в переді.
 Уважай на всі кривизни
 На тунелі і мости.
 Все тримай на кермі руку
 І на рельси все гляди.

Приспів:

Любий Спаси Ти провадь нас.
 Пок ми в вічний дім ввійдем.
 Де ангели ждуть щоб з нами
 Славити по вік Тебе.

Ти зустрінеш всякі проби
 Ти зустрінеш боротьбу.
 Знай, що Спас є твій Кондуктор
 У цім рельсовім життю.
 Все важай на перешкоди
 І діло твоє чини.
 Все тримай на кермі руку
 І на рельси все гляди.

Часто стрінеш перешкоди:
 Вітер буру і доші.
 Все кривизни, ти держися
 Щоб не злетів потяг твій.

Ти надійся на Ісуса
 І на духу не впадай.
 Все тримай на кермі руку
 І на рельси споглядай.

І будеш ти проїжджати
 Крізь Йордан в небесний дім.
 Ти там стацію побачиш
 Де прямує потяг твій.
 Наглядателя там стрінеш
 Отця Бога й скаже Він:
 „Подорожнику і сину,
 Увійди у вічний дім!”

201**ЧИ ЛЮБИТЬ НАС ДРУГ.****S.P. 187—No, Not One!**

Чи любить нас друг, як любить Ісус?
 Ні один! Ні один!
 Ніхто не злічить душевних недуг,
 Тільки Він! Тільки Він!

Приспів:

Він Один знає наше горе,
 Бо Він Сам у цім світі жив;
 Він лиш Один наші плями зітре.
 Він Один! Він Один!

Наш друг земний не є стільки святий,
 Ні один! Ні один!
 Ніхто з людей ще не був так благий,
 Ні один! Ні один!

Ще не пройшов ані разу той час,
 Ні один! Ні один!
 Щоб Його ласка не втішила нас,
 Ніколи! Ніколи!

Чи був з святих хто оставлений Ним?
 Ні один! Ні один!
 Чи був хто з грішних не прийнятий Ним?
 Ні один! Ні один!

П. Р. 228.

202

ЧИ МАЄШ ДОВІРЯ?

S.P. 214—More Abundantly

Чи маєш довіря
 Христу все у всім?
 Чи Він є дорощим
 Серці з кожним днем?
 Ученик Його ти?
 Памятай про це,
 Що на тебе звише
 Святий Дух зійде.

Приспів:

(Дух Святий зішле,
 Дух Святий зішле!
 Він на тебе з више.
 Дух Святий зішле. 2 р.)

За Христову ласку
 Всі славім Його,
 Залишив Він славу

І до нас прийшов.
 Всюди голосім ми
 Христові слова,
 Щоб спаслися многи
 Через кров Христа.

О, прийдіть повірте,
 Віддайтесь Христу,
 Благодать прийміте
 Доброго часу.
 Ісус всіх вас кличе.
 До Нього прийдіть,
 І Святого Духа
 Звише ви прийміть.

П. Р. 145.

203

ЧИ ХОДИВ ДО СПАСА.

S.P. 223—Are You Washed in the Blood?

Чи ходив до Спаса ти з Твоїм гріхом?
 Чи у крові із Агнця ти вмивсь?
 Чи щодня ти ходиш у слід за Христом?
 Чи у крові із Агнця ти вмивсь?

Приспів:

Вмитий ти у крові?
 У пречистій із Агнця крові?
 Чи одежа білійша над сніг твоя?
 Чи ти вмитий із Агнця в крові?

Чи довіря маєш до Ісуса ти?
 Чи у крові із Агнця ти вмивсь?
 Чи Його страждання відчуваєш ти?
 Чи у крові із Агнця ти вмивсь?

Ісус скоро прийде. Чи готовий ти?
Щоб зустрінутись з Спасом твоїм?
Чи готовий ти в дім Божий увійти?
Чи у крові із Агнця ти вмивсь?

Нині ти відкинь геть всі гріхи твої
І обмийся із Агнця в крові.
Бо те джерело тече для грішних всіх.
Чи у крові із Агнця ти вмивсь?

П. Р. 84.

204

ЧИ ЗУСТРІНЕМОСЬ З ТОБОЮ.

Gather At the River

Чи зустрінемося з тобою,
Де святі усі будуть,
Де спокійною рікою
Води чистої течуть?

Приспів:

Так, зустрінемося з тобою,
Де світла і прекрасна є ріка,
І достойно там ми хвалою
Славити будем Христа.

Над прозорою рікою
Сонце вічне там сія,
Заспіваєм там з тобою
В проміністім світлі дня.

Поміж нами і рікою
Був смертельний темний рив,
Божий Син крові ціною
Шлях спасіння нам відкрив.

Скоро будем над рікою,
Скоро шлях наш ми пройдем:
Скоро стрінемося з тобою,
У Творця ми рай знайдем.

П. Р. 151.

205

ЧИ ТВІЙ ЯКОР ВДЕРЖИТЬ.

We Have An Anchor

Чи твій якор вдержить в час бур життя,
Темні хмари, як обгорнуть тя?
Як зачнуть коли хвилі бурхати,
Чи твій якор зможе вдержати?

Приспів:

Ми маєм якор, що держить нас.
Ми з ним безпечні усякий час.
До скали Христа привязан Він
Нерухомо, кріпко нас держить Він.

Буря зак пройде, ми безпечні є,
Бо Ісус Сам держить якор все.
Телеграфи йдуть від Нього до нас,
Чуєм голос Божий кожний час.

Якор вдержить нас, в неспокійний час,
Як захоче гріх розбити нас.
Як зачнуть вітри сильні віяти,
Якор віри буде держати.

Киньмо якори в кожду сторону,
Зачепімо за Христа - скалу,
Не розбе судна сильний гураган,
Бо Сам Ісус є наш Капітан.

Як побачимо через темну ніч
Місто золоте, небесний дім,
Якор зачепим за той беріг, де
Бурі вже нема, де є спокій.

П. Р. 46.

206

ЧИ ТІ ДНІ МИНУВШІ МИЛІЙШІ ВІД When The World Forgets

Чи ті дні, минувші милійші від цього
дня?
Чи любов що раз взнав вхолодла і нема?
Ти ще можеш мати це благословення.
Радість є для тебе бо Спас не забув тебе.

Приспів:

Ісус не забув — не забув тебе.
Хоть твій друг забув тя.
Ісус вірний все.
Він pomoже як тобі серце є тяжке.
Ісус не забув хоч світ забув тебе.

Не думай що всі забули, що серце тяжке.
Єсть один, що любить тя і хоче помочи.
Той що мав корону з терня й вмер на
Голгофі.
Там терпів страдання тепер pomoже тобі.

Чи смертьна рука забрала любого з жит-
тя?
Чи тепер ті милі дні перемінилися?

Наш Христос що на землю прийшов всім
помочи.
Він до тебе кличе „Я поможу но при-
йди.”

207

ЧИ ГЛЯДИШ ТИ ЗА ДОСТАТНОЮ.

S.P. 178—Bring Your Vessels, Not a Few

Чи глядиш ти за достатною благодаттю
із небес,
Як і помочи Христа?
Попроси смиренно у молитві Бога і
Отець
Із небес почує тя.

Приспів:

Він наповнить твоє серце до розливу,
Тільки до Нього прийди,
Своє серце відчини,
Він наповнить твоє серце до розливу.
Святим Духом і огнем.

Принеси своє ти тіло й душу нині до
Христа,
І обмий в крові Христа.
Посвяти себе для Бога і віддайсь вповні
Йому,
А Він Духом сповнить тя.

Благодать Його не змінна, милість Бо-
жа вічна є,
А любов не змінная..
Згідно із Його обітом, Святим Духом і
огнем,
Нині Він охрестить тя.

П. Р. 32.

208

ЧИ Є МІСЦЕ ДЛЯ ІСУСА?

Room For Jesus

Чи є місце для Ісуса?
Він котрий терпів за всіх...
Стукає Він в двері серця,
Щоб увійти до нього міг.

Приспів:

Для Ісуса Його слави
Місце в серці приготуй,
Днесь тебе Він хоче спасти,
О, до Нього поспішай!

Ти дочасним всім турботам
Місце в серці сам даєш,
О, невжеж перед Ісусом
Двері серця ти замкнеш?

Чи нечуєш голос Спасів?
Він тебе ще кличе днесь,
Щоб ти до Нього вернувся
О, мій друже навернись!

Поспішай днесь до Ісуса.
Серце ти Йому віддай,
Поки не замовк ще голос,
Сина Божого приймай!
П. Р. 173.

209

ЧИ ПОЧУВ ТИ

Jesus Lives

Чи почув ти дивну повість
Про Воскресшого Христа?
Хоть умер—но встав Він в славі
Й як сказав так сталося.

Приспів:

Він жие! Спас жие!
Ісус знов жие.
Той що умер тепер жие.
Христос нині жие!

Він побіду взяв над смертю:
Побідив гріх й темряву.
І тепер дає всім радість.
Славити Його буду!

Заспіваймо сильним хором
Наповнім цей світ співом.
Даймо всі Йому похвалу.
Славмо нашим голосом.

Всі повинні радість мати
Бо надія для нас є.
Спас над смертю був побідним
Він тепер нам дасть життя.

210

ЧОМУ Я МАЮ БУТИ СМУТНИМ?

His Eye Is On the Sparrow

Чому я маю бути
Смутним в життю моім?
Чому я маю чутись
Всіма залишиний?
Як мій Ісус Приятель
І Він зі мною все...
Хто пташками піклуєсь,
Чи забуде й про мене?
Він пташками піклуєсь,
Не забуде й про мене.

Приспів:

Співаю я тому, що
Щаслив я й вільний є.
Всім на світі Він піклуєсь,
Не забуде й про мене.

„О, серце, не трівожся!“
Чую Його слова
Йї серце стає спокійне. —
Проходить страх і тьма.
Він Сам мене провадить
І я за Ним йду все,
Хто пташками піклуєсь,
Чи забуде й про мене?
Він пташками піклуєсь,
Не забуде й про мене.

Коли я в іскушеннях,
Довколо темно є,...
В душі замовкне пісня,
Надія теж завмре—
Тоді на Спаса гляну.
А Він надію шле:
Хто пташками піклуєсь,
Чи забуде й про мене?
Він пташками піклуєсь,
Не забуде й про мене.

П. Р. 237.

211

ЧУДЕСНИЙ СПАСИТЕЛЬ.

S.P. 45—He Hideth My Soul

Чудесний Спаситель Ісус мій, Господь,
Чудесний Спаситель Він мій;
Він скрив мою душу від грішних при-
год,
Спокій завжди шле Він мені.

Приспів:

Він скрив мою душу в скельні щілині,
Нічого не станєсь мені;
Мое Він життя скрив у в Своїй любові
І добре з Ним жити мені, І добре з Ним
жити мені.

Чудесний Спаситель Ісус мій, Господь;
Він з мене тягар мій забрав,
Хоронить мене Він від грішних пригод,
Він радість у серце післав.

Він благословенням вінчає мене,
Сповняє мене божеством.
„О, слава Христу” я співаю тепер,
І служу Йому всім еством.

Коли Він у славі прийде по своїх,
Я встріну Його в облаках;
За добрість, любов і за дари святі
Прославлю Його в небесах.

П. Р. 104.

212**ЧУЮ, ЯК СПАСИТЕЛЬ КЛИЧЕ.****S.P. 237—Where He Leads Me**

Чую, як Спаситель кличе, (3 р.)
Взявши Хрест свій, ти за Мною йди.

Приспів:

Я іду куди веде Він, (3 р.)
По вузькій дорозі за Христом.

Я стремлю через Голгофу, (3 р.)
З Ним пройти страждання всі земні.

Там вже горя не зазнаю, (3 р.)
Христа Бога там прославлю я.

О, душе моя, бодрися! (3 р.)
За тобою хутко Він прийде.

П. Р. 118.

213**Я БУВ ОБТЯЖЕНИЙ ГРІХАМИ.****Hallelujah, Praise His Name**

Я був обтяжений гріхами, но Ісус при-
йшов,
Алилуя, Алилуя!
І Він мене звільнив з гріхів і в серце
радість вляв.
Алилуя, для Христа.

Приспів:

Алилуя, Богові хвала.
Алилуя, Він Той самий всегда.
Гріхи мої Він простив,
Святим Духом охрестив.
За все те слава і честь Господу!

Як Він зі мною є, то радуєсь душа моя.
Алилуя, Алилуя!
Моя душа тепер у се бажає Господа.
Алилуя, для Христа.

Я маю в серці радість, як почую про
Христа.
Алилуя, Алилуя!
Яка то радість буде, як побачу я Царя!
Алилуя, для Христа.

П. Р. 92.

214**Я ВБАЧУ НОВЕ НЕБО.****I'll See a New Heaven**

Я вбачу нове небо й землю.
 По слову мого Творця;
 І славу від Бога одержу,
 Я буду щаслив без кінця!

Хор:

Там усі в небесах,
 Ждуть з Христом там мене у
 Творця.

З мене хрест Спас здійме
 І в небесну радість прийме.

Там вбачу я місто родиме;
 Де всі вихваляють Творця;
 Украшені всі там вінцями;
 Я буду щаслив без кінця!

Дванадцять воріт там перлових,
 І слава там Божа сія,
 Там вічно в проміннях Христових,
 Я буду щаслив без кінця!

Там будуть спасенні народи
 І я, як Христова вівця,
 Далеко буду від пригоди,
 Я буду щаслив без кінця!

Там в мурах небесного дому,
 Зійдуться спасенні серця;
 Хвалу віддадуть там всі Богу.
 Я буду щаслив без кінця!

П. Р. 314.

215**Я, ВЖЕ ЛИШИВ ГРІХОВНУ ПУТЬ.****S.P. 135—This World Is Not My Home**

Я, вже лишив гріховну путь,
 Котрою многі ще ідуть.
 Спитаеш про причину в цім?
 Я йду в небесний вічний дім.

Приспів:

Цей світ, цей світ, не є мій дім. 2 р.
 Цей світ, не є спочинок мій.
 Цей світ, цей світ, не є мій дім.

Спиняють многі тут мене,
 Змагають знов в цей світ мене,
 Но я не піддаюся їм;
 Я йду в небесний вічний дім.

О, друже, йди зі мною й ти
 В небесний вічний дім слави.
 Не стій! скажи причину в цім,
 Чом ти не йдеш в той вічний дім?
 П. Р. 205.

216**Я ВІРОЮ ДИВЛЮСЬ ВПЕРЕД.****Jordan's Stormy Banks**

Я вірою дивлюсь вперед
 І бачу вічний край,
 Де ангели живуть тепер,
 То є чудовий рай!

Приспів:

Сам Господь відпочинок дасть
Свій нам
В тім краю, де нема вже зими;
Пісню Агнця разом заспіваєм
всі там,
Й з Христом вже вічно будем ми.

Ознаки вже свідкують нам,
Що скоро прийде час,
Коли Спаситель прийде Сам,
Щоб взяти в Царство нас.

Коли я мислю про той край,
То лину я туди,
Щоб як найскорше бути там
І жити всі віки.

Я все надіюсь на Христа,
Що Він мене спасе,
І в царство Бога і Отця
Мене Він уведе.

П. Р. 210.

217

Я Є ВІВЦЯ ІСУСА.

I Am a Sheep of Jesus

Я є вівця Ісуса,
Він Пастир добрий мій;
Я всюди ним хвалюся,
Що Він Спаситель мій.

Себе Він дав на муки.
За мене постраждав,
Мене Він від розпуки,
Від пекла врятував:
Від пекла врятував.

Я є вівця Ісуса,
Він Пастир добрий мій.
Коли прийде спокуса,
До Нього йду хутчій:
Він кровію святою
Мене всего обмив,
І правдою Своєю,
Як ризою покрив.
Як ризою покрив.

Я є вівця Ісуса, —
Він Пастир добрий мій,
Він знак любови союзу,
Що на вечері тій,
Взяв хліб і розломивши,
Ученикам роздав,
І чашу їм подавши,
В тім смерть Свою являв.

Я є вівця Ісуса, —
Він Пастир добрий мій,
До нього я молюся, —
Він є Спаситель мій.
Мене Він напуває
Любовою як вином,
Хліб з неба посилає,
Заслонює щитом.

П. Р. 327.

218**Я ЗАГУБЛЕНИЙ БУВ ГРІШНИК.****S.P. 126—The Hallelujah Side**

Я загублений був грішник, від Христа
далеко жив,
Лиш Спаситель вчув плач й допоміг
мені.
І Він взяв мене рукою, до спасенних мя
привів.
І живу тепер на Божій стороні.

Приспів:

О, слава Спасителю алилуя хай звучить,
Поможіть мені Його славити всі,
Відчинив я в верх до неба вікна всі моїй
душі,
І живу тепер на Божій стороні.

Хоч мене світ окружає своїм блиском
дрімоти,
Все відкинув, в Божій правді буду йти,
Бо моя душа все прагне правди вічної у
Нім.
Я живу тепер на Божій стороні.

Ні за цілий світ з добром всім я не ли-
шу місце це.
Хоч спокусник шепче іноді мені,
Но я є спасенним в Бозі і в Нім радуюсь
усе.
Я живу тепер на Божій стороні.

Тут і сонце завжди світить й ясні облаки
все є.

Там сумним не місце у тій стороні.
У моїй душі, все радо пісня Богу виграє.
Я живу тепер на Божій стороні.

Там на вулицях небесних, як перейдемо
туди
Коли скінчимо земний наш шлях усі,
Я буду співати „Слава,” там при вході у
воріт.
Я живу тепер на Божій стороні.

П. Р. 243.

219**Я ЗНАЙШОВ В ХРИСТІ ВСЮ
ПОВНОТУ.****S.P. 90—Joy Unspeakable**

Я знайшов в Христі всю повноту,
Постача Він все мені.
Пок в Його ногах сиджу й учусь,
Я свободний є вповні...

Приспів:

Невимовна, радість ця,
Преславна й свята;
(Славна й свята. 2 р.)
Невимовна, радість ця,
Преславна й свята;
Половини не висказана.

Я знайшов в Нім розкіш для душі,
Це спокій радість моя.
Я благословен тепер в Христі,
І свободний від гріха...

Я знайшов надію і жию
В благодатнім царстві; де
Можу бачити святу й милу,
Твар Спасителя усе...

Я знайшов в Нім радість і з душі
Хвилі радості плывуть.
Як струмка вода все точиться
І вверх хвилі бризкають...

П. Р. 212.

220

ЯК ПРАЦЯ СКІНЧИТЬСЯ.

Oh That Will Be Glory

Як праця скінчиться тут вже моя,
І в край небесний перейду вже я.
Божую славу побачу там я.
З того буде вічна радість моя...

Приспів:

Ото буде радість моя,
Ото буде радість моя.
Як милу твар Христа побачу я.
То буде радість, то радість моя.

Там Спас приготував місце мені,
В домі Отця у небесній красі.
О! що за радість: там вбачу Христа.
З того буде вічна радість моя...

Там я зустріну всіх близьких моїх,
Що жили разом тут на цій землі.
Там буде правда і любов братня.
З того буде вічна радість моя...

П. Р. 24.

221

ЯК ЧУДЕСНО ЗМІНИЛОСЯ МОЄ

S.P. 114—Since Jesus Came Into My Heart

Як чудесно змінилося моє життя.
Відколи я Христа пізнав.
І я маю спокій, за котрим я шукав...
Відколи я Христа пізнав.

Приспів:

Відколи я Христа пізнав,
Відколи я Христа пізнав.
Струї радості в душу мою все плывуть...
Відколи я Христа пізнав.

Я лишив вандрівки і блукання мої,
Відколи я Христа пізнав.
І гріхи всі мої, змиті з моєї душі...
Відколи я Христа пізнав.

Я надію одержав тверду і певну,
Відколи я Христа пізнав.
І я більше не маю вагань, ні страху.....
Відколи я Христа пізнав.

І в долині смерті, є світло для мене.
Відколи я Христа пізнав.
Я є певний, що Він є зі мною усе....
Відколи я Христа пізнав.

Я в небесний дім йду, де Господь жде мене,
Відколи я Христа пізнав.
Де я вбачу Ісуса лицем у лице.
Відколи я Христа пізнав.

П. Р. 9.

222**ЯК ВІН ПРИЙДЕ.**
S.P. 266—Jewels

Як Він прийде, як Він прийде
В світ по самоцвіті,
Збере перли найдорожчі—
Малих діточок.

Приспів:

Наче зорі ті ясні,
Що на небі сяють,
Так і дітки засяють
В Христовім вінці.

Позбирає, позбирає
У рай Свій небесний
Всіх пречистих, всіх найкращих
Малих діточок.

Ой ви діти, ой ви діти,
Що любите Спаса—
Ви Його ті самоцвіти
Любі й дорогі!

П. Р. 110.

223**ЯК СКОРО ДНІ БІЖАТЬ ВПЕРЕД.**
How Quick the Days Are Passing By

Як скоро дні біжать вперед,
Так тихо по черзі...
Ось, скоро наш Господь прийде,
Забрати нас домів!

Приспів:

Час за часом, день за днем,
Скоро ми домів підем;
Ось мине послідний час,
І прийде Спаситель наш!

Хто вірив, і надіявся,
І пробував в Христі,
Того візьме Він в вічний дім,
Де будуть всі святі.

Коли прийде й для мене теж
Послідний час життя,
Тоді Господь візьме мене
У вічний дім Вітця!

Від серця вірю, що мене
Ісус візьме в той дім.
Коли той славний день прийде,
Я буду вічно з Ним!

П. Р. 164.

224**ЯК МИ МОЛИМ МОЛИТВИ.**
Why Not Now?

Як ми молим молитви,
Як ти чуєш біль душі,
Як тя кличе Отець твій,
Чиж не прийдеш, брате мій.

Приспів:

(Йди тепер, йди тепер,
Йди до Господа тепер. 2 р.)

Ти далеко заблудив!
Чи будеш так далі жив?
Наверни лице твоє,
Як тя ласку Спас дає.

Світ тя обманув, збрехав,
Він спокою ти не дав.
Вернись до Христа хутчій.
В Нім одним знайдеш спокій.

Прийди, визнай кожний гріх.
Він, сцілитель ран твоїх.
Все життя Йому віддай,
Він тобі дасть дивний рай.

П. Р. 140.

225

ЯК ТИ Є В СМУТКУ.

Keep On Believing

Як ти є в смутку, навкруг біда,
Прийде спокуса гріха і зла,
Станеш безсильний й безрадний теж,
Всюди розпука, де не підеш.

Приспів:

1. Стій твердо в вірі, І не лякайся,
Стій твердо в вірі, Близько є твій Спас
Стій твердо в вірі, На Бога здайсь.

Як би все було вигідно нам,
Де був би хрест наш? й борба з грі-
хом?
В трудностях Бог лиш дає нам всім
Доказ, що може робити Він.

Бог твоя сила і мудрість теж;
Він близько, завжди веде тебе.
Він розуміє—знає Він все,
Всяку потребу, тобі зішле.

Всі перешкоди, що на путі,
Ми їх минаймо все вперед йдім.
Бог буде завжди тримати нас,
Щоб ми стояли в вірі всяк час.

П. Р. 207.

226

ЯКУЖ БО ОСНОВУ.

S.P. 245—How Firm a Foundation

Якуж бо основу твердо Бог поклав,
Для людської віри, як те що сказав;
Не скажуть нам більше ніякі слова,
В словах Його віра і правда свята, (2).

„Не бійтесь, Я з вами; не млійте з страху:
Я Бог ваш, вповайте на поміч Мою;
Я сили додаю вам, поставлю як мур,
І Сам захищу вас від громів, від бур! (2)

„Коли вас покличу крізь води іти,
Не бійтесь морської ніде глибини,
Бо з вами Я буду чувати в весь час,
І море не втопить нікого із вас. (2).

„Як промінь там жаром вам путь перетне,
Тоді Моя ласка вам пільгу пішле;
Ніхто з вас не згине в горючій огні,
Очищені з нього ви вийдете всі, (2).

„Скажіть же громадам, всім сестрам й
браттям,
„Що Я їх ніколи на глум не віддам;
І хоч так завзялось все пекло на вас,
Я дам вам побіду над ним в кожен час. (2)

П. Р. 122.

227

**ЯК ХОЧЕШ БУТИ ВІЛЬНИМ ВІД
ГРІХІВ.**

S.P. 241—Look To The Lamb of God

Як хочеш бути вільним від гріхів:
Дивися до Христа!
Щоби спасти нас вмер Він на хресті:
Дивися до Христа!

Приспів:

Дивися до Христа!
Дивися до Христа!
Бо Він один лиш може спасти тя.
Дивися до Христа!

Коли прийде спокуса й всяке зло
Дивися до Христа!
Все переможеш силою Його,
Дивися до Христа!

Втомлений ти, чи клопіт з'ніг валить,
Дивися до Христа!
А Він скріпить і силу відновить,
Дивися до Христа!

Коли покриє тьма твій шлях земний,
Дивися до Христа!
В радості й в смутку Він все Той
самий,
Дивися до Христа!

228

ЯК Я ПОГИБШИЙ ГРІШНИК.
Jesus Took My Burden

Як я погібший грішник
Перед Христом упав:
І в ім'я Ісуса
Прощення я бажав.
Він вислухав молитву
Вільним тоді я став.
Ісус забрав тягар мій
І пісню в серце дав.

Приспів:

Ісус забрав тягар мій
 Що був такий тяжкий.
 Ісус забрав тягар мій
 Тепер я є вільний.
 Потих весь страх у серцю
 В той час я радість мав.
 Ісус забрав тягар мій
 І пісню в серце дав.
 Так часто мені смутно
 І тяжко йти в путі.
 Безсильний я стаюся
 Як тягар є на душі.
 В той час як я покликнув
 Щоб поміч мені дав:
 Ісус забрав тягар мій
 І пісню в серце дав.
 Надіятись в Ісуса
 По віки буду я.
 Бо Він мене провадить
 До вічного життя.
 І як всіх вбачу в небі
 Скажу як помагав:
 Ісус забрав тягар мій
 І пісню в серце дав.

229

Я ЛИЦЕМ В ЛИЦЕ ІСУСА.

Face to Face

Я лицем в лице Ісуса—
 Стріну скоро в небесах,
 Як лиш Він прийде у славі,
 Всіх судити по ділах.

Приспів:

Я лицем в лице Ісуса—
 Стріну скоро в небесах,...
 Як Він явиться у славі,
 Всіх судити по ділах.

І тепер я через віру
 Можу видіти Христа,
 А тоді Його я лично
 Буду бачити всегда.

Вічно утішатись буду
 В славі Господа мого,
 Бо все горе й зло забуду
 І не знатиму його.

Я лицем в лице Ісуса—
 Стріну скоро Його там,
 Де предвічно „Алилуя”
 Буде в вірних на устах.

П. Р. 35.

230

Я МАЮ СПАСА У НЕБЕСНІЙ СЛАВІ.

For You I Am Praying

Я маю Спаса у небесній славі;
 Він кровю Своєю змив гріх мій тяжкий.
 Він є мій заступник перед Богом в небі.
 О, як би цей Спас був заступник і твій!

Приспів:

За тебе я молюсь, 3 р.
 Щоб Бог спас й тебе.

Я маю у небі Отця, котрий дав
Мені цю надію блаженну на те,
Що як Він покличе мене вже до Себе,
То дасть мені взяти зі мною й тебе!

Там є для мене одежа найкраща,
Котру тільки носять лиш люди святі.
Мені приготував Отець її з ласки,—
Коли я вдягнувсь, щоб і ти вдягнен був!

Я маю радість й спокій Божий в серці,
Котрого в цім світі не має ніхто.
Бо це тільки Спас мій дає всім спокій
цей.

О! щоб я взнав, що Він й тобі дав його!

Як Ісус знайде тебе, то скажи всім,
Що мій любий Спас є твоїм Спасом теж.
Молися, щоб Спас твій привів їх у славу.
За них Бог почує, як вчув за тебе!

П. Р. 81.

231

Я НЕ ХОЧУ БАГАЦТВА.

Is My Name Written There?

Я не хочу багатства,
Ані скарбів срібла,
А небесного царства
І спасіння добра.
В вічній книзі спасенних,
О, скажи Боже, Сам
На сторінках огнянних,
Чи записаний я?

Приспів:

О, скажи, Боже Сам,
Чи записаний я,
В вічній книзі спасенних
Чи записаний я?

Як піску є у морі,
Так провин є в мені.
Кров Спасителя мого
Змила їх нараз всі.
Нам слова правди дані,
Освящають усіх.
Гріх, як кармаз багрянний,
Спас побліть, як сніг.

Приспів:

О так, ім'я моє,
Там записане є,
В вічній книзі спасенних
Там записане є.

Город вічний, предивний
В небі Бог збудував,
Там оселі для вірних
Божий Син Сам придбав.
Там гріха вже немає,
Зникла темрява вся,
Сонце правди сіяє,
Там небесна краса.

Приспів:

О так, ім'я моє,
Там записане є,
В вічній книзі спасенних
Там записане є.

П. Р. 42.

232**Я ХОДЖУ В СВІТЛІ.
Heavenly Sunlight**

Я ходжу в світлі, куди лиш піду
Чи то по горах, чи долами.
Ісус сказав Я тебе не лишу
І я стремлю все прямо за Ним.

Приспів:

Світло небесне, світло небесне,
Осяло сьйвом душу мою.
Алилуя! радуюсь я все.
Пісні співаю: Слава Христу.

Тьма скрізь: довкола і надімною,
Лиш тьма не може скрити Христа.
Бо Він є світло, в Нім тьми немає,
І близько Нього завжди йду я.

В цім яснім світлі, радуюсь все я,
Співаю Богу пісні хвали,
І я прямую просто в дім вічний.
Я ходжу в світлі, в світлі любви.

П. Р. 95.

233**Я ПІДДАНИЙ ЦАРЮ.
I Belong to the King**

Я підданий Царю, є улюблений Ним;
Буду жити в оселях Його.
Про небесне добро нам говорить Він
Сам,
Котре наслідять діти Його.

Приспів:

Я підданий Царю, є улюблений Ним.
Він ніколи не лишить Своїх.
Він покличе колись у небесний Свій дім.
Буду жити у славі там з Ним.

Я підданий Царю, є улюблений Ним;
Його милість лагідна й свята.
Він зі мною є все у життю цім земнім
І Він захистом для мене є.

Я підданий Царю, є улюблений Ним;
І обітниці вірні Його,
Що ми в останній день перейдем в небо
всі,
Там будем жити у славі з Ним.

П. Р. 71.

234**Я ПО РОЗДОЛІ З МОЇМ СПАСОМ ПІДУ.
Follow! Follow!**

Я по роздолі з моїм Спасом піду все,
Там де цвіт цвіте і де вода все тече;
Де-б Він не повів мене, я піду всюди з
Ним.
Йду Його слідами у небесний дім.

Приспів:

Піду, піду, піду за Ісусом
Всюди, де поведе, я піду за Ним, піду,
Піду, піду за Ісусом!
Де-б Він не повів, там я піду за Ним.

Я по роздолі з моїм Спасом піду все,
Там де буря віє і де ніч темна все,
Він мене веде могутньою рукою Сам.
Я нічого не боюсь: зі мною Спас.

Внизу, в долині, чи високо на горі,
В злуді з моїм Спасом, все весело мені.
Він мене безпечно Сам провадить по
путі.

До свого дому, там де всі святі.

П. Р. 82.

235

ЯСНО СВІЙ МАЯК ОТЕЦЬ НАШ.

Let the Lower Lights

Ясно Свій маяк Отець наш
Вічним світлом засвітив,—
Він же нам огонь небесний
Зберігати доручив.

Приспів:

Най же світло наше сяє,
І любви хай промінь лє,
В тиху пристань направляє,
До спокою всіх веде!

Мов ті хвилі, гріх бушує,
Хоче душу затопить; ;
Подорожній сам бідує,
Йому треба посвітить.

О, поправ, мій брате, нині
Свій сердечний каганець!
Глянь! на хвилях вітри буйні
Бють друзів з кінця в кінець.

П. Р. 31.

236

Я СПІВАЮ, ЯК СПАСИТЕЛЬ.

S.P. 128—My Redeemer

Я співаю, як Спаситель
Мене дивно полюбив,
Як страждав Він, мій Учитель,
І мене на вік простив.

Приспів:

Пісня лється про Ісуса.
Смертю Він мене купив...
Кров пролив Свою святую
І мої гріхи простив...

Я співаю пісні звуки,
Щоб мене від мук спасти.
Він прийняв за мене муки,
Дав Себе Він розп'ясти.

Я співаю, як Спаситель
В небі чистому ся,
Як Він любить, всіх Хранитель,
Вічно з Ним перебуду я.

П. Р. 30.

237**Я СТАВ ЗАДЛЯ ЖИТТЯ.****Hear the Tramp Tramping**

Я став задля життя Спаса воїном й Христа.
ста.

Може довго буде сильна і тяжка війна.
І з оружьем Божим і з вірою в Христа,
Впереді цьої битви, там я буду.

Приспів:

Чути туп! туп! тупіт цього війська,
З побідним співом на ворога йде.
Чути туп! туп! тупіт цього війська,
Йде вперед з побідою....
Я є в цім війську, в цім славнім війську,
І Бог мене у війні схоронить.
Я є в цім війську, у славнім війську.
Впереді цьої битви, там я буду.

З хоругвами любви і з святим прапором
ми.

Підем по світу ми всім спасіння голосить.
Щоб пошкодити нам, ворог сіє зло між
нас.

Впереді цьої битви, там я буду.

Друже мій, чи і ти до святих належиш
теж?

І чи хочеш прийти до числа спасених
всіх?

Ти зі мною з'єднайсь, воїном Христовим
будь!

Впереді цьої битви, там я буду.

П. Р. 77.

238**Я ТЕБЕ ЗУСТРІНУ РАНО.****I Will Meet You**

Я тебе зустріну рано,
У воротах східних там.
Тож пильнуй і будь готовий,
Щоб і ти ввійшов туди.

Приспів:

Я зустріну, Я зустріну,
Як прийдеш ти до воріт східних там.
Я зустріну, Я зустріну,
Я тебе в воротах стріну рано там.

Як ти поспішиш до слави,
То коло воріт там жди.
Я прийду там також рано,
І разом підем туди.

Каганці свої поправте
І пильнуйте Жениха....
Він буде там з нами в зборі,
У воріт небесних там.

О, яка там радість буде
Зі святими, що ждуть нас.
О, як радісний збір буде
У воротах східних там.

П. Р. 146.

239**Я ТОПИВСЬ У МОРІ ЗЛА.****S.P. 26—Love Lifted Me**

Я топивсь у морі зла.
 Далеко в глибині.
 Вдалині від берега.
 Смерть грозила мені.
 Лиш Спаситель вчув мене.
 Як плакав я в той час,
 І з гріха двигнув мене,
 І мене спас.

Приспів:

Спаситель мій!... 2 р.
 Від смерті мене спас,
 Спаситель мій.
 Спаситель мій.

Своє серце я віддав,
 Для Бога могого.
 Він мені спокій свій дав.
 За те славлю Його.
 Любов Божа як огонь,
 Ллєсь з серця могого.
 Служу Йому кожний день.
 Я є Його.

Хто днєсь топиться в грісі,
 Кличте тепер Христа.
 Він в святій Своїй любві
 Спасє вас всіх з гріха.

Він власть має над усім.
 Слухайтеся Його.
 Лиш спасіння в Нім однім.
 Йдіть до Нього.

П. Р. 15.

240**Я ТВОЇМ ТЕПЕР, СПАСЕ, СТАВ.****S.P. 211—I Am Thine, O Lord**

Я Твоїм тепер, Спасе, став, як вчув,
 Що мене Ти полюбив,
 І бажаю тут всім єством моїм,
 Щоб з Тобою я все жив.

Приспів:

Блище, Спасе, приведи мене
 До хреста страждань Твоїх;
 Блище, Спасе, ближче притули мене
 До Твоїх грудей святих.

Благодатею приготуй мене,
 Христе, на Твого слугу,
 Хай надією запевню себе,
 Що в Тобі життя знайду.

Як же радісно відчуваю я:
 Спас в моє серце вступив!
 З мене вигнав Він духа дикого,
 Полюбити всіх навчив.

Та вповні любви не зазнаю я,
 Зак на той світ не піду;
 Не одержу тут усіх радощів,
 Зак в Христі я не спічну.

П. Р. 203.

241

Я ЧЕКАЮ І ПИЛЬНУЮ.

S.P. 88—Our Lord's Return to Earth Again

Я чекаю і пильную славного дня, що
 прийде,
 Як Господь прийде Сам і Свою невісту
 забере.
 О! моя душа є рада, що вона з Христом
 буде,
 Як Ісус Господь на землю знов прийде.

Приспів:

Скоро наш Господь на землю знов
 прийде,
 Скоро наш Господь на землю знов
 прийде,
 І тоді діявол звязаний на тисяч літ буде,
 Як Ісус Господь на землю знов прийде.

Як Ісус прийде тоді не скажуть вже Бо-
 га пізнай,
 Бо знанням про Бога сповниться земля і
 буде рай.
 Забере Бог всяку слабість і з очей сльо-
 зи зітре!
 Як Ісус Господь на землю знов прийде.

І всі визволені Богом, з радістю в Сіон
 прийдуть
 І там одні другим більше шкодити вже
 не будуть.
 І спокій буде повсюди, між людьми лю-
 бов буде...
 Як Ісус Господь на землю знов прийде.

А тоді гріх смуток й слабість, раз на
 завжди відійдуть,
 Тисяч літ з Христом спасенні царювати
 там будуть.
 І за тим часом спокійним, плакати вся
 земля буде,
 Хай Ісус Господь на землю знов прийде.
 П. Р. 195.

242

Я ЧУЮ ПОКЛИК ТВІЙ.

S.P. 233—I Am Coming, Lord

Я чую поклик Твій,
 Любязний Христе мій.
 Тягар здіймити хочеш мій,
 І дати упокій.

Приспів:

Спасе мій! я йду
 До Тебе тепер.
 О! обмий мене в крові,
 Здійми з душі тягар.

Знеможений я йду
До Тебе, Спасе мій.
Зміцняй мене в моїм життю,
В життєвій боротьбі.

Ісус зове мене
У звершенний спокій,
У царство вічне Він веде,
У рай небесний Свій.

Спасителю хвала,
Хвала крові святих.
Душа моя в Тобі знайшла
І радість і спокій.

П. Р. 107.

243

Я ЧУЮ КЛИК ХРИСТІВ.
S.P. 232—Jesus Paid It All

Я чую клик Христів,
Звучить в моїх ушах:
„Надійсь на Мене всім
В Мені сила твоя.”

Приспів:

Ісус заплатив,
Що я провинив.
Всі гріхи мої в мені
Він кровію обмив.

В Тобі, о, Спасе мій
Знайшов я міць Творця.
Ти, розбиваєш всі
Камінні серця.

В мені нема добра.
Лиш гріх і нагота.
Гріхи всі, змию я
В святій крові Христа.
П. Р. 101.

244

ЯК Я ПІЗНАВ ЛЮБОВ ХРИСТА
Where Jesus Is 'Tis Heaven

Як я пізнав любов Христа,
Знайшов я вічне в Нім життя.
Тепер Ісус — Спаситель мій
Дає у серце Свій спокій.

Приспів:

О алілуя! Сталося!
Мене Ісус вже відкупив.
Спаситель мій дає спокій
І силу в боротьбі земні.

Як я пізнав Христа любов,
Нетлінні скарби я знайшов:
Надія — віра — і любов
Мене втішають знов і знов.

Все щастя у любові Христа:
Земне багатство — марнота.
Христос для мене Хліб Живий,
Я вже Його — я вже не свій.

245**ЯК СВЯТІ ОКРУЖАТЬ ТРОН**
When the Saints Go Marching In

Як святі оточують трон,
Як святі оточують трон, алілуя:
В тім числі я хочу бути,
Як святі оточують трон.

Як будуть співати всі
Пісню нову там в небі,
В тім числі я хочу бути
І співати там в небі.

Він з любов'ю кличе всіх:
„О прийдіть до мене всі.
А я вас всіх тут впокою
І візьму у вічний дім.”

Як Христос візьме Своїх
Як Христос візьме Своїх,
В тім числі я хочу бути:
Як Христос візьме Своїх.

ПРИСПІВИ — CHORUSES**246****I've Believed the True Report**

Алілуя, Алілуя, я стьми перейшов
Туда де сія Божя Слава,
Алілуя, Алілуя,
Я тепер жию на стороні Христа.

247**I Love Him Better**

Більш Його люблю з кожним днем.
Більш Його люблю з кожним днем.
Ближче Христа прагне душа.
Більш Його люблю з кожним днем.

248**Sunlight, Sunlight**

Боже сонце днесь в мої душі.
Боже сонце радує в путі.
Як Господь знайшов і взяв гріхи мої
Сонце Божої любови в мої душі.

249**We Shall See the King**

Вбачимо Царя! Вбачимо Царя!
Вбачимо Царя як прийде.
Він прийде у силі: у небесні славі.
Вбачимо Царя як прийде.

250**He's Everything To Me**

Він все у всім—Він всім для мене є.
 Він все у всім—Він всім для мене є.
 Він мій Батько і мати,
 Сестра — Брат — Приятель:
 Він всім для мене є.

251**He Is Mine, Mine**

Він є мій — мій — слава все Йому!
 Він мені солодкий Свій дав спокій.
 Він є мій — мій — слава все Йому!
 Він по вічні віки мій!

252**He Brought Me Out**

Він мя підняв із грязі і тьми:
 Поставив Сам на скалу тверду.
 Пісню вложив у серце мое —
 Пісню хвали — Алілуя!

253**He Will Fill Your Heart**

Він наповнить твоє серце до розливу,
 Тільки до Нього прийди;
 Свое серце відчини,
 Він наповнить твоє серце до розливу
 Святим Духом і Огнем.

254**Since Jesus Came Into My Heart**

Відколи я Христа пізнав,
 Відколи я Христа пізнав,
 Струї радості в душу мою все пливають,
 Відколи я Христа пізнав.

255**Let the Beauty of Jesus Be Seen**

В мені видна най буде краса Христа
 Його святість і милість і чистота.
 О Дух Святий настав —
 Природу всю придбав —
 Щоб в мені була видна краса Христа.

256**Into My Heart**

В серце ввійди. В серце ввійди.
 Ввійди наш Господь Спаситель.
 Ввійди тепер. Відкрив я двер.
 Ввійди наш Господь Спаситель.

257**Some Golden Daybreak**

В золотім ранку Ісус приїде
 Виграна буде борба на все.
 Крикним „Побіда!“ над гріхом і злом.
 Золотий ранок — мені і вам.

258**Yesterday, Today, Forever**

Вчора, нині і навіки, Ісус той самий,
 Всьо зміниться, Він ніколи;
 Він все той самий.
 Слава все Йому, слава все Йому.
 Всьо зміниться, Він ніколи.
 Слава все Йому.

259**'Tis Burning In My Soul**

Горить в моїй душі: горить в моїй душі
 Огонь Його любви горить в моїй душі.
 Як Дух Святий зійшов
 І в серце увійшов:
 Огонь Його любви горить в моїй душі.

260**Love, Wonderful Love**

Дивная любов мене з гріхів спасла.
 Чудная любов правдива і свята.
 Широка як світ цей:
 Глибока як море:
 Висока як небеса —
 Його любов.

261**Wonderful, Wonderful Jesus**

Дивний, о дивний Ісусе:
 Солодший для душі.
 Дивний, о дивний Ісусе
 Краший над всіх є Ти мені.
 Дивний о дивний Ісусе
 Слава і честь Тобі.
 Краший над десять тисяч
 Ісус Ти є мені.

262**I Belong To Jesus**

До Христа належу. Мене звільнив.
 В серцю маю пісню „Кровю обмив”.
 Дав чудесне світло в життя моє.
 До Христа належу: Він близько є.

263**He Lives**

Жие! Жие! Христос нині жие!
 Він ходить і говорить та
 Серце тішить моє.
 Жие! Жие! Спасення всім дає!
 Як знаю я що Він жие?
 Бо в серцю моїм є.

264**Constantly Abiding**

Завжди Він зі мною:
 Ісус є мій.
 Завжди Він зі мною
 В мої душі.
 Мене Він не залишить:
 Шепче Він мені —
 „Тебе не оставлю.”
 Ісус є мій.

265**Jesus Is a Friend of Mine**

Ісус є Приятель мій!
 Приятель мій — Приятель мій.
 Най солодша є Його свята любов.
 Ісус є Приятель мій.

266**Jesus Paid It All**

Ісус заплатив, що я провинив,
 Всі гріхи мої вмені,
 Він кровію обмив.

267**Jesus Never Fails**

Ісус не змінивсь.
 Ісус той самий!
 Земля і небеса пройдуть
 Но Ісус той самий.

268**He's Coming Soon**

Ісус прийде Він знов прийде,
 Ми з радістю Його чикаєм;
 О, може рано, може і в північ,
 Ми знаєм що прийде.

269**Every Day With Jesus**

Кожний день з Ісусом
 Солодший від тамтого дня.
 Кожний день з Ісусом
 Більш люблю Його я.
 Спас мене й тримає
 І на Него чикаю я:
 Кожний день з Ісусом
 Солодший від тамтого дня.

270**Nor Silver Nor Gold**

Куплений я — але не сріблом:
 Ні най дорошим золотом.
 Куплений кровію Ісуса
 Дорога ціна любви.

271**We're a Happy Lot of People**

Ми щасливі многі люди є тепер
 Ми щасливі многі люди є тепер.
 Наші всі гріхи прощені
 На дорозі ми до неба.
 Ми щасливі многі люди є тепер.

272**Mine, Mine, Mine**

Мій! Мій! Мій! Ісус є мій.
 Мій як я смутний —
 Мій як веселий.
 Мій! Мій! Мій! Ісус є мій.
 Ісус є завжди мій.

273**He Took My Sins Away**

Мої гріхи Він взяв,
 Мої гріхи Він взяв
 І серцю радість дарував.
 Я рад, що мої гріхи Він взяв
 І радість дарував.

274**He Was Nailed To the Cross**

На хресті Він за мене вмер,
 На хресті Він за мене вмер.
 На хресті постраждав і кров пролив.
 На хресті Він за мене вмер.

275**It Is Joy Unspeakable**

Невимовна радість ця преславна свята,
 Славна й свята, славна й свята.
 Невимовна радість ця преславна свята,
 Половина не висказана.

276**O Lord Send the Power**

О Боже наш, зішли силу нам (3 р.)
 І духом нас сповни.

277**He Keeps Me Singing**

О, ім'я Ісуса, любе для мене;
 Втішає в час смутку
 І благословить усе.

278**Only Believe**

О тільки вір — О тільки вір.
 А все можливим є,
 О тільки вір.
 О тільки вір — О тільки вір.
 А все можливим є.
 О тільки вір.

279**O That Will Be Glory**

Ото буде радість моя,
 Ото буде радість моя,
 Як милу твар Христа побачу я.
 То буде радість, то радість моя.

280**I Have the Joy, Joy**

О яке чудесне все, що Господь зробив,
 О яке чудесне все, о яке чудесне все.
 О яке чудесне все, що Господь зробив.
 Слава Господу.

281**O Say But I'm Glad**

О який я є рад, я рад, (2 р.)
 Ісус прийшов
 І мене Він знайшов.
 О який я є рад.

282**Follow, Follow**

Піду, піду, піду за Ісусом.
 Куди Він поведе, я піду за Ним.
 Піду, піду, піду за Ісусом.
 Куди Він поведе, я піду за Ним.

283**Get the Glory**

Прийміть Славу. (2 р.)
 Прийміть Славу із небес
 І співайте та свідчіть.
 Прийміть Славу. (2 р.)
 Прийміть Славу, алилуя від
 Отця!

284**Joybells**

Радість у серце твоє.
 Радість у серце твоє.
 Візьми Спаса ще ту днесь
 З собою куди ти йдеш.
 А Він зішле радість у серце твоє.

285**Heavenly Sunlight**

Світло небесне — світло небесне:
 Осяло сяйвом душу мою.
 Алилуя! Радуюсь я все.
 Пісні співаю — Слава Христу!

286**What the World Needs Is Jesus**

Світу потрібно нині — видіти Христа.
 Світу потрібно нині — видіти Христа.
 Він принесе всім радість:
 Як забере всю слабість.
 Світу потрібно нині — видіти Христа.

287**Wonderful, Wonderful Jesus Is To Me**

Солодко — весело із Христом мені.
 Бог кріпкий! Мира Князь
 І Порадник мій.
 Він мене береже від гріха і зла.
 Дивний мій Спаситель,
 Йому честь — хвала!

288**Hiding in Thee**

Спаси мене, спаси мене.
 Спасителю світа, спаси і мене.

289**He Lifted Me Up, Yes Up**

Спаситель мене підняв
 З грязної глибини.
 Спаситель мене підняв,
 Слідом за Ним йти.
 Спаситель мене підняв
 Й тепер до слави йду.
 Спаситель мене підняв
 І вічно з Ним буду.

290**The Great Physician**

Спас нам рани загоїть;
 Спас у смутку звеселить;
 Хай хвала від нас звучить,
 Всі Йому співаймо.

291**Oh, Our Lord Is Coming Back**

Скоро наш Господь на землю знов
 прийде,
 Скоро наш Господь на землю знов
 прийде,
 І тоді Діявол звязаний на тисяч літ буде,
 Як Господь Ісус на землю знов прийде.

292**When the Roll Is Called Up Yonder**

Там по милости Господні, (3 р.)
 Там по милости Господні, буду я.

293**The Old Time Religion**

Та стара віра Божа (3 р.)
 Вона добра й для мене.
 Була добра Даниїлу (3 р.)
 Вона добра й для мене.
 Була добра Павлу й Силі (3 р.)
 Вона добра й для мене.
 Помагає всіх любити (3 р.)
 Вона добра й для мене.
 Підчас смерти нам допоможе (3 р.)
 Вона добра й для мене.
 Запровадить нас до неба (3 р.)
 І нам добре там буде.

294**That's Why I Love Him**

Тому я люблю Його понад все:
 Влюбив Він перш мене.
 Коли проба прийде
 Він при мені є все.
 Тому люблю Його.

295**This World, This World Is Not My Home**

Цей світ, цей світ не є мій дім.
 Цей світ, цей світ не є мій дім.
 Цей світ не є спочинок мій.
 2 (Цей світ) не є мій дім.

296**I Know the Lord Will Make**

Я знаю, Господь проведе мене,
 Я знаю, Господь проведе мене,
 Коли буду свято жити
 І святим життям ходити.
 Я знаю, Господь проведе мене.

297**I Am Feeding**

Я кормлюся Хлібом Життя
 П'ю чисту воду з Джерела:
 І всякий хто п'є воду цю
 Не забажає до віку.
 (Що! не захочу знов?
 Ні! не захочу знов! 2 р.)
 Всякий хто п'є Ісус сказав
 Не забажає до віку.

298**When We All Get To Heaven**

Як ми всі зійдемося в небі,
 О як радісний для нас день буде.
 Вбачим там Ісуса,
 Ми Піснь Побіди викликнем.

299**When He Calls Me**

Як покличе — відізвуся (3 р.)
 Десь я буду працювати для Христа.
 Десь я буду працювати (2 р.)
 Десь я буду працювати для Христа.
 Десь я буду працювати (2 р.)
 Десь я буду працювати для Христа.

300

O How I Love Jesus

Я люблю Ісуса (3 р.)
Він мене перш любив.

301

I'm On the Rock

Я на скалі — Аलिудя!
Я на скалі стою — Алиудя.
Він витяг мене з глибини грязі.
Стою я на скалі.

*Співайте Господеві,
Преславляйте ім'я Його,
Звіщайте з дня на день
Спасення Його!*
Псалма 95:2.

АЗБУЧНИЙ СПИС

Алиудя! Ісус Спас	1
Бажаю все Тебе	2
Біблія Свігла Нам Відкрила	3
Більш про Ісуса	4
Бог є Любов	5
Бог з тобою, до побачення	6
Бог є мій, я Його	7
Бодрися, ти безсильний	8
Брате, знову нагадай	9
Браття всі радійте	10
Браття, сестри молоді	11
Будем розсівати Слово Боже	12
Було сказано нам	13
Буду співати	14
Будьте бодрі завжди і моліться	15
Буря, Господь, завиває	16
Вбачу я Царя	17
В Біблію я вірю	18
В день коли труба Господня	19
Від гріха я спасен	20
Вічна Скеле	21
Відкритий мені був суд Божий	22
Вірю я в Обітниці	23
Вже день минув	24
Вже рідний берег бачу я	25
Вмерши з Ісусом	26
Воїнство Христове	27
Вперед за Спасом	28
В Рідний Край	29
Всюди я з Ісусом	30
Всі силу прославить Його	31
В Слово Боже вірю я	32
Все віддам я для Ісуса	33
В Спаса мого на лоні	34
Всі до праці	35

В ті дні остатнього часу	36
В час коли труба Господня	37
Гей, деж ті женці?	38
Гень там в пустині	39
Гірко плакав Христос	40
Глибше, глибше	41
Гляньте Браття	42
Господь веде мене туди	43
Господь почуй мої моління	44
Господь, перебує ти з нами	45
Голос Духа Святого звучить	46
Грішник слухай	47
Далеко я від Бога був	48
Дай, Боже, їм щастя	49
Дай що найлучше для Бога	50
Дайте мені Святе Письмо	51
Дві руки з'єднались нині	52
Де Божий Дух в серцях живе	53
Днесь небесний спокій	54
До Ісуса, брат втомлений	55
Дорогії хвилини Господь нам послав	56
До Тебе Боже мій	57
Духу Божий! Друже наш	58
Душа, вір бодрися	59
Духом в біді не упадай	60
Єдиний є Лікар для нас	61
За вірність для Ісуса	62
Заспіваю дивну повість	63
Заспіваємо всі пісню, що потішить нас	64
За Євангельську ми віру	65
Зближається день	66
Зійдїм на Голгофу друзя	67
З Ісусом жити радісно	68
З любовію Ісус прийшов	69
Знайшов я друга в Христі	70
З неба ангели летять	71
Зостань зі мною	72
З ночі всетемної, що в світі цїм	73

З смутку тяжкого	74
З Христом дружити	75
Йдучі по землі цій	76
Йди в виноградник	77
Йди до Спаса, часу не гай	78
Йду в гору на Небеса	79
Йдуть Подорожні	80
Із за морських берегів	81
Імя Ісуса	82
Ісуса люблю я	83
Ісус, Сам є стерник мій	84
Ісус лагідно тя кличе домів	85
Ісус Спаситель вмер на хресті	86
Ісусе наш, любови огня	87
Книгу Божу маю я	88
Коли я до Христа прийшов	89
Коли ми йдем з Христом	90
Коли горе на серце наляже	91
Коли Господь ученикам	92
Кров Христа змиває гріх	93
Коли я дивлюсь на той хрест	94
Красна ніч	95
Лагідно, ніжно Ісус закликає	96
Ломи нам Хліб Життя	97
Любий Спасе будь при мені	98
Любо вірити в Ісуса	99
Люблю розповідати	100
Мене любов Христова	101
Ми всі уповаєм на Скалу	102
Ми всі чули вже ту вість	103
Ми зібрання закінчили	104
Милість Господня велика	105
Ми по водах океану	106
Мир, повний мир	107
Молитви Час	108
Моя надія у Христі	109
Моя душа жадна днесь	110

Можеш мати радість	111
Може хто розвеселити?	112
На буйних хвилях	113
На Голгофській горі	114
На горі Оливній там	115
Насліддя мое в небесах	116
Нас перемога жде	117
На небі для Божих дітей	118
Насамоті Ісус моливсь	119
Не минай мене мій Спасе	120
Непереможний Бог нам дав прапор	121
Не знаю чому Бог мені	122
Не знав я Ісуса	123
Не хотівби я без плоду	124
Нехай царює на всій світ	125
Небо і земля нині торжествують	126
Нині радість стала, яка не бувала	127
Не чекай, щоб великого зробити	128
Несем ми тіло на впокій	129
О, благай Христа мій друже	130
О, брате! Час вже пробудися	131
О, дивний день	132
Один раз жидівський князь	133
О, Ісус! Достоем Ти	134
О, ласкавий Спаситель	135
О, Предвічний Цар Єгова	136
О, радість, радість буде там	137
Ось, Ісус стіл нарядив	138
Ось, чудесна, мила повість	139
Отче Небесний, Боже могучий	140
Ох! Мій Спаситель на хресті	141
О, як радісно в дружбі	142
О, як мило чути голос	143
О, який же то приятель	144
Певно я знаю	145
Підійми мене мій Боже	146
Пісні співати люблю я	147
Пильнуй по всякий час	148
Повік я не залишу Біблію	149

Повість скажи про Ісуса	150
Поміч подайте	151
По морю буйнім	152
Пригадаймо муки	153
Про любов Христа співаймо	154
Проміння радості з небес	155
Прекрасний білий стрій	156
Радійте, люди	157
Радісні піви, лийте в небесах	158
Радість з неба сяє ясна	159
Свят, Свят, Свят	160
Серце радує, дух оживлює	161
Сиджу я в ногах Ісуса	162
Сіється зерно	163
Скажи мені ту повість	164
Сказав Господь Святим Духом	165
Слава, Слава Богу в Небі	166
Славить Христа	167
Слухай як лагідно Господь кличе	168
Слухайте вістку святу	169
Спасе! Як вівчар провадь нас	170
Спасе мій, тримай мене	171
Спас народився від Діви Марії	172
Спасення! О, яка то радість	173
Спасіння вічне	174
Сумно бушує життєве море	175
Такий який я є	176
Там, де один раз Спаситель	177
Там, земля є за рікою	178
Творцеві від нас хвала	179
Твердо правду боронім	180
Ти пішов далеко від отця	181
Той Хрест, що Він дав хочь великий	182
Тут і там поля білють	183
У гробі Він лежав	184
Узнав я про церкву живу	185
У край небесний я стремлю	186

У небі смутку вже не буде	187
У смутку я був і в гріхах	188
Хай Твоя воля Боже буде	189
Хочеш позбутись свого гріха	190
Хочеш ти з Ісусом жити?	191
Ходи зі мною	192
Христе Господь у Галилеї	193
Христос вийшов з храму	194
Христос Воскрес	195
Христос, Любови повний	196
Хто з гріхів мене спасе?	197
Хто лиш чує голос	198
Хто погляне із нас на Христа	199
Це життя так як той потяг	200
Чи любить нас друг	201
Чи маеш довіря?	202
Чи ходив до Спаса	203
Чи зустрінемось з тобою	204
Чи твій якор вдержить	205
Чи ті дні минувши милійші від цього дня? ..	206
Чи глядиш ти за достатної	207
Чи є місце для Ісуса?	208
Чи почув ти	209
Чому я маю бути смутним?	210
Чудесний Спаситель	211
Чую, як Спаситель кличе	212
Я був обтяжений гріхами	213
Я вбачу Нове Небо	214
Я, вже лишив гріховну путь	215
Я вірою дивлюсь вперед	216
Я є вівця Ісуса	217
Я загублений був грішник	218
Я знайшов в Христі всю повноту	219
Як праця скінчиться	220
Як чудесно змінилося мое життя	221
Як Він прийде	222
Як скоро дні біжать вперед	223
Як ми молим молитви?	224

Як ти є в смутку	225
Якуж бо основу	226
Як хочеш бути вільним від гріхів	227
Як я погибший грішник	228
Я лицем в лице Ісуса	229
Я маю Спаса у небесній славі	230
Я не хочу багатства	231
Я ходжу в світлі	232
Я підданий царю	233
Я по роздолі з моїм Спасом піду	234
Ясно свій маяк Отець наш	235
Я співаю, як Спаситель	236
Я став задля життя	237
Я тебе зустріну рано	238
Я топивсь у морі зла	239
Я Твоїм тепер, Спасе, став	240
Я чекаю і пильную	241
Я чую поклик Твій	242
Я чую клич Христов	243
Як я пізнав Любов Христа	244
Як святі оточують трон	245

РОЗПОДІЛ ПІСЕНЬ ПО ЗМІСТУ

Почиток і Хваління: 1, 4, 10, 14, 20, 21, 23, 28, 31, 32, 41, 45, 54, 63, 68, 69, 70, 82, 83, 89, 99, 103, 106, 109, 110, 114, 134, 136, 138, 139, 147, 155, 160, 164, 166, 167, 177, 185, 196, 201, 206, 213, 218, 219, 236, 239, 244.

Покликуючі: 8, 39, 40, 46, 47, 48, 55, 60, 74, 78, 85, 86, 96, 105, 111, 123, 130, 131, 133, 146, 151, 158, 165, 169, 174, 176, 181, 188, 190, 191, 192, 197, 198, 199, 202, 203, 207, 208, 209, 212, 224, 227, 228, 242, 243.

Життя по вірі: 3, 5, 7, 9, 16, 18, 26, 29, 30, 34, 43, 51, 58, 59, 61, 62, 73, 75, 79, 84, 87, 88, 90, 98, 100, 101, 102, 107, 112, 122, 142, 143, 145, 149, 150, 152, 154, 155, 162, 170, 173, 175, 180, 182, 186, 200, 205, 210, 211, 215, 216, 221, 223, 225, 226, 231, 232, 233, 234, 237, 245.

Другий Прихід Христа: 13, 17, 19, 22, 25, 36, 37, 66, 76, 116, 117, 118, 137, 178, 194, 214, 241.

Молитвенні: 2, 15, 33, 44, 57, 83, 91, 108, 115, 119, 120, 144, 148, 189, 230, 240.

Місіонарські: 11, 12, 35, 38, 50, 65, 77, 81, 113, 124, 125, 163, 168, 183, 235.

Для Молоді: 11, 27, 42, 121, 128, 222.

Переломлення Хліба: 67, 92, 93, 94, 97, 135, 141, 153, 171, 217.

Хрещення: 79, 132, 204.

Шлюбні: 49, 52, 53, 193.

Похоронні: 129, 140, 187, 229, 238.

Різдвянні Свята: 71, 95, 126, 127, 157, 161, 172.

Великодні Свята: 24, 159, 184, 195.

Закінчення: 6, 56, 64, 72, 104, 134, 179, 220.
